Schweizerische Nationalbank

1930



Dreiundzwanzigster Geschäftsbericht

 der

SCHWEIZERISCHEN NATIONALBANK

1930

An die Generalverfammlung der Aktionäre der Schweizerischen Nationalbank.

Der Bankrat der Schweizerischen Nationalbank hat in seiner Sitzung vom 7. Februar 1931 auf Antrag des Bankausschusses den nachstehenden, vom Direktorium vorgelegten Geschäftsbericht über die Zeit vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 1930 zur Vorlage an den h. Bundesrat und die Generalversammlung der Aktionäre genehmigt.

Nachdem nunmehr die Revisionskommission ihren in Art. 53, Abs. 2, des Bankgesetzes vorgesehenen Bericht am 11. Februar 1931 erstattet hat und die in Art. 26, Abs. 1, vorgesehene Genehmigung durch den Bundesrat am 14. Februar 1931 ersolgt ist, beehren wir uns, Ihnen den nachstehenden Bericht zu unterbreiten und Ihnen die Abnahme der Rechnung wie auch die Beschlußfassung über die Verwendung des Reingewinnes im Sinne der auf Seite 40 aufgeführten Anträge zu empfehlen.

Mit Hochschätzung,

Im Namen des Bankrates der Schweizerischen Nationalbank,

Der Präfident des Bankrates:
Alfred Sarafin.

Ein Mitglied des Direktoriums: Schnyder.

Bericht des Direktoriums

über die

Tätigkeit der Schweizerischen Nationalbank im Jahre 1930.

I. Allgemeines.

1. Bankgesetzgebung, Organisation, Organe der Bank, Personelles.

Die durch Bundesgesetz vom 20. Dezember 1929 abgeänderten Bestimmungen des Nationalbankgesetzes vom 7. April 1921, über die bereits der letztjährige Geschäftsbericht eingehend orientierte, sind nach Ablaus der dreimonatigen Reserendumssrist vom Bundesrat aus den 1. April 1930 in Kraft gesetzt worden. Aus denselben Zeitpunkt wurde auch die bisher noch in Geltung gestandene Ziffer 2 des Bundesratsbeschlusses vom 30. Juli 1914, den gesetzlichen Kurs der Nationalbanknoten betressend, ausgehoben. Damit ist der zur Kriegszeit versügte Zwangskurs und gesetzliche Kurs der Nationalbanknoten dahingesallen und der versassungsmäßige Zustand, der den Noten lediglich sogenannten Kassenkurs verleiht und die Bank zur Noteneinlösung verpslichtet, wieder hergestellt. Die Metalldeckung besteht hinsort ausschließlich aus Gold.

Im Zusammenhang mit der im Berichtsjahr erfolgten definitiven Konstituierung der Bank für internationalen Zahlungsausgleich (B. I. Z.) ist ein weiterer, die Gesetzgebung über die Nationalbank berührender Erlaß zu erwähnen: Der Bundesbeschluß über die Beteiligung der Schweizerischen Nationalbank an der Bank für internationalen Zahlungsausgleich, vom 26. Juni 1930. Die Konstituierung der B.I.Z. und ihre Geschäftseröffnung waren bekanntlich ersolgt alsbald nach Inkrafttreten der Bundesbeschlüsse vom 25. Februar 1930, durch welche der zwischen der Eidgenossenschaft und den an der Gründung der B. I. Z. beteiligten Ländern abgeschlossene Staatsvertrag sanktioniert wurde. Dieser Vertrag enthält als integrierenden Bestandteil das sogenannte Grundgesetz der Bank, dem der Charakter eines schweizerischen Gesetzes zukommt; es verleiht der Bank die Rechtssähigkeit des schweizerischen Rechts und enthält die gesellschaftsrechtlichen, fiskalischen und administrativen Sonderrechte. Daraus ergeben sich beiderseits, d. h. für die Schweiz und ihre Vertragspartner bzw. die B.I.Z., gewisse Bindungen und Privilegien. So kann der Sitz der Bank ohne Zustimmung der Schweiz nicht mehr verlegt werden, und anderseits hat die Bank Anspruch auf dieses schweizerische Domizil, selbst wenn es der Schweiz nicht mehr genehm sein sollte. Der Bank

wird zur Erleichterung ihrer im Interesse der Gesundung der Weltwirtschaft liegenden Aufgabe eine Reihe von Sonderrechten, vornehmlich betreffend die Steuerpflicht sowie die Befreiung ihres Vermögens und der ihr anvertrauten Werte von staatlichem Zugriff eingeräumt. Anderseits find mit Rücksicht auf die Tätigkeit der Bank und deren Rückwirkungen auf das schweizerische Wirtschaftsgebiet auch der Schweiz bzw. der Schweizerischen Nationalbank, als der Hüterin unserer Währung, alle nötigen Garantien gegeben worden; so zunächst durch die allgemeine Bestimmung in den Statuten der B. I. Z., daß ihre Geschäfte mit der Politik der Zentralnotenbanken der beteiligten Länder übereinstimmen müssen, insbesondere aber durch das der Nationalbank eingeräumte Vetorecht gegen alle von der B. I. Z. auf dem schweizerischen Markt oder in Schweizerwährung auszuführenden Finanzgeschäfte. Dieses Vetorecht gehört zu den Statutenbestimmungen, die laut Grundgesetz nur auf dem Wege der Ergänzung dieses Geletzes abgeändert werden können. Veranlaffung zum obenerwähnten Bundesbelchluß vom 26. Juni 1930 hatte das von der B. I. Z. einem weitern Kreis von Notenbanken, einschließlich der Schweizerischen Nationalbank, gemachte Angebot gegeben, sich am Aktienkapital der Bank zu beteiligen und sich damit außer dem Recht zur Teilnahme an den Generalversammlungen auch die Möglichkeit der Vertretung im Verwaltungsrat zu verschaffen. Für eine solche Beteiligung kommen laut Statuten der B. I. Z. nur zentrale Notenbanken in Betracht und zwar nur von folchen Ländern, deren Währung den Erfordernissen der Gold- und Goldkernwährung entspricht oder die an den Reparationszahlungen interessiert sind. Auf Grund der ihr erteilten Ermächtigung hat dann die Nationalbank im Einvernehmen mit dem Bundesrat die ihr zur Zeichnung angebotenen 4000 Aktien = nom. 10 Millionen Schweizerfranken, die vorläufig zu einem Viertel, d. h. mit 21/2 Millionen Franken einzubezahlen waren, übernommen. Da dieser Aktienbesitz eine dauernde Anlage bedeutet, die mit dem Grundcharakter der Bank immerhin nicht ganz im Einklang steht, so geht das Bestreben der Bankleitung dahin, diese Kapitalbeteiligung, wie andere feste Anlagen z.B. für Bankgebäude, nach und nach zu amortisieren.

Abgesehen von einer Vermehrung der Zahl der Bankplätze um 4 auf 336 und einer Verminderung der Nebenplätze um 3 auf 142 ist die äußere Organisation der Bank unverändert geblieben. Die bauliche Einrichtung des im Berichtsjahre für die Agentur Biel erworbenen Gebäudes geht ihrer Vollendung entgegen und es wird diese Bankstelle ihren Betrieb binnen kurzem aufnehmen.

Im Bestande der Bankbehörden sind im Berichtsjahre folgende Änderungen zu verzeichnen: Beim Bankrat waren die im letztjährigen Bericht erwähnten vier Vakanzen zu besetzen. Von den Ersatzwahlen sielen drei der Generalversammlung und eine dem Bundesrat zu. Dieser ernannte Herrn Nationalrat Gnägi in Schwadernau als Nachfolger für Herrn Bundesrat Minger, und die Generalversammlung wählte, in Ersetzung der Herren Dr. W. C. Escher, Bundesrat Meyer und E. Nes-Kern, die Herren Dr. H. Kurz, Mitglied des Verwaltungsrates der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, Dr. H. Sulzer, Delegierter des Verwaltungsrates der Gebr. Sulzer A.-G., Winterthur, und Ständerat Dr. J. Baumann, Herisau, der seit Frühjahr 1929 der Revisions-

kommission der Aktionäre der Bank angehört hatte. Im Bankausschuß wurde Herr Bundesrat Meyer durch Herrn E. Hürlimann, Delegierten des Verwaltungsrates der Schweizerischen Rückversicherungsgesellschaft, Zürich, ersetzt.

Seither entstanden zwei neue Lücken: einmal durch den am 19. Dezember erfolgten Tod des Herrn Albert Berger, Langnau i. E., den die ordentliche Generalversammlung 1921 in den Bankrat gewählt und der seit Mai 1923 auch dem Ausschuß angehört hatte. Seine trefslichen, der Bank geleisteten Dienste sichern ihm ein ehrendes Andenken. Aus dem Bankrat ist auf Anfang 1931 ferner der im Jahre 1919 vom Bundesrat ernannte Herr Nationalrat Dr. H. Affolter, Solothurn, ausgeschieden, zufolge seiner Wahl ins schweizerische Bundesgericht. Die Bank wird sich auch seiner wertvollen Mitarbeit stets gerne erinnern.

Das Lokalkomitee Basel verlor durch den Tod seines Mitgliedes Herrn H. Jezler einen langjährigen, trefslichen Mitarbeiter; die Bank wird ihn in bleibendem Andenken behalten.

Die Generalverfammlung bestellte die Revisionskommission für ein weiteres Jahr aus den bisherigen Mitgliedern und Ersatzmännern, sowie durch Zuwahl eines neuen Ersatzmannes in der Person des Herrn H. Mauchle, Direktors der St. Gallischen Creditanstalt, St. Gallen, an Stelle des in den Bankrat gewählten Herrn Dr. J. Baumann. Im Laufe des Jahres hat sich dann leider Herr Albert Utinger, Zug, aus Gesundheitsrücksichten genötigt gesehen, sein Mandat als Mitglied der Revisionskommission, der er während sechzehn Jahren in vorzüglicher Weise gedient hatte, niederzulegen.

Mit dem Schluß der nächsten ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre wird die 6. Amtsperiode der Mitglieder der Bankbehörden ablaufen. Diese Generalversammlung wird daher, außer der alljährlich vorzunehmenden Neubestellung der Revisionskommission der Aktionäre, die ihr obliegende Wahl von 15 Mitgliedern des Bankrates zu treffen haben; die bisherigen Inhaber dieser Mandate sind wieder wählbar. —

Der Direktionskörper des Sitzes Bern erfuhr eine Erweiterung durch die Wahl des Herrn Paul Roffy, bisher mit der Stellvertretung des Direktors betrauter Prokurift bei der Zweiganstalt Basel, zum zweiten Stellvertreter des Vorstehers des II. Departements des Direktoriums. Herr Direktor Rossy hat seine neue Stellung auf Ende des Berichtsjahres angetreten.

Der Perfonalbestand der Bank hat gegenüber demjenigen des Vorjahres eine Verminderung um vier Angestellte erfahren; er beläuft sich Ende des Berichtsjahres auf 366 Beamte und Angestellte.

2. Wirtschaftliches und Finanzielles.

Nach einigen Jahren wirtschaftlichen Gedeihens führten Erweiterung und Rationalisierung der Produktion und künstliche Hochhaltung von Konsumentenpreisen, sowie der gegen Ende 1929 von Amerika ausgehende, zur Weltkrisis sich auswachsende Preissturz an den Titel- und Warenbörsen zu einer Depressionswelle, die die Gütererzeugung und den Güterabsatz in allen Ländern mehr oder weniger empfindlich störte. Sie traf zusammen mit einer Schwächung der Kaufkraft in zahlreichen großen und kleinen Staaten, vor allem in Deutschland und England;

wo die wirtschaftliche Lage schon vorher eine gedrückte war. Dazu gesellten sich die international ungünstige Lage der Landwirtschaft, die unerfreulichen politischen Verhältnisse in einer Reihe von Staaten, Bankzusammenbrüche, der Boykott ausländischer Waren seitens Indiens, die infolge des Bürgerkrieges und Silberpreisrückganges verminderte Aufnahmefähigkeit Chinas, die gewaltige Verschuldung, die der Krieg als Erbe hinterlassen hat, die erneute Aufrollung des Reparationsproblems und nicht zum wenigsten die Zollpolitik der Vereinigten Staaten von Amerika, welche Faktoren alle dazu beigetragen haben, die Krifenstimmung zu verschärfen und weiter auszubreiten. Die Versuche verschiedener Staaten, durch Preisstützungen für Rohstoffe und landwirtschaftliche Erzeugnisse, durch Herabsetzung der Gestehungskosten und durch andere Maßnahmen den Abstieg der Konjunktur aufzuhalten, waren ebenso erfolglos, wie die der Notenbanken, durch Krediterleichterungen und Kreditverbilligung der Kriss entgegenzuwirken. Dasselbe Schicksal war den auf internationalen Wirtschaftskonferenzen unternommenen Bemühungen beschieden. Daß unter diesen Umständen auch die Kooperation der Notenbanken keinen befondern Erfolg zu zeitigen vermochte, ist nicht verwunderlich. Jedenfalls aber hat die Erfahrung bestätigt, daß die Notenbank eines einzelnen Landes auf die Gestaltung der Volkswirtschaft in Zeiten großer Geldflüssigkeit nur einen beschränkten Einfluß hat und vor allem nicht die Macht befitzt, eine Krifis zu verhüten oder zu beheben, insbefondere dann nicht, wenn ihre Ursachen internationaler Natur sind.

Die Stellung der Schweiz in der Weltwirtschaft läßt es begreiflich erscheinen, daß die Welle der wirtschaftlichen Depression an der Landesgrenze nicht aufgehalten werden konnte. Ihr Einfluß auf die schweizerische Volkswirtschaft war im ersten Halbjahr 1930 noch nicht sehr groß; erst im zweiten Semester und insbesondere im letzten Quartal wurde der Umschwung in der schweizerischen Konjunktur augenfälliger.

Das empfindlichste Wirtschaftsbarometer bilden für unser Land die Außenhandelszahlen. Die Einfuhr erreichte 1930 trotz tieserer Rohstoffpreise und Rückgang der Fabrikation noch annähernd die gleichen Wertzahlen wie im Vorjahr. Die Aussuhr dagegen blieb von Monat zu Monat immer mehr zurück und führte schließlich, bei Außerachtlassung der nicht in die Handelsstatistik gehörenden Goldbarren, zu einem Passivsaldo unserer Handelsbilanz in der Höhe von 781,8 Millionen Franken, ein Betrag, der bisher erst einmal und zwar 1920, überschritten wurde. Die Aussuhrsumme ist mit 1768 Millionen um 16 % geringer als im Vorjahr. Die im Juni von den Vereinigten Staaten Amerikas beschlossenen Zollerhöhungen haben im Verein mit der dort gesunkenen Kauskraft unsere Aussuhr nach jenem Lande ganz erheblich herabgedrückt. Außer den Vereinigten Staaten zeigten sich besonders unser größter Abnehmer, Deutschland, und sodann auch Italien für schweizerische Waren weniger aufnahmesähig.

Die Zahl der Arbeitslofen ist im Dezember 1930 bis auf 23 000 angestiegen gegenüber 13 000 im Dezember 1929. Mag diese Zahl an und für sich beträchtlich sein und namentlich im Hinblick auf die Arbeitslosenfürsorge zu Bedenken Anlaß geben, so darf doch nicht übersehen werden, daß sie nur ungefähr ein Viertel bis ein Fünstel ausmacht von der Höchstzahl der Arbeits-

losen während der Kriss von 1921/22 und daß sie serner auch in keinem Verhältnis zu den Arbeitslosen vieler anderer Länder steht. Die Arbeitslosenzahl von 23 000 überschreitet immerhin um etwas die von 1926, wobei indessen bei einem Vergleich die seitherige Einwanderung ausländischer Arbeitskräste in Berücksichtigung gezogen werden muß.

In entgegengesetzter Richtung wie die Zahl der Arbeitslosen bewegte sich naturgemäß der Beschäftigungskoeffizient der Industrie. Den Rückgang von Kauskraft und Kauslust bekam die äußerst krisenempfindliche Uhrenindustrie am sühlbarsten zu spüren. Die Zahl der gestempelten Uhrenschalen hat um ein Drittel, der Export an Uhren um ein Fünstel abgenommen. Bei dem großen Anteil, den die Uhrenindustrie am schweizerischen Export hat, fällt eine solche Abnahme schwer ins Gewicht. Die Lage der Textilindustrie hat sich weiter verschlechtert. Neben politischen Störungen in Absatzländern kommen in diesem Industriezweig auch die Modeänderungen fowie die ausländische Konkurrenz zur Auswirkung. So hat sich auch die Lage der Stickerei noch mehr verschärft, und es ist die bisher von der Textilkrisis verschonte Appenzeller Handstickerei nun ebensalls in Mitleidenschaft gezogen worden. Gegenüber der Vorkriegszeit ist die Aussuhr von Stickereien dem Werte nach auf unter ein Drittel, der Menge nach auf ein Fünftel zurückgegangen. Wenn die Zahl der Arbeitslofen in dieser Industrie noch verhältnismäßig bescheiden ist, so rührt das daher, daß viele Sticker in andern Berusen Beschäftigung gefunden haben oder weggezogen find. Der Bund hat der Stickerei-Treuhandgenoffenschaft eine Nachfubvention in der Höhe von einer Million Franken zugebilligt, unter anderem zum Zwecke der weitern Ausschaltung von Maschinen und der Umschichtung der Industrie. Die Bemühungen der Oftschweiz, als Ersatz für die Stickerei andere Industrien einzuführen, wurden im Berichtsjahr fortgesetzt und sührten auch zu gewissen Ersolgen. Gegenüber dem Vorjahr ist die Aussuhr von Baumwollgarnen, Baumwollgeweben, Schappe und Seidenstoffen wesentlich zurückgegangen. Was die übrigen Industrien anbelangt, fo kann im allgemeinen gefagt werden, daß fie im erften Halbjahr, ja zum Teil bis zum Herbst gut beschäftigt waren. Dies trifft im besondern zu sür die chemische und sür die Metall-Industrie. Die elektrotechnische Industrie hat während des ganzen Jahres gut gearbeitet, vor allem aber kann die Brauereiindustrie trotz des naßkalten Sommers mit dem Jahre 1930 zusrieden sein. Die Bautätigkeit war im allgemeinen noch sehr rege; in einigen Städten hat sie immerhin gegen Jahresschluß wesentlich nachgelassen.

Der Umstand, daß sich die eidgenössischen Räte im Berichtsjahr zu verschiedenen Malen mit der Lage der Landwirtschaft zu besalsen und Hilssmaßnahmen zu beschließen hatten, mag die unbesriedigenden Verhältnisse in diesem Erwerbszweig wohl am besten dartun. Für die schweizerische Landwirtschaft war das Jahr 1930 im allgemeinen ein Fehljahr. Das schlechte Wetter hat nicht nur die Getreideernte, sondern auch die Entwicklung der übrigen Kulturen gehemmt. Zu einer bescheidenen Kartoffelernte gesellte sich eine Mißernte im Obstbau. Immerhin kann der Gesamt-Futterertrag hinsichtlich der Menge als gut, in der Qualität dagegen nur als unter mittel bezeichnet werden. Der Ertrag der Weinernte steht insgesamt hinter dem vorjährigen zurück. Ziemlich günstig gestaltete sich wohl die Lage des Nutz- und Zuchtviehmarktes. In empfindlicher Weile wirkten sich aber die Schwierigkeiten im Ablatz der Milchprodukte auf

die wirtschaftliche Lage unserer Bauern aus. Der Milchpreis mußte wegen der Kriss im Käsehandel unter zwei Malen herabgesetzt werden. Der Bund hat durch eine Hilfe an die Milchproduzenten, sowie durch Erhöhung des garantierten Mindestpreises für Weizen die Lage zu mildern versucht.

Es ist wohl kaum verwunderlich, daß angesichts der schlechten Witterungsverhältnisse während eines Großteils des Jahres und auch in Anbetracht der hauptsächlich durch Börsenverluste geschwächten Kaufkrast vieler Ausländer der Fremdenverkehr die Vorjahrszahlen nicht erreichte. Der Ausfall in diesem Erwerbszweig wird gegenüber 1929 insgesamt auf ein Fünstel geschätzt, welche Einbuße sich jedoch nicht gleichmäßig auf alle Fremdenorte verteilt.

Der schweizerische Großhandelsindex stand im Banne der internationalen Rohstoffmärkte. Nach mehreren Jahren geringer Schwankungen hat er innert Jahresfrist einen Sturz um volle 22 Punkte oder um 15 % erlitten. Der Lebenskostenindex jedoch hat seine Stabilität mehr oder weniger bewahrt, indem eine Senkung von 2 Prozent nicht allzu sehr ins Gewicht fallen dürfte. Eine stärkere Senkung des Indexes wurde hauptsächlich durch die Steigerung der Mietzinse verhindert, die zum Teil allerdings auf eine bessere Ausstattung der Wohnungen zurückzusühren ist. Jedenfalls kann gesagt werden, daß bis zum Jahresende der Rückgang der Rohstofspreise den Konsumenten in der Schweiz noch kaum erreicht hatte.

Die Lage der schweizerischen Börsen läßt sich wie folgt kennzeichnen: eine gewisse Zurückhaltung im Erwerb von Dividendenwerten, dagegen vermehrte Nachfrage nach sestverzinslichen inländischen Werten, infolgedessen Ansteigen der Obligationenkurse und Rückgang der Aktienkurse. Der schweizerische Obligationenindex hob sich von 99 auf 116 Punkte, während der Industrieaktienindex von 232 auf 178 Punkte, der Aktienindex überhaupt von 190 auf 158 Punkte zurückging. Diese Entwicklung war auf unserem Obligationenmarkt besonders akzentuiert durch den Geldzustrom aus dem Ausland. Der Aktienmarkt litt allgemein unter dem starken Einsluß ausländischer Börsen wie unter der Verslechtung mit ausländischen Unternehmungen.

Die Verschlechterung der Wirtschaftslage hat sich auf die Bundessinanzen im Berichtsjahr insofern noch nicht stark ausgewirkt, als die Zolleinnahmen, die rund 70% der gesamten Einnahmen des Bundes ausmachen, auf der Höhe der Vorjahre geblieben sind, und bei den Stempelabgaben, die zu den Bundeseinnahmen etwa 16% beitragen, der Ausfall auf Aktienemissionen durch vermehrte Eingänge auf inländischen Obligationen (dank zahlreichen Konversionen), ausländischen Wertpapieren und Coupons mehr als wettgemacht wurde. Die Staatsrechnung 1930 wird, wie die der beiden Vorjahre, mit einem Überschuß abschließen. Dabei ist besonders hervorzuheben, daß der Schuldentilgungsplan, der eine fortschreitende Erhöhung der Tilgungsquote vorsieht, in allen seinen Teilen eingehalten werden konnte. Im letzten Jahrfünst konnte die Staatsschuld um rund 200 Millionen Franken verkleinert werden. Die zahlreichen Vorauszahlungen auf die Kriegssteuer der dritten Periode haben dem Bunde die Ansammlung einer Tilgungsreserve von rund 100 Millionen ermöglicht, die den planmäßigen Tilgungsdienstweiter sicherstellen wird. Durch Rückzahlung bzw. Konversion hochverzinslicher Anseihen im Berichtsjahr konnte der Bund auch seine Zinsonless zunsonen. Aus 1. Januar 1931

wurde ferner die im Jahre 1920 in Amerika aufgenommene 8% Dollaranleihe von 25 Millionen Dollars zurückbezahlt, ohne daß hiefür der Kapitalmarkt in Anfpruch genommen werden mußte.

Die Finanzlage der Bundesbahnen erheischt fortgesetzt größte Aufmerksamkeit. Trotz der schlechten Witterung im Sommer konnten zwar die Einnahmen aus dem Personenverkehr um einige Millionen Franken gesteigert werden; hingegen hat der Güterverkehr die Vorjahreszahlen nicht mehr erreicht. Verminderten Betriebseinnahmen stehen vermehrte Betriebsausgaben gegenüber. Der Betriebsüberschuß für 1930 ist um 21 Millionen geringer als im Vorjahr. Immerhin schließt die Rechnung ohne Desizit ab.

Erfreulicher ist die Finanzlage der Kantone und Gemeinden, die fast durchwegs eine weitere Gesundung erfuhr und da und dort bereits Steuererleichterungen erlaubte.

Der schweizerische Kapitalmarkt hat ein bewegtes Jahr hinter sich und zwar hinsichtlich der Zinsfußgestaltung sowohl als auch im Hinblick auf den Umfang der Emissionstätigkeit. Die Rendite unserer Staatsobligationen, die zu Ansang des Jahres 41/2% noch leicht überstieg, bröckelte immer mehr ab und fank im Herbst schließlich unter 4%. Diese Senkung steht immerhin noch erheblich hinter derjenigen des Jahres 1922 im Ausmaß von über 1% zurück. Was die Verzinfung der Kaffenobligationen anbelangt, fo haben einzelne Großbanken schon im Januar den 5% Typus verlaffen und zunächft $4^3/_4$ %, fpäter $4^1/_2$ % Obligationen ausgegeben, um schließlich Mitte Juli die Herabsetzung auf 4% zu wagen, wobei sie für Konversionen noch eine Zeitlang meist 1/4 bis 1/2% mehr zubilligten. Die übrigen Großbanken sowie die Kantonalbanken sind der Bewegung in der Regel in kurzen Zeitabständen gefolgt. Der Zinssuß für neue Obligationengelder der 12 bedeutendsten Kantonalbanken fank im Durchschnitt von 4,85% im Dezember 1929 auf 4,32% im Juli und auf 4% im Dezember 1930. Den meisten Banken sind auch zu den reduzierten Sätzen fo reichlich Mittel zugeflossen, daß sie nicht immer dafür Verwendung fanden und deshalb die Propaganda für die Ausgabe von Obligationen und zum Teil die Annahme von Obligationengeldern mehr und mehr einstellten. Die kleineren Banken und namentlich die Landbanken waren dagegen in der Herabsetzung des Zinsfußes eher zögernd, weil in ihrem Kreise das Ungewohnte eines Satzes von 4% befonders empfunden wurde. Da ein Großteil der Banken ihr Geschäft auf den Spargeldern des Publikums aufgebaut hat, zeigten sie in der Herabsetzung des Zinsfußes für diese Gelder im allgemeinen größere Zurückhaltung. Immerhin haben verschiedene Institute diese Herabsetzung noch im Berichtsjahr vorgenommen oder auf Anfang 1931 in Aussicht gestellt.

Die Erleichterungen auf dem Kapitalmarkt find auch dem Hypothekarschuldner zugute gekommen, indem die Banken sast auf der ganzen Linie Senkungen des Hypothekarzinses vorgenommen und weitere für 1931 beschlossen haben. So hat in der Hauptsache die durchschnittliche 5% ige Verzinsung erster Hypotheken dem Satze von 4³/4% Platz gemacht. Bei dieser Gelegenheit sei beigefügt, daß der eidgenössische Pfandbries nun endgültig seine gesetzliche Ordnung gesunden hat. Die Referendumssrist gegen das von den eidgenössischen Räten in der Sommersession angenommene Gesetz ist am 30. September unbenützt abgelausen. Von den beiden

vorgesehenen Pfandbriefzentralen der Kantonalbanken und der Lokal- und Hypothekenbanken ist die letztere noch vor Jahresende zur Konstituierung geschritten. Die Zeit der niedern Zinsfätze ist zweiselsohne für die Einführung des Pfandbriefes in der Schweiz günstig.

Die rückläufige Bewegung der Zinsfätze hat das Jahr 1930 zu einem Konversionsjahr gestempelt. Von der Möglichkeit, fällige oder kündbare Anleihen zu konvertieren, haben die Obligationenschuldner ausgiebig Gebrauch gemacht. Sie konnten dies mit um so größerem Erfolge tun, als einerseits immer noch ausländische Kapitalien in der Schweiz Anlage suchten und anderseits verhältnismäßig wenig Anleihen öffentlicher Körperschaften zur Ausgabe gelangten, sodaß die Auswahl für Neuanlagen eine ziemlich beschränkte geworden war. Wenn in den letzten Monaten des Jahres verschiedene 4% Anleihen nicht mehr die gleiche Zugkraft besaßen, so lag die Ursache der Mißersolge einesteils in den Ermüdungserscheinungen des Kapitalmarktes, indem sich die Anleihen Schlag auf Schlag solgten, ja meist mehrere Anleihen nebeneinander liesen, und endernteile im prötzieren Nachhalten des Zehtroms tremder Kapitalien um Mitte Oktober; im 4% Satz ist die Schuld nicht zu suchen. Da die Rendite der Bundesanleihen vor jenem Zeitpunkte, wenigstens während einiger Zeit, bis auf annähernd 33/4% zurückgegangen war, erschien die Ausgabe der Anleihen öffentlich-rechtlicher Körperschaften zu einem vierprozentigen Zinstypus wohl gerechtsertigt.

Der Emissionswert der aufgelegten inländischen Obligationenanleihen erreichte 1930 den Betrag von 1 209 Millionen Franken, eine Rekordzahl in der schweizerischen Emissionsstatistik. Bringt man jedoch die Konversionen in Abzug, so verbleibt eine Neubeanspruchung des Marktes in der Höhe von 278 Millionen gegen 248 Millionen 1929. Im ganzen Jahre sind 120 inländische Obligationenanleihen aufgelegt worden gegen 58 im Vorjahr.

Der Bund ist nach zweijähriger Pause im Berichtsjahr zweimal an den Kapitalmarkt gelangt, einmal im Februar zur teilweisen Konversion des am 1. September 1930 fälligen 5½ % Anleihens von 1922 in der Höhe von 300 Millionen Franken in eine neue 4½ % Anleihe von 250 Millionen, und zum zweiten Mal im September zur Konversion der auf 1. März 1931 gekündeten 5 % VIII. Mobilisationsanleihe von 1917 von 150 Millionen Franken in eine 4 % Anleihe vom gleichen Betrage. Die beiden Anleihen, die zu 98.90, bzw. 98.50, zuzüglich 60 Rp. eidgenössischer Stempel, ausgegeben wurden, hatten einen vollen Erfolg zu verzeichnen.

In ganz außerordentlichem Umfange haben die Kantone und Gemeinden sich an den Kapitalmarkt gewandt, allerdings meist nicht um neue Schulden zu machen, sondern um durch Konversionen eine Erleichterung ihrer Zinsenlasten herbeizuführen. Eine Neubeanspruchung des Kapitalmarktes von seiten der Kantone hat nicht Platz gegriffen, wohl aber in bescheidenem Maße von seiten der Gemeinden.

Die Banken, die letztes Jahr für 103 Millionen Franken frische Gelder auf dem Wege der Obligationen-Anleihensbegebung absorbiert hatten (wobei noch einige Großbanken beträchtliche Erhöhungen ihres Aktienkapitals vornahmen), beanspruchten in dieser Weise im Berichtsjahr nur 14 Millionen. Dabei ist allerdings nicht zu übersehen, daß bei ihnen die Geldbeschaffung durch

Anleihensobligationen gegenüber derjenigen durch Kassenobligationen und Spargelder stark zurücktritt; die Fülle des Kapitalmarktes brachte ihnen denn auch, selbst zu den weichenden Zinssätzen, meist mehr als genügend Gelder gegen Kassenobligationen und als Depositen. In stärkerem Maße sind dagegen die Finanzgesellschaften, die elektrischen Unternehmungen und die Industrie auf dem Anleihenswege an den Kapitalmarkt gelangt.

Der Zinsfuß für die Anleihen der Kantone und Gemeinden bewegte sich zwischen 43/4% und 4%; für die Anleihen der übrigen Schuldner betrug er im Maximum 6 % und im Minimum 4 1/2 %.

Die Aktienemissionen, die 1929 auf den abnormal hohen Betrag von 508 Millionen angestiegen waren, sind im Berichtsjahr auf 29 Millionen Franken zusammengeschrumpft. Die Vorjahrszahl war allerdings durch eine außerordentliche Emission stark in die Höhe getrieben worden.

Wefentlich größer als 1929 find dagegen die in der Schweiz aufgelegten ausländischen Obligationenanleihen ausgefallen. Sie beanspruchten 305 Millionen Franken gegen 110 Millionen im Vorjahr. Die Zunahme ist zu einem beträchtlichen Teil der Emission der "Young-Anleihe" zuzuschreiben, von der die schweizerischen Banken einen Betrag von nominell 92 Millionen Schweizerfranken übernahmen, und davon nominell 75 Millionen zur öffentlichen Zeichnung auslegten. Solchen Begehren des Auslandes konnte ohne die geringste Störung des Geld- oder Kapitalmarktes entsprochen werden, weil ein viel stärkeres Gegengewicht in der Kapitaleinsuhr vorhanden war.

Die Weltbörsenkriss führte schon Ende 1929 an den internationalen Geldmärkten zu einer Geldverbilligung und Geldverflüssigung. Diese Tendenz hat sich im Berichtsjahr zunehmend verschärft. Eine Diskontosenkungswelle folgte der andern, bis im Sommer die meisten Notenbanken ihre offiziellen Sätze so ties herabgesetzt hatten, daß eine weitere Verbilligung unter den damaligen Verhältnissen kaum mehr einem praktischen Zweck entsprochen hätte. Die internationale Geldssüssigkeit hat ihre Ursache darin, daß zu den Betriebskapitalien aus Handel und Industrie, die infolge ungünstiger Geschäftslage frei wurden, sich in einzelnen Ländern noch Fluchtkapitalien gesellten. Dazu kam die während des ganzen Jahres durch andauernde Liquidationen veranlaßte Neigung der internationalen Börsen zur Schwäche, was ebenfalls zur Verslüssigung der Märkte beitrug. Die billigen Sätze vermochten der Börse keine Belebung zu bringen. Im weitern hemmten politische Unstimmigkeiten die Unternehmungslust, sodaß das kurzsristige Kapital Mühe hatte, Anlage zu sinden. Die Privatsätze sielen auf allen bedeutenden Geldzentren auf einen außerordentlich tiesen Stand. Die Verbundenheit der internationalen Geldmärkte kam auch darin zum Ausdruck, daß die Privatsätze noch selten so geringe Abweichungen zeigten wie im Berichtsjahr.

Dieselben Ursachen der Verflüssigung auf den internationalen Märkten machten sich auch auf dem schweizerischen Geldmarkt geltend, der zufolge zunehmender internationaler Kreditverflechtung in wachsendem Maße vom Ausland mitbeeinflußt wird. Hier hat sich die Ende 1929 begonnene Entspannung fortgesetzt, indem die Zinssenkung auf dem Kapitalmarkt zu einer gewissen Zurückhaltung in Neuanlagen fällig gewordener Anleihensbeträge führte, die dann zum Teil in den Geldmarkt übergingen. Weiter war die Schweiz im Berichtsjahr ganz besonders

das Ziel ausländischer Kapitalien, die hier Anlage suchten. Und schließlich wurde die Flüssigkeit unseres Geldmarktes noch dadurch vergrößert, daß die schweizerischen Banken, wegen der in der internationalen Wirtschaft herrschenden Unsicherheit, einerseits im Eingehen neuer Verpflichtungen Zurückhaltung übten und anderseits aus einen gewissen Abbau ihrer Verpflichtungen im Auslande hinzielten, trotzdem sie Mühe hatten, kurzsristige Gelder anzulegen.

Bei der Notenbank kam die Flüssigkeit des Geldmarktes am augenfälligsten im Bestande der Girogelder zum Ausdruck. Sie erreichten im Jahresdurchschnitt 168 Millionen Franken gegen 89 Millionen im Vorjahr. Man muß schon auf das Krisenjahr 1922 zurückgehen, um einen noch höhern Stand — 181,5 Millionen — anzutressen. Dementsprechend ist auch die Beanspruchung der Bank im Diskonto- und Lombardgeschäft zurückgegangen.

Trotz der Versuche der Banken, den Privatsatz, der zu Jahresbeginn noch 3¹/₈% notierte, in der Nähe des offiziellen Satzes zu halten, kam er immer mehr ins Gleiten. Die zunehmende Geldslüßigkeit und die wachsende Schwierigkeit, für kurzsristige Gelder eine Anlage zu finden, wirkten sich bestimmend auf den Satz aus, sodaß er im Oktober allgemein bereits auf den Stand von 1¹/₈% und im Dezember bis auf 1¹/₁₆% fiel, wobei vereinzelte Abschlüße selbst zu 1% getätigt wurden; das Bestreben der Banken, sich auf Jahresschluß möglichst liquid zu stellen, ließ dann den Satz Ende Dezember wieder bis auf 1¹/₂% ansteigen.

Als eine befondere Erscheinung ist zu erwähnen, daß der Satz für ausländisches Kreditund Rembourspapier, der zu Ansang des Jahres ein volles Prozent über dem Satz für Papier
inländischer Herkunst stand, allmählich fast auf das gleiche Niveau sank. Die Erscheinung mag
ihre Erklärung nicht so sehr darin sinden, daß die Notenbank ihre Beschränkung in der Hereinnahme des ausländischen Papiers, mit Ausnahme derjenigen bezüglich der Lauszeit, schon im
März sallen gelassen hatte und diese Wechsel aus dem schweizerischen Geldmarkt nach und nach
etwas rarer wurden, als vielmehr darin, daß die Geldslüßigkeit eine derartige geworden war,
daß das Papier von den Banken gerne hereingenommen wurde. Gegen Jahresende haben sich
dann allerdings die Bedingungen sür dieses Papier von denjenigen für Papier inländischer Herkunst wieder in stärkerem Maße unterschieden.

Die Diskontopolitik der Nationalbank war in den letzten Jahren auf eine Stabilität des Diskontosatzes gerichtet. Im Vorjahr hatte die Notenbank dem Druck, der vom Ausland her auf unfere Geldmarktverhältnisse ausgeübt worden war, mit Erfolg dadurch entgegengewirkt, daß sie zu der schon früher erfolgten Begrenzung der Laufzeit auf 20 Tage der vom Ausland auf das Inland gezogenen Wechsel die weitere einschränkende. Maßnahme ergriff, ausländische Kreditund Rembourswechsel, sowie in- und ausländische Finanzwechsel nur noch in bestimmtem Verhältnis zu gleichzeitig eingereichtem schweizerischem Diskontopapier hereinzunehmen. Damit konnte sie damals, trotz der Verknappung des Marktes, eine Verteuerung der Geldsätze vermeiden. Der Geldmarkt hat sich in der Folge dann so entwickelt, daß schon im August 1929 gewisse Erleichterungen zugebilligt werden konnten; vom 8. März 1930 an hielt die Bank nur noch die Maßnahme der Lauszeitbeschränkung aufrecht. Schließlich hat das Direktorium im Dezember beschlossen,

eine weitere Erleichterung in der Hereinnahme folcher Wechfel durch die Erhöhung der Laufzeit von 20 auf 30 Tage eintreten zu lassen, die dann im Laufe des Januar 1931 in Wirksamkeit trat.

Am 3. April ermäßigte die Nationalbank ihren offiziellen Satz, der seit dem 22. Oktober 1925 unverändert 3½ % betragen hatte, auf 3 % in der Meinung, damit der Bewegung des Privatsatzes zu folgen und einem weitern Zinsabbau die Wege zu ebnen. Dieser machte jedoch zunächst nur langsame Fortschritte, leitete aber doch nach und nach eine Lockerung der Zinssätze ein. Die Satzermäßigung hatte aber besonders ihre Wirkung auf den Anleihensmarkt nicht versehlt. Sie steuerte auch einem weitern Ansteigen des Schweizerfrankens und damit einer weitern Verstüßigung des Geldmarktes durch ausländische Gelder.

Obwohl der Privatsatz im Laufe des Sommers weiter abbröckelte und die Spannung zum offiziellen Satz sich vergrößerte und auch die Senkung der offiziellen Sätze in Frankreich und New York der Nationalbank eine solche Maßnahme ebenfalls nahelegte, so wurde sie doch erst ausgelöst durch die sich mehrenden starken Devisenangebote und Anfragen wegen Goldimporten einerseits sowie durch das Ansteigen unserer Valuta anderseits. So schritt das Direktorium am 10. Juli zur zweiten Satzermäßigung um ½ % auf 2½ %; es ist dies der tiesste Satz, den die Nationalbank seit ihrem Bestehen zur Anwendung gebracht hat. Die Wirkung auf den Valutamarkt blieb insofern nicht aus, als wenigstens eine Zeitlang einem weitern Ansteigen des Schweizerfrankens Einhalt geboten werden konnte. Unter dem Drucke dieser zweiten Satzreduktion erfuhren dann auch die Kreditoren- und Debitorensätze auf allen größern Bankplätzen eine Herabsetzung, die sich ebenfalls auf die Hypothekarzinssätze übertrug. Im weitern hat die zweite Diskontomaßnahme den öffentlich-rechtlichen Körperschaften den Boden zur Ausgabe von 4% Anleihen geebnet. — Im Jahresdurchschnitt stellt sich der offizielle Diskontosatz auf 2,89 % gegen 3,50 % im Vorjahr.

Mit der Herabfetzung des Diskontofatzes hat die Nationalbank auch ihren Lombardfatz jeweilen um ½% auf 4% bzw. 3½% ermäßigt. Trotz diefer billigen Sätze stellten sich zufolge des verminderten Geldbedarfes keine stärkern Begehren nach Lombardkredit ein. Dieses Ergebnis wurde auch dadurch begünstigt, daß einigen Banken größere Posten Bundesgelder zur Verfügung gestellt wurden.

Die Devisen- und Goldpolitik der Nationalbank, die sich während des ganzen Jahres gegen ein weiteres Ansteigen des ohnehin schon über der Parität stehenden Schweizerfrankens zu richten hatte, läßt verschiedene Etappen erkennen. Als der Franken in den Monaten März und April und dann wieder im Juni und Juli weiterhin steigende Tendenz behielt, versuchte die Nationalbank durch Aufnahme von Devisen dieser Bewegung entgegenzuwirken. Nachdem einmal der Goldeinfuhrpunkt erreicht war, erklärte sie sich bereit, Gold gemäß ihren Geschäftsbedingungen anzukausen, welche Zusicherungen indessen den Banken nicht generell, sondern nur von Fall zu Fall erteilt wurden. (Bekanntlich ist die Nationalbank, im Gegensatz zu andern Notenbanken, gesetzlich nicht verpflichtet, das ihr angebotene Gold zu einem sesten Preis zu übernehmen. Sie kaust gemäß ihren Geschäftsbedingungen Gold nur nach Bedarf; dagegen steht in der

Schweiz das Recht auf Goldausprägung jedermann zu.) Als in der Folge die Bank von England dazu überging, nur noch Standardgoldbarren 916²/₃/1000 fein an Stelle der Feingoldbarren abzugeben, führte dies die Nationalbank, wie andere Notenbanken, dazu, nur noch Feingoldbarren abzunehmen, was eine Senkung des Goldeinfuhrpunktes für das englische Pfund im Gefolge hatte.

Nachdem durch die Goldankäufe von insgefamt 78 Millionen Franken der Goldbeftand der Nationalbank bis Ende August fich auf 639 Millionen gehoben hatte und die Noten damit bis zu 70 % mit Gold gedeckt waren, fand die Bank für weitere Goldofferten kein Interesse mehr und lehnte sie ab. Diese Maßnahme hatte jedoch ein größeres Angebot von Devisen zur Folge was im weitern Verlauf zu erneuten Kursrückgängen führte und den Banken gestattete, Goldbarren einzuführen und sie in schweizerische Goldmünzen ausprägen zu lassen. Dabei kam die Nationalbank den privaten Banken in der Weise entgegen, als sie ihre eigenen Austräge zur Umschmelzung der Unionsgoldmünzen in schweizerische Goldmünzen zugunsten der Banken zurückstellen ließ. Als schließlich, Mitte Oktober, im Zusammenhang mit der Beunruhigung in Deutschland, neuerdings eine starke Nachfrage nach Schweizerfranken einsetzte, mußte die Bank, um dem weitern Ansteigen des Frankens entgegenzutreten, wieder in vermehrtem Maße Devisen aufnehmen, wovon ein Teil jedoch in London und New York in Golddepots umgewandelt wurde.

Die Abweichung des Schweizerfrankens von der Parität betrug im Jahresdurchschnitt nicht einmal ½% und hat im Maximum 7,1% nicht überschritten. Aus dieser Überwertigkeit sind daher dem schweizerischen Export kaum besondere Schwierigkeiten erwachsen, zumal die Exportindustrie auch des Imports in starkem Maße bedarf und ihr dank der tiesen Geldmarktstätze billiges Betriebskapital zuteil geworden ist.

Die Nationalbank besitzt Ende 1930 einen Bestand von über einer Milliarde an Gold und Golddevisen als Notendeckung. (Unter letztern sind Devisen auf solche Länder verstanden, deren Notenbanken gemäß ihrer Gesetzgebung ihre Noten jederzeit in Münz- oder Barrengold einlösen.) Diesem Golddevisenbestand sind auch die unter den eigenen Wertschriften aufgeführten amerikanischen Schatzscheine anzureihen, die freilich erst von dem Zeitpunkt hinweg, wo ihre Laufzeit drei Monate nicht mehr übersteigt, als Golddevisen in die Notendeckung einbezogen werden können. Die Stellung der Schweiz im internationalen Geld- und Kapitalmarkte zwingt die Notenbank, starke Reserven zu halten, damit sie gerüstet ist, wenn einmal eine Rückleitung der Kapitalien erfolgt, die in der Schweiz Asyl gesucht haben.

Von einer Inverkehrsetzung von Goldmünzen, die als Endziel der schweizerischen Währungspolitik vorgesehen ist, hat die Nationalbank Umgang genommen, von der Erwägung ausgehend, daß eine Goldzirkulation bei den international herrschenden wirtschaftlichen und politischen Verhältnissen sich doch nicht halten ließe, indem die Goldmünzen nicht nur im Inland thesauriert, sondern auch vom Ausland angezogen würden. Die Ersetzung des absließenden Goldes wäre nur unter Aufwand von Spesen seitens der Bank und auf Kosten des internationalen Goldmarktes möglich. Die Nationalbank glaubte daher auch im Sinne einer Kooperation mit den Notenbanken zu handeln, wenn sie zu einer Inverkehrsetzung von Goldmünzen nicht Hand bot und auch in der

Entgegennahme von Gold Zurückhaltung übte. Im übrigen darf darauf hingewiesen werden, daß von den Gesamtprägungen der Schweiz an Goldmünzen in der Höhe von 423 Millionen Franken nur etwa die Hälfte sich in den Kassen der Nationalbank, bzw. über 200 Millionen sich außerhalb der Notenbank besinden. Die Prägungen, zu denen die privaten Banken während des Berichtsjahres geschritten sind, belaufen sich auf 30 Millionen.

Das internationale Goldproblem bildete im Berichtsjahr Gegenstand vielfacher Erörterungen. Die Diskussion wurde hauptsächlich durch den provisorischen Bericht der vom
Völkerbund bestellten Expertenkommission entsacht, der in einseitiger Weise darauf abstellt,
daß der gegenwärtige Goldvorrat bei richtiger Verteilung gerade noch genügen würde für die
Zirkulation, jedoch schon in wenigen Jahren nicht mehr ausreichen und daher Störungen
der Wirtschaft wegen ungenügender Goldversorgung herbeisühren werde. Diese Einstellung
bzw. Erklärung für das Gold als Zahlungsmittel stieß nicht nur in Notenbankkreisen, sondern
auch bei andern führenden Volkswirtschaftern auf lebhaften Widerspruch. Es ist daher zu
begrüßen, daß das Problem durch die Expertenkommission, nach Anhörung weiterer Fachleute,
einer erneuten Überprüfung unterzogen werden soll.

Daß das Goldproblem auch in Zusammenhang mit der Weltwirtschaftskrise gebracht wurde, ist begreiflich. Die Tatsache jedoch, daß wohl in keinem Lande Kredite wegen zu knapper Golddeckung haben eingeschränkt werden müssen, daß im Gegenteil sozusagen in allen maßgebenden Ländern die Marge für die Notenemission sich nicht unwesentlich erweitert hat und auch Krediterleichterungen und -Verbilligungen zugestanden wurden, wobei die gegenwärtige Golddeckung fast durchwegs noch eine weitere Ausdehnung dieser Krediterteilung erlauben würde, erübrigt ein weiteres Eingehen auf diese Frage.

Die Beratungen über das neue Münzgesetz sind noch nicht zum Abschluß gelangt. Während der Ständerat dem bundesrätlichen Entwurf in den wesentlichen Teilen zustimmte, sprach sich die nationalrätliche Kommission für die Ausprägung der bisherigen Scheidemünzen in Nickel anstatt in Silber aus; nur das Fünffrankenstück, das verkleinert und seines Charakters als Kurantgeld enthoben wird, soll weiterhin aus Silber geprägt werden. Es wäre zu bedauern, wenn die Divergenz in dieser Frage zu einer weitern Verzögerung der dringlich gewordenen Neuordnung unserer Münzgesetzgebung führen würde. Die Nationalbank hätte es daher begrüßt, wenn allseitig an der in der Gesetzesvorlage vorgesehenen Ausprägung der bisherigen Scheidemünzen in Silber hätte seltgehalten werden können.

Der Notenumlauf hat trotz der absteigenden Konjunktur seine im Jahre 1927 begonnene Aufwärtsbewegung fortgesetzt und hat am Jahresende 1062 Millionen erreicht. Mit 894 Millionen ist er im Jahresdurchschnitt um 38 Millionen höher als im Vorjahr. Diese Zunahme ist wohl zum Teil darauf zurückzuführen, daß in Zeiten billigen Geldstandes und großer Geldslüßigkeit die Noten langsamer zur Notenbank zurückkehren, als in Zeiten teurer Geldsätze. Eine entsprechende Erscheinung ist im Giroverkehr festzustellen, indem hier auf je 1 Franken des durchschnittlichen Giroguthabenbestandes 467 Franken Umsatz entfallen (gegen 862 Franken im

Jahre 1929) und umgekehrt die Dauer der durchschnittlichen Belassung der einbezahlten Beträge auf dem Girokonto auf 1,539 Tage gestiegen ist gegen 0,835 Tage im Jahre 1929. Die wirtschaftlichen und politischen Verhältnisse dürsten auch einer vermehrten Thesaurierung Vorschub geleistet haben. Zum größern Teil wird jedoch die Steigerung der Notenzirkulation durch die Nachfrage nach Schweizernoten von seiten des Auslandes hervorgerusen worden sein. Ein Beweis dafür, daß diese Vermehrung des Notenumlaufs hauptsächlich zu Thesaurierungszwecken, sei es im Inland oder Ausland, erfolgte, liegt in der Stückelung des Notenumlaufs, indem die großen Abschnitte an der Zunahme erheblichen Anteil haben. Im übrigen hat nicht nur der Notenumlauf eine Vermehrung erfahren, sondern auch die Umsätze des Giroverkehrs der Schweizerischen Nationalbank und des Postcheckverkehrs. Es zeigt sich, daß Handel und Verkehr noch einen regen Zahlungsmittelumsatz bedingten.

Die Notendeckung war noch felten fo günftig wie im Berichtsjahr, namentlich wenn in Betracht gezogen wird, daß feit dem 1. April die Metalldeckung nur noch aus Gold besteht. Metallbestand und Golddevisen betrugen zusammen im Jahresdurchschnitt 960 Millionen Franken gegenüber 781 Millionen Franken im Vorjahr.

Da der Bund fowohl wie die Bundesbahnen während des Berichtsjahres fast beständig über größere Guthaben bei der Notenbank verfügten, so kamen sie nur ausnahmsweise in den Fall, ihre Reskriptionenkredite zu beanspruchen; dabei handelte es sich jeweils nur um kleinere, kurzfristige Vorschüsse.

Die unverzinslichen Refkriptionen, die die Nationalbank feit 1921 in ihrem Portefeuille hatte, als Deckung der Differenz zwischen Metallwert und Nominalwert der in den Metallbestand einbezogenen Fünffrankenstücke der andern Staaten der ehemaligen lateinischen Münzunion, sind am 1. April, mit dem Übergang der Schweiz zur Goldwährung, verschwunden. Die flüssigen Mittel des Bundes hatten es nämlich ermöglicht, ihn auf seinem Konto sowohl für den Betrag des Metallwertes der fremden Fünffrankenstücke (11,4 Millionen), als auch für den der verbleibenden Reskriptionen (26,5 Millionen) zu belasten. Kurz nachher haben übrigens Frankreich wie auch Belgien die restlichen Fünffrankenstücke vorzeitig zurückgerusen, so daß nur noch die italienischen Stücke (am Jahresende nominell 5 Millionen) heimzuschaffen übrig bleiben.

Im Verkehr mit den Bundesverwaltungen ist eine Neuerung, die im Berichtsjahre eingeführt wurde, zu erwähnen. Die Nationalbank hat mit der Post ein Abkommen getroffen, nach dem die Postcheckämter ermächtigt sind, an Vorweiser von Postchecks an Stelle von Bargeld Verrechnungschecks auf die Nationalbank abzugeben. Diese Checks sind zahlbar gestellt bei der am Sitz des Postcheckamtes gelegenen Nationalbankstelle (Sitz, Zweiganstalt oder Agentur) oder einem Nationalbank-Korrespondenten des betreffenden Platzes. Der Verkehr hat sich bereits in erfreulicher Weise entwickelt, indem vom März bis zum Dezember die Post für 76,5 Millionen Franken solche Girochecks ausgestellt hat.

II. Jahresrechnung.

- 1. Gewinn- und Verluftrechnung für 1930.
- 2. Jahresfehlußbilanz auf 31. Dezember 1930.

Abgeschlossen auf

	e	J11 60
	Fr.	Cts
Verwaltungskoften	3 873 258	6
Banknoten-Anfertigungskoften	704 439	9
Paffivzinfen an Bundesverwaltungen und Deponenten	777 752	2
Abschreibungen:		
auf Unionsgoldmünzen Fr. 35 346.85		
" auf Bankgebäuden		
" Mobiliar	1 357 803	9
Reingewinn am 31. Dezember 1930	7 109 492	7
	:	
	13 822 74744	5

Verlustrechnung.

31. Dezember 1930.

Haben.

			Fr.	Cts.
Ertrag des Inlandportefeuilles:				
Diskontoertrag auf Schweizerwechfeln	Fr.	1 393 825. 27		
" Obligationen	"	257 565. 10		
Gefamter Diskontoertrag	Fr.	1 651 390, 37		
Gebühren auf Inkallowechleln	"	6 335. 48	1 657 725	85
Ertrag der Devifen			7 591 288	74
Aktivzinfen:				
von Inlandkorrefpondenten	Fr.	448 490. 79		
" Lombardvorschüffen	22	1 675 214. 22		
" Wertschriften	22	1 356 056, 29		
" Postcheckguthaben	22	19 391. 35	3 499 152	65
Kommissionen:				
auf An- und Verkauf von Wertschriften	Fr.	166 794. 44		
" Subfkriptionen	22	151 107. 25		
" Coupons	22	78 696. 43	396 598	12
Diverse Nutzposten:				
Gewinn im Verkehr mit Goldbarren	Fr.	54 815. 80		
Kursgewinne auf eigenen Wertschriften	22	2 932. 50		
Aufbewahrungsgebühren und Schrankfachmiete	***	329 500. 74		
Wiedereingänge auf Forderungen, für welche Abschreibungen				
oder Rückstellungen vorgenommen wurden	"	3 144. 22		
Ertrag der Bankgebäude	22	193 102. 30	(77,000	0.5
Diverses	**	94 486. 63	677 982	19
			13 822 747	55

Aktiven.

2. Jahresschlußbilanz

		Fr.	Cts
		600 600 000	
	·····		0.
		15 884 751	9
		72 705 839	6
		343 511 195	9
		04 505 960	١.
"	7 996 124, 60	94 725 308	1
T.	52 266 266 55		
rr.		53 366 366	5
		9 893 074	7
		1 572 394	2
		32 739 952	4
		1238 027	6
		3 283 627	4
		103 985 226	2
		325 710	3
		966 798	6
		3 000 000	
		1	_
		25 000 000	_
\		1 391 881 234	9:
			-
	Fr	Fr. 624 331 069.— " 5 351 831. 05 Fr. 86 729 243. 54 " 7 996 124. 60 Fr. 53 366 366. 55 —	Fr. 624 331 069.— " 5 351 831.05 — 5 351 831.05 — 72 705 839 343 511 195 Fr. 86 729 243.54 " 7 996 124.60 Fr. 53 366 366.55 — 9893 074 — 1572 394 — 32 739 952 — 1238 027 — 3 283 627 — 966 798 — 3 000 000 — 1 — 25 000 000

vom 31. Dezember 1930.

Passiven.

	Fr.	Cts.
Notenumlauf	1 062 086 910	
Girokunden	213 223 333	84
Bundesverwaltungen	28 036 946	92
Deponenten	7 856 120	87
Diverfe Kreditoren	10 324 871	23
Generalmandate und Checks	876 695	26
Rückdiskonto	856 926	40
Nicht erhobene Dividenden	9 937	65
Mont emobelic bividencen	7,501	
	lv.	
Grundkapital	50 000 000	-
Refervefonds	9 500 000	-
Rückstellung für Banknotenanfertigungskosten	1 000 000	-
Rückstellung für nicht versicherte Schadensfälle	1 000 000	W -
Reingewinn	7 109 492	76
	1 391 881 234	98
The state of the s		

III. Erläuterungen zur Jahresrechnung.

Aktiven der Bilanz.

1. Kaffenverkehr.

1. Kallenverkehr.		
Kaffenbestand am 31. Dezember 1929	Fr.	1 204 542 221.08
Im Jahre 1930 wurden		
einbezahlt Fr. 3 434 408 690. 88		
ausbezahlt		
Kaffenumfatz Fr. 6 948 161 612. 79		
Überfchuß der Auszahlungen	"	79 344 231. 03
Kaffenbestand am 31. Dezember 1930	Fr.	1 125 197 990. 05
Hierin sind die eigenen Noten in den Kassen der Bank inbegriffen.		
Der Kaffenbestand vom 31. Dezember 1930 setzte sich wie folgt zusammen:		
fchweizerifche Goldmünzen	Fr.	219 143 890. —
Goldbarren	"	353 715 267. 40
fremde Goldmünzen	22	51 471 911. 60
Fünffrankenstücke	22	3 741 515. —
Scheidemünzen	22	1 607 785. 10
Verschiedenes	99	2 530. 95
Zufammen laut Bilanz	Fr.	629 682 900.05
Dazu: eigene Noten in den Kaffen der Bank	22	495 515 090. —
Zufammen	Fr.	1 125 197 990. 05

2. Goldverkehr.

Beftand.

Zusammen	Fr.	712 921 660. 50
Golddepots im Ausland	22	72 705 839. 60
Gold bei der eidgenöffischen Münzstätte zur Prägung	22	15 884 751. 90
Zuſammen	Fr.	624 331 069. —
fremden Goldmünzen	27	51 471 911. 60
Goldbarren	22	353 715 267. 40
fchweizerischen Goldmünzen	Fr.	219 143 890. —
Der Goldbestand in den Kallen der Bank am 31. Dezember 1930 setzt sich zulam	imen a	us

Vom durchschnittlichen Goldbestand entfielen auf schweizerische Goldmünzen		32,93 %
Goldbarren		
fremde Goldmünzen		
Golddepots im Ausland		
Golddepots in Austand		1,00 /0
Verkehr.		
Schweizerische Goldmünzen.	E	102 001 500
Bestand am 31. Dezember 1929	Fr.	193 801 500
Beftand am 31. Dezember 1930	??	219 143 890
Zunahme	Fr.	25 342 390
Goldbarren.		
Beftand am 31. Dezember 1929	Fr.	225 671 266. 20
Eingang im Jahre 1930:		
Ankäufe Fr. 78 289 073. 75		
Umfchmelzung fremder Goldmünzen	22	127 989 487. 05
	Fr.	353 660 753. 25
Ausgang im Jahre 1930	"	301.65
Saldo	Fr.	353 660 451, 60
Wert am 31. Dezember 1930, das kg. 900/1000 fein zu Fr. 3 092. — gerechnet	**	353 715 267. 40
Gewinn	Fr.	54 815. 80
Fremde Goldmünzen.		
Bestand am 31. Dezember 1929	Fr.	139 339 150.75
Eingang im Jahre 1930	**	2 329 976, 60
	Fr.	141 669 127. 35
Ausgang im Jahre 1930:		
Verkäufe Fr. 678 037. 95		•
Umprägung in schweizerische Münzen " 39 781 823. 50		
Umfchmelzung in Barren	,,	90 200 118. 60
Saldo	Fr.	51 469 008. 75
Inventarwert am 31. Dezember 1930 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	"	51 471 911. 60
Gewinn	Fr.	2 902.85
Abschreibung auf Unionsgoldmünzen zufolge Einstellung zum Gewichtspreis von Fr. 3090.38, das kg 900/1000 fein, wegen Mindergewichtes und Um-		
prägekosten') Einfehließlich Kosten der Umschmelzung.	Fr.	35 346. 85

Callian et in Analand		
Golddepots im Ausland. Die Golddepots im Ausland erreichten am 31. Dezember 1930	Fr.	72 705 839. 60
Davon lagen bei der Federal Referve Bank in New York		61 980 000. —
und bei der Bank of England		10 725 839. 60
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	10 .20 005. 00
Vom 24 Januar bis 14. Oktober bestanden keine Golddepots im Ausland.		
3. Devifenverkehr.		
(Auslandwechfel und Auslandkorrefpondenten)		
Bestand am 31. Dezember 1929	Fr.	362 288 695. 49
Eingang im Jahre 1930		4 680 043 460. 75
	Fr.	5 042 332 156. 24
Ausgang im Jahre 1930	,,	4 688 927 885. 57
Bestand am 31. Dezember 1930 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Fr.	353 404 270. 67
Dieser Bestand setzt sich zusammen wie folgt:		
Golddevifen	Fr.	343 511 195. 93
Übrige Devifen	,,	9 893 074. 74
Die Golddevisen für sich genommen erreichten:		
im Jahresdurchschnitt	Fr.	347 164 000
" Maximum: am 30. April·····	,,	391 034 708
" Minimum: " 30. Juni	,,	299 664 713
Der Ertrag der Devifen belief fich auf	Fr.	7 591 288. 74
4. Diskontoverkehr.		
Schweizerwechfel.		
(Vgl. Beilage Nr. 2)	1.	Datman
Stüc Bestand am 31. Dezember 1929	_	Betrag 134 240 111. 56 ¹)
Im Jahre 1930 wurden diskontiert	04	356 132 009. 45
51 2		
Davon wurden 1930 eingelöft		403 642 877. 47
Bestand am 31. Dezember 1930	08 Fr.	86 729 243. 54
Die Anlage in Schweizerwechfeln belief fich:		
im Jahresdurchschnitt		
" Maximum: am 6. Januar	.,	116 079 779
" Minimum: " 20. November · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		16 629 902
In diesen Angaben sind die Reskriptionen des Bundes und der Bundesbahn		erücklichtigt.
Ohne die Refkriptionen des Bundes und der Bundesbahnen stellte sich die An	Ü	
im Jahresdurchschnitt		
" Maximum: am 6. Januar		76 982 779
" Minimum: " 20. November	22 . 32	16 629 902
1) Mit Einfehluß der unverzinslichen Refkriptionen des Bundes von Fr. 39 097 000.		

Der durchschnittliche Betrag eines diskontierten Schweizerwechsels belief sich ohne Berücksichtigung der Reskriptionen des Bundes und der Bundesbahnen auf Fr. 6 705. —.

Die durchschnittliche Laufzeit der diskontierten Schweizerwechsel ohne Berücklichtigung der Reskriptionen des Bundes und der Bundesbahnen betrug 35 Tage.

Im Laufe des Berichtsjahres find mangels Zahlung den Einreichern zurückgegeben worden:

	Stück		Betrag
Ohnekostenwechsel	$2\ 026$	Fr.	$1\ 300\ 111.\ 20$
protestierte Abschnitte	521	22	625 307. 35

Die den Einreichern zurückgegebenen unbezahlten Abschnitte machen 0,655 % der diskontierten Wechselbeträge aus, ungerechnet die Reskriptionen des Bundes und der Bundesbahnen.

Obligationen.					
	Stück		Betrag		
Beftand am 31. Dezember 1929	7 788	Fr.	15 126 752. 80		
Im Jahre 1930 wurden diskontiert	24 451	22	43 831 382.65		
	32 239	Fr.	58 958 135. 45		
Davon wurden 1930 eingelöft	28 380	27	50 962 010. 85		
Bestand am 31. Dezember 1930	3 859	Fr.	7 996 124, 60		
Die Anlage in diskontierten Obligationen belief fich:					
im Jahresdurchfchnitt	auf	Fr.	8 390 000		
" Maximum: am 13. Januar	,,	22	14 796 759		
" Minimum: " 15. September	,,	"	$4\ 547\ 803$		
Gefamter Diskontoverkehr.	Cur. 1		D.		
D 0 1 0 1 D 1 1000	Stück	П	Betrag		
Bestand am 31. Dezember 1929	15 172	Fr.	149 366 864. 36 ¹		
Im Jahre 1930 wurden diskontiert	68 355	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	399 963 392. 10		
	83 527	Fr.	549 330 256. 46		
Davon wurden 1930 eingelöft	74 060	22	454 604 888. 32		
Beftand am 31. Dezember 1930	9 467	Fr.	94 725 368. 14		
Das gesamte Inlandportefeuille belief sich:					
im Jahresdurchschnitt	aC	E	40 401 000		
		Fr.	48 401 000		
" Maximum: am 6. Januar		22	130 363 976		
" Minimum: "15. November · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	"	22 553 670		
Ohne die Reskriptionen des Bundes und der Bundesbahnen betrug das Inlandportefeuille:					
im Jahresdurchschnitt		Fr.	38 436 000		
" Maximum: am 6. Januar · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		22	91 266 976		
" Minimum: " 15. November		. ,,	22 553 670		

¹⁾ Mit Einschluß der unverzinslichen Reskriptionen des Bundes von Fr. 39 097 000.

Der Ertrag des Inlandportefeuille gestaltete sich im Berichtsjahr wie folgt:		
Diskonto auf Schweizerwechseln im Jahre 1930 . Fr. 1 281 395. 52		
zuzüglich Rückdiskonto vom Vorjahr		
Fr. 1 525 231. 87		
abzüglich Rückdiskonto auf 31. Dezember 1930 " 131 406. 60		
Diskontoertrag auf Schweizerwechfeln	Fr.	1 393 825. 27
Diskonto auf Obligationen im Jahre 1930 Fr. 211 647.65		
zuzüglich Rückdiskonto vom Vorjahr		
Fr. 279 120. 35		
abzüglich Rückdiskonto auf 31. Dezember 1930 · . <u>"</u> 21 555. 25		
Diskontoertrag auf Obligationen	22	257 565. 10
Das ganze Inlandportefeuille ergab fomit einen Ertrag von	Fr.	1 651 390. 37
5. Lombardverkehr.		
(Vgl. Beilage Nr. 3)		
Die Zahl der offenen Lombardrechnungen belief fich am 31. Dezember 1930 a	uf 18	50.
Beftand am 31. Dezember 1929	Fr.	75 248 178. 03
Neue Vorschüsse im Jahre 1930	**	449 579 869. 18
Du 1 11 1000	Fr.	524 828 047. 21
Rückzahlungen im Jahre 1930	***	471 461 680. 66
Bestand am 31. Dezember 1930	Fr.	53 366 366. 55
Die am 31. Dezember 1930 verpfändeten eidgenöffischen, kantonalen und kantonalen auch betrugen 81,98 % der gesamten Lombardhinterlagen.	ommui	nalen Obligationen
Der Bestand der Lombardvorschüffe betrug:		
im Jahresdurchschnitt	Fr.	42 217 000
" Maximum: am 7. Januar	"	69 759 839
" Minimum: "17. September	>>	35 163 123
Die durchschnittliche Inanspruchnahme der gewährten Lombardkredite erreicht	e 28,9	6 Tage.
An Lombardzinsen wurden vereinnahmt	Fr.	1 675 214. 22
6. Inkassoverkehr.		
Den Bankstellen der Nationalbank sind im Berichtsjahr an Checks und Wechseln	n zum	Inkalio eingereicht
worden: auf Mitglieder der Abrechnungsstellen 47 685 Stück mit	E.	486 425 399. 33
auf andere Regegere		62 613 055. 37
7	Fr.	549 038 454. 70
hievon wurden als Deckung für Rechnungen der	- 1.	3 E7 000 TOT. 10
Korrespondenten in der Schweiz eingereicht 16 654 " "	Fr.	225 413 195. 07

63873.21

 $1\ 238\ 027.\ 63$

Fr.

		29
Es beträgt der Durchschnittsbetrag der Abschnitte		
auf Mitglieder der Abrechnungsstellen	Fr.	10 201
" andere Bezogene	22	3 150
" fämtliche Bezogene	22	8 127
An Inkassogebühren und an Retourspesen für Inkassowechsel wurden eingenomn	nen Fr.	6 335. 48.
7. Verkehr mit Korrefpondenten in der Schw	eiz.	
Die Zahl der Inlandkorrespondenten-Rechnungen belief sich am 31. Dezember	19 3 0 a	uuf 269.
Bestand der Guthaben am 31. Dezember 1929	Fr.	40 174 825. 75
Im Jahre 1930 wurden den Korrefpondentenrechnungen		
gutgefchrieben Fr. 1 447 743 610. 36		
belastet		
Gefamtumfatz Fr. 2 888 052 347. 42		
Überschuß der Gutschriften	22	7 434 873. 30
Bestand der Guthaben am 31. Dezember 1930	Fr.	32 739 952. 45
Der Gesamtbestand der Guthaben bei den Inlandkorrespondenten betrug:		
im Jahresdurchfchnitt	Fr.	20 371 000
" Maximum: am 15. Januar	22	33 384 161
" Minimum: " 6. September	>>	10 738 108
An Zinsen wurden auf den Inlandkorrespondentenkonti vereinnahmt	27	448 490. 79
8. Verkehr auf Postcheckrechnungen.		
Der Verkehr auf unsern Postcheckrechnungen gestaltete sich im Berichtsjahr wi	e folgt	:
Postcheckguthaben am 31. Dezember 1929·····	Fr.	1 174 154. 42
Im Jahre 1930 wurden unsern Postcheckrechnungen		
gutgeschrieben Fr. 3 605 357 416. 38		
belastet		
Gefamtumfatz Fr. 7 210 650 959. 55		

Überschuß der Gutschriften

Postcheckguthaben am 31. Dezember 1930.....

Der Überweifungsverkehr zwischen den Kunden der Nationalbank und den Inhabern von Postcheckrechnungen erreichte im Berichtsjahre folgende Beträge:

	Anzahl		Betrag
Giroüberweifungen von der Nationalbank an die Poft	9 718	Fr.	230 290 397. 32
" " Post an die Nationalbank	44 325	22	1 974 217 004. 34
Zuſammen	54 043	Fr.	2 204 507 401. 66
Die Postcheckämter sind vom 1. März 1930 an ermächtigt, an Inhaber v	on Poftch	ecks	anftelle von Bargeld
zur Verrechnung auf Nationalbank-Girokonto bestimmte Checks	auf die	Natio	nalbank abzugeben.
Gemäß dieser Ermächtigung wurden von den 25 Postcheckämtern v	om 1. Mä	rz bis	31. Dezember 1930
abgegeben:			
8 353 Checks im Betrage von		Fr.	76 545 664. 51
davon gelangten zur Erledigung			
8 334 Checks im Betrage von · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		"	76 312 486, 01
Am 31. Dezember 1930 waren noch ausstehend:			
19 Checks im Betrage von		Fr.	233 178. 50
9. Verkehr in eigenen Wertschrif	ften.		
Bestand an eigenen Wertschriften am 31. Dezember 1929		Fr.	5 438 976. —
Im Jahre 1930 wurden dem Konto belastet			203 770 216. 77
The June 1900 warden dem Konto belattet		27	
		Fr.	209 209 192. 77
gutgeschrieben		77	105 226 899. 02
Saldo am 31. Dezember 1930 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Fr.	103 982 293. 75
Der Inventarwert beträgt auf 31. Dezember 1930	• • • • • •	22	103 985 226, 25
Gewinn		Fr.	2 932. 50
Der Bestand an eigenen Wertschriften betrug			
im Jahresdurchschnitt		Fr.	59 918 000
" Maximum: am 29. Dezember		22	106 227 336
" Minimum: " 13. Januar		>>	1 943 766
Der Gesamtertrag auf eigenen Wertschriften, zuzüglich Kursgewinne, erreich	chte	Fr.	1 358 988. 79

Inventar der eigenen Wertschriften auf 31. Dezember 1930.

Gattung	Rückzahlung	Nom	inalbetrag		Inventarwert
$5^{1}/_{2}$ % Eidg. Dollaranleihe 1924	1. April 1946/34	\$ 1	739 500. — (zu 9	5/5) Fr.	8 262 625. —
2 ⁷ / ₈ % U. S. A. Treasury Certificates)		
of Indebtedness · · · · · · · · · · ·	15. Juni 1931	" 9	000 000. —		
2 ³ / ₈ % U. S. A. Treasury Certificates				, ,,	85 126 562. 15
of Indebtedness · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	15. Sept. 1931	" 3	3 000 000. —		
17/8 % U. S. A. Treasury Certificates of Indebtedness	15. Dez. 1931	5	000 000. —		
4 % Holl. Schatzanweifungen	1. Mai 1931	", J Fl.	500 000. —)		
4 0/	2. Sept. 1931		000 000. —		
21/0/	1. Nov. 1931	,, ±	500 000. —	, ,,	6 056 781. 25
$3^{1/2}$ % , ,	1. Dez. 1931	- 99	500 000. —	77	0 000 101.10
3 1/2 % ,,	1. Dez. 1931	27	500 000. —		
6% Obl. Schwedische Staatsanleihe		,,	,		
von 1921	15. Mai 1931	Kr. 2	500 000. —	99	3 289 256. 85
4000 Aktien der Bank für					
Internationalen Zahlungsausgleich		Fr. 10	000 000. —		
			ı einbezahlt		
			500 000. —	77	1 250 000. —
Diverse		• • • • • •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		11)
			Zufamn	nen Fr.	103 985 226. 25
10. I	Bankgebäude 1	und M	Iobiliar.		
	Bankgebä	iude.			
Am 31. Dezember 1929 betrug der I	Buchwert der Geb	äude de	er Bank	Fr.	4 000 000. —
Hiezu kommen:					
die Aufwendungen für Ankauf	und Umbau des (Gebäude	es in Biel	99	281 270.80
die Aufwendungen für Einricht	ungen in andern	Bankgel	bäuden	22	3 931. 35
			Zufammen	Fr.	4 285 202. 15
Abschreibungen				27	1 285 202.15
Buchwert der Gebäude am 31. Dezen	ber 1930			Fr.	3 000 000. —
Der Ertrag der Bankgebäude belief fi	ch auf			Fr.	353 216. 25
Hievon find in Abzug zu bringen:					
die Auslagen für Unterhalt, Bele	uchtung, Heizung,	, Bewacl	hung, Reinigung	55	160 113. 95
Der Nettoertrag der Bankgebäude bet	rug fomit			Fr.	193 102. 30
	Mobilia				
D Million				П	.00
Das Mobiliarkonto war am 31. Dezem				Fr.	1. —
Die Neuanschaffungen im Jahre				>>	37 254. 95
wurden vollständig abgeschriebe 1930 beträgt				22	1. —
³) Pro memoria Posten.				,,	

¹⁾ Pro memoria - Posten.

Passiven der Bilanz.

11. Ausgabe und Deckung der Banknoten.

Notenumlauf.

(Vgl. Beilage Nr. 4)

Der Notenumlauf der Nationalbank (einschließlich ausstehende Noten der fri	üheren	Emissionsbanken)
belief fich		
am 31. Dezember 1929 auf	Fr.	999 184 650
" 31. Dezember 1930 "	77	1 062 086 910
Zunahme	Fr.	62 902 260
Der Notenumlauf betrug		
im Jahresdurchschnitt	Fr.	894 029 000
" Maximum am 31. Dezember	77	1 062 086 910
" Minimum " 20. Februar	27	810 532 845

Im Berichtsjahr find an beschädigten eigenen Banknoten aus dem Umlauf zurückgezogen worden:

Ab	ofchnitte	Stück	Nennwert
Fr.	1 000	22 800	Fr. 22 800 000
22	500	17 900	" 8 950 000
22	100	524 000	" 52 400 000
22	50	921 000	,, 46 050 000
27	20	2 185 000	,, 43 700 000
"	5	40 000	" 200 000
	Zufammen	3 710 700	Fr. 174 100 000

Deckung des Notenumlaufes.

(Vgl. Beilage Nr. 5)

Die nach Vorschrift des Bankgesetzes als Notendeckung dienenden Metallbestände betrugen:

im	Jahresdurchsch	nitt	 Fr.	612 803 000
"	Maximum am	29. Dezember	 77	712 954 492
	Minimum	1. April	 	560 994 307

Diese Metallbestände setzten sich zusammen bis zum 31. März aus Goldmünzen schweizerischen und andern Gepräges, Goldbarren, Fünffrankenstücken schweizerischen Gepräges und Fünffrankenstücken der andern Staaten der ehemaligen lateinischen Münzunion, diese letztern zum Silbermarktpreis. Seit diesem Zeitpunkt besteht die Metalldeckung nur noch aus Gold.

Die gesamte Metalldeckung in Prozenten des Notenumlaufes gestaltete sich wie	folgt:
Jahresdurchfchnitt	68,54 %
Maximum am 22. November	74,29 %
Minimum " 1. April	60,90 %
Die prozentuale Deckung des Notenumlaufes durch Gold allein erreichte:	
im Jahresdurcbschnitt	67,92 %
" Maximum am 22. November	74,29 %
" Minimum " 1. April	60,90 %
Die gesamte Deckung des Notenumlauses betrug im Jahresdurchschnitt:	
Metall	Fr. 612 803 000
übrige deckungsfähige Anlagen:	
Golddevifen Fr. 347 164 000	
Inlandportefeuille, 48 401 000	
Lombardvorschüffe	,, 437 782 000
Gefamte Notendeckung	Fr. 1 050 585 000
Notenumlauf · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	" 894 029 000
Die Überdeckung erreichte fomit	Fr. 156 556 000
Noten der frühern Emissionsbanken.	
Von den Noten der frühern Emissionsbanken standen noch aus	
am 31. Dezember 1930	Fr. 1 302 000
Gemäß Art. 80 des Bankgesetzes vom 7. April 1921 ist die Nationalbank ver	pflichtet, diese Noten bis
00 T 17040 1 1mg	
20. Juni 1940 einzulöfen.	
20. Juni 1940 emzulölen. 12. Giroverkehr.	
12. Giroverkehr.	1231
12. Giroverkehr. (Vgl. Beilage Nr. 6)	
12. Giroverkehr. (Vgl. Beilage Nr. 6) Die Zahl der Girokonten betrug am 31. Dezember 1929	1251
12. Giroverkehr. (Vgl. Beilage Nr. 6) Die Zahl der Girokonten betrug am 31. Dezember 1929	1251
12. Giroverkehr. (Vgl. Beilage Nr. 6) Die Zahl der Girokonten betrug am 31. Dezember 1929 Bis zum 31. Dezember 1930 ftieg sie auf Bestand der Giroguthaben am 31. Dezember 1929	1251
12. Giroverkehr. (Vgl. Beilage Nr. 6) Die Zahl der Girokonten betrug am 31. Dezember 1929 Bis zum 31. Dezember 1930 ftieg sie auf Bestand der Giroguthaben am 31. Dezember 1929 Im Jahre 1930 wurden den Girorechnungen	1251
12. Giroverkehr. (Vgl. Beilage Nr. 6) Die Zahl der Girokonten betrug am 31. Dezember 1929 Bis zum 31. Dezember 1930 ftieg sie auf Bestand der Giroguthaben am 31. Dezember 1929 Im Jahre 1930 wurden den Girorechnungen gutgeschrieben Fr. 39 244 981 147. 36	1251
12. Giroverkehr. (Vgl. Beilage Nr. 6) Die Zahl der Girokonten betrug am 31. Dezember 1929 Bis zum 31. Dezember 1930 ftieg sie auf Bestand der Giroguthaben am 31. Dezember 1929 Im Jahre 1930 wurden den Girorechnungen gutgeschrieben Fr. 39 244 981 147. 36 belastet " 39 203 455 570. 68	1251
12. Giroverkehr. (Vgl. Beilage Nr. 6) Die Zahl der Girokonten betrug am 31. Dezember 1929 Bis zum 31. Dezember 1930 ftieg sie auf Bestand der Giroguthaben am 31. Dezember 1929 Im Jahre 1930 wurden den Girorechnungen gutgeschrieben Fr. 39 244 981 147. 36 belastet " 39 203 455 570. 68 Gesamtumsatz Fr. 78 448 436 718. 04	Fr. 171 697 757. 16
12. Giroverkehr. (Vgl. Beilage Nr. 6) Die Zahl der Girokonten betrug am 31. Dezember 1929 Bis zum 31. Dezember 1930 ftieg sie auf Bestand der Giroguthaben am 31. Dezember 1929 Im Jahre 1930 wurden den Girorechnungen gutgeschrieben Fr. 39 244 981 147. 36 belastet " 39 203 455 570. 68 Gesamtumsatz Fr. 78 448 436 718. 04 Überschuss der Gutschriften	

Der	Beftand	der	Girorechnungen	war:
-----	---------	-----	----------------	------

im Jahresdurchfchnitt	 Fr.	167 820 000
" Maximum: am 15. September	 27	241 345 292
" Minimum: " 11. März	 99	58 047 867

Der Gesamtumsatz des Giroverkehrs gliedert sich wie folgt:

	Zahl der Posten	Betrag	In Prozenten
	uci i otten	Detrag	III TTOZCIICII
Barzahlungen	60 809	Fr. 3 167 256 558.66	4,04 %
Verrechnungen	145 122	" 7715 187 708. 69	9,84 %
Platzübertragungen	349 046	,, 61 091 407 299. 12	77, 87 %
Übertragungen von und nach andern Bank-			
plätzen	62 705	" 6 474 585 151. 57	8, 25 %
Zufammen	617 682	Fr. 78 448 436 718.04	100, 00 %

Vom gefamten Giroverkehr wurden demnach im Jahre 1930 95,% wunter Vermeidung von Barzahlungen durch Umschreibung in den Büchern der Bank erledigt.

Die einbezahlten Beträge find durchschnittlich 1,539 Tage auf den betreffenden Rechnungen belassen worden. Auf je 1 Fr. des durchschnittlichen Giroguthabenbestandes entsiel ein jährlicher Giroumsatz von Fr. 467.

13. Verkehr mit den Bundesverwaltungen.

(Vgl. Beilage Nr. 7)

Ein- und Auszahlungsverkehr.

Bestand der Guthaben der Bundesverwaltunger	am 31. Deze	ember 1929 Fr	28 527 141. 69
Im Jahre 1930 wurden den Rechnungen der H	Bundesverwalt	ungen	
gutgeschrieben	Fr.	6 827 983 398. 44	
belaftet		6 828 473 593. 21	
Gefamtumfatz	Fr. 13	3 656 456 991. 65	
Überschuß der Belastungen			490 194. 77
Bestand am 31, Dezember 1930		<u>Fr</u>	. 28 036 946. 92
Der Gefamtverkehr mit den Bundesverwaltung	gen im Jahre	1930 gliedert fich	
wie folgt:	Zahl der Poften	Betrag	in Prozenten
Barzahlungen	184 948	Fr. 2 891 733 714	. 51 21, 17 %
Verrechnungen	26 184	" 3 630 094 555	. 36 26, 58 %
Platzübertragungen	5 042	" 6 526 032 285	. 44 47, 79 %
Übertragungen von und nach andern Bankplätzen	11 991	, 608 596 436	. 34 4, 46 %
Zufammen	228 165	Fr. 13 656 456 991	. 65 100, 00 %

Es entfallen auf		
	Gutschriften	Belaftungen
die Eidgenössische Staatskasse	Fr. 2 801 143 628. 87	Fr. 2 805 050 851. 37
" Schweizerische Postverwaltung	" 3 090 170 192. 60	" 3 090 133 128. 95
" Schweizerischen Bundesbahnen	" 632 084 933 . 52	" 630 932 178. 37
" übrigen Verwaltungen	" 304 584 643. 45	<u>" 302 357 434. 52</u>
Zuſammen	Fr. 6 827 983 398. 44	Fr. 6 828 473 593. 21
Außer den Nationalbankstellen vermitteln noch weitere	Bankinstitute und Sparka	ssen als Korrespondenten
der Nationalbank den Ein- und Auszahlungsverkel	ar mit der Poftverwaltung	, den Bundesbahnen und
der Zollverwaltung. So beforgen den Ein- und A	Auszahlungsverkehr	
mit der Schweizerischen Postverwaltung	auf 309 Plätzen insgesar	nt 352 Korrefpondenten
" den Schweizerischen Bundesbahnen	,, 186 ,, ,,	186 .,
" der Schweizerischen Zollverwaltung	,, 17 ,, ,,	17 "
Das Guthaben der Bundesverwaltungen betrug		
im Jahresdurchschnitt		Fr. 31 553 000
" Maximum: am 13. März		, 104 777 013
" Minimum: " 30. August		" 98 306
An Zinsen wurden den Bundesverwaltungen gutgeschrie	epen · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	,, 671 985. 15
Verwaltung von V	Vertichriften	
,		
Der Bestand der verwalteten Wertschriften betrug am		E (01.179.961
für den Bund		Fr. 681 173 361. —
" die Schweizerischen Bundesbahnen		<u>" 162 471 450. —</u>
	Zufammen	Fr. 843 644 811. —
Für die gegen Namenszertifikate bei der eidgenöflische	n Staatskalla und hai da	Hauntkalla dar Sahwai
zerischen Bundesbahnen hinterlegten, von der E		•
des Bundes und der Bundesbahnen wurden im J		verwarteten Obligationen
für 1360 rückzahlbare Titel des Bundes	6	Fr. 5 129 000. —
077 der Rundeshehren		605 100
" 911 " " dei bundesbannen · · · · ·		
		Fr. 5 824 100. —
für 88 207 Coupons von Obligationen des Bundes $\cdot \cdot$		Fr. 3 434 509. 30
" 266 188 " " der Bundesbal	men	" 5 446 223. 50
AL DESTRUCTION OF THE PARTY OF		Fr. 8 880 732. 80
	Zuſammen	Fr. 14 704 832. 80

Einlöfung von Titeln und Coupons.

Emotung von Them und Coupons.			
An rückzahlbaren Titeln und fälligen Coupons wurden im Berichtsjahr für den Bund und die Bundes-			
bahnen eingelöft:	Anzahl		Betrag_
rückzahlbare Titel	11 659	Fr.	14 979 700. —
Coupons	817 630	>>	17 651 841.65
Zuſammen	829 289	Fr.	32 631 541. 65
14. Verkehr mit Deponenten.			
Bestand der Guthaben der Deponenten am 31. Dezember 1929		Fr.	7 071 315.84
Im Jahre 1930 wurden den Depotrechnungen			
gutgeschrieben Fr. 877 955	5 227. 56		
belastet	422. 53		
Gefamtumfatz Fr. 1 755 125	5 650. 09		
Überschuß der Gutschriften		27	784 805.03
Beftand am 31. Dezember 1930 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Fr.	7 856 120. 87
		30	
Die Guthaben der Deponenten beliefen sich:			
im Jahresdurchschnitt auf		Fr.	6 797 000
" Maximum am 4. März		59	13 408 311
" Minimum am 5. Mai		22	2 510 315
An Zinsen wurden den Depotrechnungen gutgeschrieben		•••	105 767. 10
15. Generalmandate und Checks.			
	Stück		Betrag
Am 31. Dezember 1929 waren ausstehend	323	Fr.	996 653. 45
Im Jahre 1930 wurden ausgestellt	18 611	>>	142 200 742. 32
	18 934	Fr.	143 197 395. 77
eingelöft · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	18 685	"	142 320 700.51
Am 31. Dezember 1930 waren ausstehend	249	Fr.	876 695. 26
Die im Ein- und Auszahlungsverkehr ausgeführten Ziehungen unserer Bankstellen gestalteten sich im Berichtsjahr wie folgt:			
Es wurden ausgestellt:	Stück_		Betrag
Generalmandate auf unsere Bankstellen	4 028	Fr.	7 532 568. 10
Checks auf unsere Bankstellen	3 856	"	45 486 269.46
Checks auf unsere Korrespondenten	2 096	"	16 622 720. 92
Zuſammen	9 980	Fr.	69 641 558. 48

16. Eigene Gelder.

Grundkapital.

Das Grundkapital beträgt unverändert Fr. 50 000 000. —, eingeteilt in 100 000 Aktien von je Fr. 500. —, auf welche zurzeit 50 % = Fr. 250. — einbezahlt find.

Im Laufe des Berichtsjahres hat der Bankausschuß die Übertragung von 1 252 Aktien auf neue Eigentümer genehmigt.

Nach den Eintragungen im Aktienregister war das Aktienkapital am 31. Dezember 1930 wie folgt verteilt:

2 424	Privataktionäre	mit	je																			1	1	Aktie
 2 859	27 -	77	22					٠.									· · ·					2		Aktien
1 742	59	77	22																	3-	_	5	,	57
586	27	7.7	77												٠					6-		10)	27
412	??	79	77	• •					•						•					11-		25		22
137	77	77	22										•	٠.						26-		50)	27
62	27	22	22									٠.						•	ļ	51-	-1	.00)	27
20	77	22	22																10	01-	2	200)	22
16	22	77	23		•								•		٠				i	ibe	r 2	200)	29
8 258	Privataktionäre	mit	zu	ſa	mı	ne	en				٠			٠.						4.	5 9	69		Aktien
23	Kantone und H	albk	ani	or	ıe	n	nit	. 2	zul	aı	n	ne	en							3	8 2	284	4	22
23	Kantonalbanker	n mi	t zı	1fa	ın	m	eı	n.										•		1	5 7	47	_	77
 8 304	Aktionäre mit z	ulan	nm	en	•				ı											10	0 0	000) ,	Aktien

Reservefonds.

Nach dem Beschluß der Generalversammlung vom 8. März 1930 erreicht der		
Refervefonds	Fr.	9 500 000
Gemäß Art. 28, Abs. 1, des Bankgefetzes find 10 % des durch die Gewinn- und		
Verluftrechnung ausgewießenen Reingewinnes, höchstens aber 2 $\%$ des ein-		
bezahlten Grundkapitals, dem Refervefonds zuzuweisen	7 7	500 000
Nach Verbuchung der Zuweisung von Fr. 500 000 aus dem Reingewinn des		
Jahres 1930 wird der Reservefonds	Fr.	10 000 000
betragen.		· 61.74

Gewinn- und Verlustrechnung.

17. Geschäftsergebnis.

Im Geschäftsjahre 1930 wurden vereinnahmt:	antiti vienalis	
Ertrag des Inlandportefeuilles	Fr. 1 657 725. 85	
Ertrag der Devisen	,, 7 591 288. 74	Fr. 9 249 014. 59
Zinfen der Inlandkorrefpondenten	Fr. 448 490. 79	efore \$
Lombardzinfen	" 1 675 214. 22	
Zinsen der eigenen Wertschriften	" 1 356 056. 29	
Zinfen des Postcheckguthabens	" 19 391. 35	,, 3 499 152. 65
Kommissionen	Fr. 396 598. 12	
Gewinn auf Goldbarren	,, 54 815. 80	
Kursgewinne auf eigenen Wertschriften	" 2 932. 5 0	
Aufbewahrungsgebühren und Schrankfachmiete	,, 329 500. 74	
Diverfes	,, 94 486. 63	,, 878 333. 79
Nettoertrag der Bankgebäude		"
	Zuſammen	Fr. 13 819 603. 33
Abzüglich Passivzinsen		"
	Bruttoertrag	Fr. 13 041 851. 08
Zuzüglich: Wiedereingänge auf Forderungen, für wel	che Abschreibungen	
oder Rückstellungen vorgenommen wurden		,, 3 144. 22
	Gefamtertrag	Fr. 13 044 995. 30
	8	111 20 191
Hiervon find in Abzug zu bringen:		
Verwaltungskoften		B '' a wai Seat.
Bankbehörden und Perfonal	Fr. 3 420 791. 22	n ander
Geschäfts- und Bureaukosten	" 389 661. 12	v success " of
Beiträge und Diverses	,, 62 806. 30	Fr. 3 873 258. 64
Banknotenanfertigungskosten		, 704 439. 95
Abschreibungen		and the state of t
auf Unionsgoldmünzen	Fr. 35 346.85	14
"Bankgebäuden	" 1 285 202. 15	
" Mobiliar	" 37 254. 95	" 1 357 803. 95
	Zuſammen	Fr. 5 935 502. 54
	Nettoertrag	Fr. 7 109 492. 76

18. Verwendung des Reingewinnes.

In Nachachtung von Art. 28, Abf. 1, des Bankgesetzes sind vom Nettoertrag von	Fr.	7 109 492. 76
$2\ \%$ des einbezahlten Grundkapitals dem Referve fonds zu überweifen	"	500 000. —
Die Generalversammlung der Aktionäre ist nach Art. 28, Abs. 2 und 3, befugt,		
von den verbleibenden	Fr.	6 609 492. 76
eine Dividende von 5 % auf dem einbezahlten Grundkapital mit	>>	1 250 000. —
zu bestimmen und 10 % des verbleibenden Reingewinnes von	Fr.	5 359 492. 76
jedoch nicht mehr als 1 % des einbezahlten Grundkapitals als Superdivi-		
dende zu verwenden, nämlich	"	250 000. —
Der verbleibende Rest von	Fr.	5 109 492. 76
ist der eidgenössischen Staatskasse zur Verteilung zwischen Bund und Kanton	ien gen	näß Art. 28, Abſ. 4
und 5, des Bankgeletzes zur Verfügung zu stellen.		

Anträge.

Gestützt auf die vorstehenden Ausführungen beehren wir uns, folgende Anträge zu stellen:

- 1. Es wird der vorliegende Geschäftsbericht nebst Gewinn- und Verlustrechnung und Schlußbilanz auf 31. Dezember 1930 genehmigt und der Verwaltung Entlastung erteilt;
- 2. der nach Abzug der Zuweisung an den Reservefonds verbleibende Reingewinn von Fr. 6 609 492. 76 ist wie folgt zu verwenden:

Fr. 1250000. — zur Ausrichtung einer Dividende von 5 %,

, 250 000. — , , ,

" Superdividende von 1%,

" 5 109 492. 76 find der eidgenöffischen Staatskasse abzuliefern.

Fr. 6 609 492. 76

Den Abschluß dieses Berichtes möchten wir gerne zum Anlaß nehmen, dem Chef des eidgenössischen Finanzdepartements für das der Bank fortgesetzt entgegengebrachte rege Interesse
und die ihr zuteil gewordene wertvolle Unterstützung bestens zu danken. Dank sind wir ferner
schuldig unsern Korrespondenten und Berichterstattern aus Kreisen der Banken, des Handels,
der Industrie und der Landwirtschaft für ihre stets geschätzte Mitarbeit, sowie unsern Beamten
und Angestellten für die geleisteten guten Dienste.

Zürich, den 15. Januar 1931.

Namens des Direktoriums der Schweizerischen Nationalbank,

Der Präsident:

G. Bachmann.

Der Generalsekretär:

Schwab.

Der Bankausschuß der Schweizerischen Nationalbank

hat in seiner Sitzung vom 22. Januar 1931 den vorstehenden Geschäftsbericht über das Jahr 1930 zur Kenntnis genommen und ihm seinerseits die Genehmigung erteilt. Gemäß Art. 46, Ziffer 4, und 51, Absatz 1, des Bankgesetzes wird der Bericht mit den nachstehenden Anträgen dem Bankrate überwiesen.

Der Bankausschuß

beantragt,

der Bankrat möge beschließen:

- 1. Der Geschäftsbericht für das Jahr 1930 nebst Gewinn- und Verlustrechnung und Schlußbilanz vom 31. Dezember 1930 wird zur Vorlage an den Bundesrat und an die Generalversammlung der Aktionäre genehmigt.
- 2. Die im Bericht formulierten Anträge werden vom Bankrat der Generalversammlung unterbreitet.

Bern, den 22. Januar 1931.

Im Namen des Bankausschusses der Schweizerischen Nationalbank,

Der Präfident des Bankrates:

Alfred Sarafin.

Der Protokollführer:

Dr. E. Ackermann.

Überletzung.

Bericht der Revisionskommission an die Generalversammlung der Aktionäre der Schweizerischen Nationalbank.

Bern, den 11. Februar 1931.

Hochgeehrter Herr Präsident! Hochgeehrte Herren Aktionäre!

Die von Ihnen bestellte Revisionskommission führte im Verlaufe des vergangenen Jahres bei allen Zweiganstalten Revisionen durch. Sie hat nun auch die Hauptbuchhaltung sowie die Bestände an den Sitzen Zürich und Bern einer Überprüfung unterzogen.

Nachdem alles in bester Ordnung befunden wurde, erklärt die Kommission, daß die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz vom 31. Dezember 1930, wie sie Ihnen vorgelegt werden, mit den Saldi der im Generalhauptbuch der Bank geführten Konti übereinstimmen.

Die Kommission kann mit Befriedigung ihre frühern Feststellungen über die bei allen Dienstabteilungen der Bank herrschende Ordnung und die gute Führung der Hauptbuchhaltung sowie der Buchhaltungen der Zweiganstalten neuerdings bestätigen.

Nach vorgenommenen Abschreibungen in der Höhe von Fr. 1,357,803.95 beläuft sich der Reingewinn des Jahres 1930 auf Fr. 7,109,492.76; er ist um Fr. 201,535.73 geringer als derjenige des vorangegangenen Geschäftsjahres.

Die Kommission stellt mit Befriedigung fest, daß die Nationalbank trotz der Unausgeglichenheit der großen internationalen Märkte, der schweizerischen Volkswirtschaft den Vorteil bescheidener Zinssätze und eines stabilen Wechselkurses sichern konnte.

Wir beehren uns, Ihnen, hochgeehrter Herr Präsident, hochgeehrte Herren Aktionäre, zu beantragen:

- 1. die vorgelegte Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz vom 31. Dezember 1930,
- 2. die Ihnen vom Bankrat vorgeschlagene Verteilung des Reingewinnes genehmigen zu wollen.

Gleichzeitig bitten wir Sie um Entlastung für unsere Tätigkeit.

Die Revisionskommission:

- P. Benoit, Präsident.
- J. R. Capadrutt.
- J. Glarner.
- W. Amftalden.
- H. Mauchle.

Der schweizerische Bundesrat,

in Ausführung des Art. 65, Ziffer 2, lit. i des Bundesgesetzes vom 7. April 1921 über die Schweizerische Nationalbank;

nach erfolgter Kenntnisnahme von dem im Art. 53, Absatz 2, des genannten Gesetzes vorgesehenen Bericht der Revisionskommission d. d. 11. Februar 1931; auf Antrag des Finanzdepartements,

beschließt:

Dem Geschäftsbericht und der Jahresrechnung der Schweizerischen Nationalbank für das Jahr 1930 wird die gesetzlich vorgesehene Genehmigung erteilt.

Bern, den 14. Februar 1931.

Im Namen des schweizerischen Bundesrates,

Der Bundespräfident: Häberlin.

Der Bundeskanzler: Kaeslin.

Verzeichnis der Beilagen.

- Nr. 1. Zufammenstellung der veröffentlichten Ausweife 1930.
 - , 2. Umfätze in Schweizerwechfeln 1930.
- " 3. Umfätze im Lombardgefchäft 1930.
- 4. Gliederung des Notenumlaufs nach Abfchnitten 1930.
- " 5. Deckung des Notenumlaufs 1930.
- 6. Giroverkehr 1930.
- , 7. Verkehr mit den Bundesverwaltungen 1930.
- , 8. Geschäftsverkehr der einzelnen Bankstellen 1930.
- , 9. Diskontofatz und Lombardzinsfuß seit Eröffnung der Bank.
- , 10. Geschäftsentwicklung seit Eröffnung der Bank:
 - I: Beftände am Jahresende.
 - II: Jahresdurchschnitte.
 - III: Umfätze.
 - IV: Geschäftsergebnisse.
- , 11. Abrechnungsftellen:
 - I: Monatsverkehr 1930.
 - II: Jahresverkehr 1930.
- " 12. Geldkurse für Sichtdevisen in der Schweiz.
- " 13. Graphische Darstellungen:
 - I: Schweizerifche Nationalbank: Monatsdurchfchnitte.
 - II: Paritätsabweichungen fremder Valuten in der Schweiz:

London und New York,

Frankreich, Deutschland und Holland.

- III: Deckung des Notenumlaufs im Jahre 1930.
- IV: Rentabilität der 3½% Obligationen Schweizerische Bundesbahnen, Serie A-K, am Monatsende.
- V: Schweizerischer Börsenindex.
- VI: Schweizerifcher Preisindex.
- VII: Schweizerischer Giro- und Abrechnungsverkehr.
- VIII: Zinsfätze in der Schweiz (Offizieller Diskontofatz, Lombardzinsfuß und Privatdiskontofatz von 1907—1930, im Jahresdurchschnitt).
 - IX: Offizielle und private Diskontosätze:

Schweiz

Frankreich

England

New York

Deutschland

Holland.

- " 14. Rayons der Bankstellen der Nationalbank.
- " 15. Verzeichnis der Bank- und Nebenplätze.
- " 16. Verzeichnis der Mitglieder der Bankbehörden und der Bankorgane.

Zusammenstellung der ver-

					Aktiv	ren			
			Metallbestand				Lombard	vorschüsse	
Ausweista	g	Gold	Silber	Total	Golddevifen	Inland- portefeuille	Total	Davon als Notendeckung verwendbar	Eigene Wertschrifte
					Fran	ken	'	,	
1		2	3	4	5	6	7	8	9
Januar	7. 15. 23. 31.	595 004 555 580 529 804 580 557 560 559 892 419	23 189 055 23 159 250 24 609 945 24 436 790	618 193 610 603 689 054 605 167 505 584 329 209	355 764 623 362 434 376 358 671 592 378 087 236	129 656 266 107 191 879 98 812 802 93 308 311	69 759 839 51 844 078 43 978 874 42 185 124	69 583 925 51 844 078 43 978 874 42 140 723	6 570 684 2 211 396 2 228 742 2 149 685
Februar	7. 15. 23. 28.	559 901 436 560 910 514 560 924 346 560 933 908	24 126 165 23 747 785 23 304 135 21 686 440	584 027 601 584 658 299 584 228 481 582 620 348	365 247 785 358 908 595 352 887 980 343 839 070	92 342 685 84 527 352 81 306 020 78 011 622	41 976 083 38 514 545 39 865 206 42 001 604	41 976 083 38 514 545 39 865 206 42 001 604	2 651 813 3 120 003 4 516 829 2 312 813
März	7. 15. 23. 31.	560 943 533 560 954 631 560 977 897 560 985 575	20 414 875 19 427 885 19 728 895 17 894 430	581 358 408 580 382 516 580 706 792 578 880 005	344 967 863 352 681 778 332 989 727 334 895 460	77 689 902 74 520 746 75 832 662 71 918 374	43 964 350 41 253 584 40 317 539 47 417 585	43 964 350 41 253 584 40 317 539 47 417 585	3 703 631 4 074 172 27 053 123 27 934 839
					Aktiv	ven			
	Ì		Goldbestand				Lombard	vorschüsse	
		im Inland	im Ausland	Total	Golddevifen	Inland- portefeuille	Total	Davon als Notendeckung verwendbar	Eigene Wertschriften
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Fran	ken			
1		2	3	4	5	6	7	8	9
April	7. 15. 23. 30.	560 995 501 566 131 089 566 143 234 578 768 793		560 995 501 566 131 089 566 143 234 578 768 793	344 313 026 347 978 234 372 041 550 391 034 708	40 150 844 35 190 862 35 398 043 37 490 443	45 485 957 43 305 209 41 519 685 45 995 583	45 485 957 43 305 209 41 519 685 45 995 583	22 723 240 23 927 968 24 518 363 22 212 250
Mai	7. 15. 23. 31.	578 788 793 578 795 059 578 815 088 578 830 926		578 788 793 578 795 059 578 815 088 578 830 926	371 388 930 369 649 138 373 379 253 376 002 248	36 285 001 34 444 595 35 944 340 35 368 589	48 783 097 44 255 928 44 480 322 44 401 917	48 783 097 44 255 928 44 480 322 44 401 917	47 115 342 47 252 401 50 213 799 51 067 281
Juni	7. 15. 23. 30.	578 834 430 578 869 607 578 887 524 578 898 997		578 834 430 578 869 607 578 887 524 578 898 997	367 065 571 365 926 501 325 205 621 299 664 713	36 509 437 36 673 332 36 180 006 46 153 614	43 668 953 41 215 667 44 475 539 61 615 821	43 668 953 41 215 667 44 475 539 61 615 821	53 416 384 51 186 761 52 101 071 77 563 056
Juli	7. 15. 23. 31.	578 900 177 578 910 595 594 501 892 610 116 197		578 900 177 578 910 595 594 501 892 610 116 197	300 050 043 326 421 628 336 888 878 332 976 520	41 237 107 38 466 939 38 275 953 35 573 543	54 323 479 45 421 265 45 702 222 43 442 588	54 323 479 45 421 265 45 702 222 43 442 588	78 407 360 78 868 827 79 222 324 79 376 045
August	7. 15. 23. 31.	610 177 336 626 507 967 628 724 852 639 252 822	=	610 177 336 626 507 967 628 724 852 639 252 822	332 190 751 337 497 281 343 278 094 341 644 492	34 321 536 32 378 802 32 713 840 27 954 209	40 621 450 37 952 004 37 771 461 37 263 686	40 621 450 37 952 004 37 771 461 37 263 686	80 870 072 81 496 816 82 458 673 82 469 702
September.	7. 15. 23. 30.	639 584 872 639 620 645 639 631 773 639 637 586		639 584 872 639 620 645 639 631 773 639 637 586	342 326 255 340 542 124 329 910 880 334 735 558	70 123 282 58 702 947 25 583 260 29 786 428	36 501 288 36 060 704 38 967 338 40 635 476	36 501 288 36 060 704 38 967 338 40 635 476	84 630 585 85 611 589 100 177 913 100 189 069
Oktober	7. 15. 23. 31.	639 689 964 639 694 536 639 621 430 639 578 957	24 883 520 24 920 372 24 920 372	639 689 964 664 578 056 664 541 802 664 499 329	334 439 186 356 076 736 356 184 379 353 971 527	25 332 470 24 582 869 24 323 714 32 515 769	40 531 920 38 872 663 37 667 617 39 779 056	40 531 920 38 872 663 37 667 617 39 779 056	101 649 712 102 153 291 103 023 302 97 838 524
November .	7. 15. 23. 30.	640 594 701 640 593 298 640 606 870 640 618 352	31 331 072 31 383 273 31 383 273 31 383 273	671 925 773 671 976 571 671 990 143 672 001 625	346 612 171 339 685 513 334 804 449 335 170 281	22 853 388 22 553 670 22 949 721 29 560 361	37 517 560 36 266 163 36 735 219 37 5 62 722	37 517 560 36 266 163 36 735 219 37 562 722	97 843 953 98 833 673 98 919 552 99 286 898
Dezember .	7. 15. 23. 31.	640 480 566 640 606 010 640 269 838 640 215 821	31 383 273 31 383 273 52 043 273 72 705 840	671 863 839 671 989 283 692 313 111 712 921 661	332 174 932 334 772 665 344 807 907 344 701 866	25 778 277 30 903 837 40 268 869 94 725 368	38 924 307 38 619 519 44 068 089 53 275 212	38 924 307 38 619 519 44 068 089 53 275 212	101 004 412 103 668 263 105 550 648 105 918 832

öffentlichten Ausweise 1930.

					Paffiv	en				
Korre- fpondente (foweit nicht u Golddevisen)	nter Akt	_	Eigene Gelder	Noten- umlauf	Täglich fä Verbindli keiten	ch-	nftige Niven	Bilanzfumme		Ausweistag
				Frank	e n					
10	1	1	. 12	13	14		15	16		17
28 682 66 41 233 58 22 511 53 29 595 32	35 15 03 13 11	38 368 16 286	34 000 000 34 000 000 34 000 000 34 000 000	912 309 55 851 326 06 830 299 37 889 946 25	0 264 790 0 0 247 289 9)79 33 5 976 32 8	190 840 526 598 397 990 545 192	1 231 349 007 1 183 642 737 1 144 487 336 1 146 062 875	7. 15. 23. 31.	Januar ·
17 022 82 26 292 93 14 968 01 20 617 80	22 13 55 39 13 37 11 14 04	77 919 17 200	34 000 000 34 000 000 34 000 000 34 000 000	849 170 98 822 347 71 811 794 14 893 120 47	200 289 4 0 219 040 3 5 211 936 5	117 33 3 142 34 0 552 34 0	366 139 011 800 089 030 609 305	1 116 826 541 1 109 399 652 1 091 819 727 1 091 233 646	7. 15. 23. 28.	Februar
19 223 26 32 166 59 19 270 03 26 385 02	96 14 52 37 14 43	23 419 37 181	34 000 000 34 500 000 34 500 000 34 500 000	864 909 15 843 262 57 830 032 62 918 001 83	75 193 222 8 20 196 813 2	399 28 6 213 29 2	346 949 517 337 261 228 578 200	1 091 030 560 1 099 602 811 1 090 607 061 1 106 077 408	7. 15. 23. 31.	März
•					•	Paffiven				
im Inland	orrefpondente	en Total	Sonftige Aktiven	Eigene Gelder	Noten- umlauf	Täglich fällige Ver- bindlich-	Sonftige Paffiven	Bilanzfumme		= *
	111111111111111111111111111111111111111	10001				keiten				
10	11	12	13	Frank	15	16	17	18		19
13 816 740 29 123 510 19 480 374 25 961 828	7 495 455 8 904 822 9 981 955 10 331 380	21 312 195 38 028 332 29 462 329 36 293 208	21 207 858 23 136 279 22 112 237 22 440 744	34 500 000 34 500 000 34 500 000 34 500 000	885 922 170 860 766 705 851 823 635 916 284 480	108 069 273 153 415 138 176 230 069 153 754 160	29 016 130 28 641 737	1 077 697 973 1 091 195 441	7. 15. 23. 30.	April
18 721 246 28 276 903 14 038 035 21 949 561	8 908 207 8 830 491 9 633 794 10 065 809	27 629 453 37 107 394 23 671 829 32 015 370	21 078 886 23 172 348 22 584 762	34 500 000 34 500 000 34 500 000 34 500 000	877 566 550 845 012 560 841 685 040 907 923 850	189 849 359 226 224 754 223 888 440 169 269 703	29 153 593 28 939 549 29 015 913	1 131 069 502 1 134 676 863 1 129 089 393	7. 15. 23. 31.	Mai
14 423 493 24 213 126 14 778 330 22 815 540	10 526 532 12 053 750 12 213 840 10 905 342	24 950 025 36 266 876 26 992 170 33 720 882	21 431 866 22 427 364 23 216 882 25 979 769	34 500 000 34 500 000 34 500 000 34 500 000	876 626 310 849 270 720 842 462 500 928 697 475	185 297 197 219 085 034 180 046 870 130 218 361	29 453 159 29 710 354 30 049 443	1 125 876 666 1 132 566 108 1 087 058 813	7. 15. 23. 30.	Juni
17 434 401 33 184 887 18 993 302 26 023 184	11 252 883 10 548 469 12 294 074	28 687 284 43 733 356	21 719 790 23 264 512 23 436 354	34 500 000 34 500 000 34 500 000 34 500 000	895 034 885 870 649 255 862 849 370 928 307 050	144 244 912 199 445 181 221 624 536	29 545 443 30 492 686 30 341 093	1 103 325 240 1 135 087 122 1 149 314 999	7. 15. 23. 31.	Juli .
15 941 207 24 246 487 12 174 878	12 925 947 13 706 198	28 867 154	22 118 153 23 172 534 22 092 060		900 703 585 879 210 155 872 461 800 942 658 440	183 399 900	30 562 967 30 962 031 31 104 896	1 149 166 452 1 176 958 089 1 172 182 904	7. 15.	Augult
10 738 108 22 797 531 21 297 594 24 845 477	13 169 725	24 335 327 35 967 256 34 860 561 42 220 517	22 387 270 22 769 009	34 500 000 34 500 000 34 500 000 34 500 000	923 983 435 903 705 850 895 842 285 986 676 850	245 997 264 228 356 448	34 689 421 33 202 001	1 218 892 535 1 191 900 734	7. 15. 23. 30.	September
20 415 617 29 102 980 14 926 374 21 688 951	8 604 932 9 722 941	30 790 177 37 707 912 24 649 315 32 780 591	23 855 945 23 043 161	34 500 000 34 500 000 34 500 000 34 500 000	944 640 790 921 115 265 916 923 820 988 979 290	258 250 229 247 880 835	33 961 978 34 128 635	1 247 827 472 1 233 433 290	7. 15. 23. 31.	Oktober
14 659 734 23 621 278 12 071 869 16 748 324	15 004 662 16 225 631	25 769 165 38 625 940 28 297 500 34 464 372	27 204 295 26 269 365	34 500 000 34 500 000 34 500 000 34 500 000	955 650 875 924 157 620 904 495 880 967 994 220	242 991 791 247 265 407	33 496 414 33 704 662	1 235 145 825 1 219 965 949		November
11 311 565 24 333 401 13 612 829 32 739 952	17 382 150 6 282 077	27 351 969 41 715 551 19 894 906 38 831 619	1	34 500 000 34 500 000 34 500 000 34 500 000	948 366 380 938 853 295 1 002 944 705 1 062 086 910	198 281 737	35 230 244 35 497 093		23.	Dezember

Umfätze in Schweizerwechfeln 1930.

Bankftelle ¹)	Schweizer	nd des portefeuilles zember 1929	1. Jan	Diskontiert uar bis 31. Deze 1930	ember	Schweizer	ind des portefeuilles zember 1930
	Stück	In 1000 Fr.	Stück	In 1000 Fr.	Durch- fchnittliche Laufzeit	Stück	In 1000 Fr.
1	2	3	4	5	6	7	8
Aarau	189	3 573	3 851	9 591	36	477	1 680
Bafel	736	11 664	6 539	66 975	23	722	22 404
Bern	1 338	11 240	4 525	31 876	62	907	6 737
Derm	-	_	38 ²)	62 000 ²)	17 ²)	_	
Genf	390	4 426	1 863	20 719	31	398	8 011
Laufanne	480	3 438	1 580	5 711	56	186	1 014
Lugano	137	665	900	4 551	45	160	573
Luzern	755	5 324	7 664	25 186	59	565	2 609
Neuenburg	756	3 559	7 302	22 202	32	469	2 064
St. Gallen	906	3 997	4 631	23 550	25	247	2 308
Zürich	1 692	47 257	5 011	83 771	31	1 477	39 329
1	5 ³)	39 097³)		_	_	_	
Total	7 384	134 240	43 904	356 132	35 4)	5 608	86 729

¹) Die Umfätze der Agenturen find in den Umfatzzahlen der vorgesetzten Bankstellen mitenthalten.

Beilage Nr. 3.

Umfätze im Lombardgeschäft 1930.

D.,, 16 . 11 . 1)	Bestand der Gewährte Rückbezahlte Lombardvorschüsse Lombardvorschüsse am 31. Dezember 1929				Lombar	and der dvorschüsse ezember 1930
Bankftelle ¹)	Anzahl der offenen	Anzahl 1. Ja		. Dezember 1930	Anzahl der offenen	In 1000 Fr.
	Konten			Franken:	Konten	
1	2	3	4	5	6	7
Aarau	115	2 907	21 752	22 628	107	2 03
Bafel	148	7 475	30 021	33 049	149	4 44
Bern	304	11 413	90 321	89 676	304	12 05
Genf	97	3 814	43 608	41 802	87	5 62
Laufanne	118	3 465	38 371	40 223	96	1 61
Lugano	126	3 953	13 098	13 917	165	3 13
Luzern	333	6 418	49 469	50 941	295	4 94
Neuenburg	245	6 654	14 185	17 963	232	2 87
St. Gallen	151	8 666	44 529	49 060	121	4 13
Zürich	327	20 483	104 226	112 203	294	12 50
Total	1 964	75 248	449 580	471 462	1 850	53 36

²) Refkriptionen des Bundes und der Bundesbahnen.

³⁾ Unverzinsliche Reskriptionen des Bundes.

⁴⁾ Ohne Berückfichtigung der Reskriptionen des Bundes und der Bundesbahnen.

Gliederung des Notenumlaufs nach Abschnitten 1930.

			A	bschnitte	zu Franke	n		Zulammen		Al	bfchnitte	zu Franl	ken	
Ausweistag	:	1000	500	100	50	20	5		1000	500	100 50 20		5	
				Iı	1000 Fra	anken					In Pro	zenten		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Januar	7. 15. 23. 31.	105 234 101 310 98 197 106 371	59 911 56 145 54 422 57 329	434 059 398 665 389 191 423 334	179 754 168 017 163 832 173 836	130 901 124 743 122 218 126 642	2 451 2 446 2 439 2 434	912 310 851 326 830 299 889 946	11.53 11.90 11.83 11.95	6.57 6.59 6.56 6.44	47.58 46.83 46.87 47.57	19.70 19.74 19.73 19.53	14.35 14.65 14.72 14.23	0.: 0.: 0.:
Februar	7. 15. 23. 28.	97 081 95 719 94 285 103 627	54 818 53 052 52 128 55 872	402 025 385 665 380 081 428 851	168 194 163 599 161 915 175 460	124 624 121 891 120 967 126 895	2 429 2 422 2 418 2 415	849 171 822 348 811 794 893 120	11.43 11.64 11.61 11.60	6.46 6.45 6.42 6.26	47.34 46.90 46.82 48.02	19.81 19.90 19.95 19.64	14.67 14.82 14.90 14.21	0. 0. 0.
März	7. 15. 23. 31.	97 328 95 451 94 232 105 274	54 221 53 148 52 096 57 020	411 787 398 521 391 164 442 150	172 156 168 574 166 213 180 402	127 006 125 164 123 927 130 759	2 411 2 405 2 401 2 397	864 909 843 263 830 033 918 002	11.25 11.32 11.35 11.47	6.27 6.30 6.28 6.21	47.61 47.26 47.13 48.17	19.91 19.99 20.02 19.65	14.68 14.84 14.93 14.24	0.: 0.: 0.:
April	7. 15. 23. 30.	99 759 99 667 99 538 107 041	54 804 53 752 53 223 57 228	422 119 405 899 401 016 439 177	176 692 171 451 169 365 179 309	130 155 127 610 126 298 131 149	2 393 2 388 2 384 2 380	885 922 860 767 851 824 916 284	11.26 11.58 11.68 11.68	6.19 6.24 6.25 6.25	47 65 47.16 47.08 47.93	19.94 19.92 19.88 19.57	14.69 14.82 14.83 14.31	0.: 0.: 0.:
Mai	7. 15. 23. 31.	101 004 97 301 97 149 105 737	55 744 53 403 52 358 55 565	416 190 398 471 397 799 435 388	173 083 167 455 166 798 177 988	129 172 126 012 125 216 130 885	2 374 2 371 2 365 2 361	877 567 845 013 841 685 907 924	11.51 11.51 11.54 11.65	6.35 6.32 6.22 6.12	47.43 47.15 47.26 47.95	19.72 19.82 19.82 19.60	14.72 14.91 14.88 14.42	0.: 0.: 0.:
Juni	7. 15. 23. 30.	99 458 96 608 96 932 109 431	53 217 51 890 51 107 55 537	416 881 401 193 397 564 447 284	174 181 169 452 167 705 180 988	130 532 127 775 126 806 133 113	2 357 2 353 2 348 2 344	876 626 849 271 842 462 928 697	11.35 11.38 11.50 11.78	6.07 6.11 6.07 5.98	47.55 47.24 47.19 48.16	19.87 19.95 19.91 19.49	14.89 15.04 15.05 14.34	0. 0. 0.
Juli	7. 15. 23. 31.	100 835 99 312 98 317 105 304	53 616 53 518 52 961 56 145	427 682 412 416 408 744 446 952	177 621 172 284 169 869 180 936	132 945 130 787 130 634 136 650	2 336 2 332 2 324 2 320	895 035 870 649 862 849 928 307	11.27 11.41 11.39 11.34	5.99 6.15 6.14 6.05	47.78 47.36 47.37 48.15	19.85 19.79 19.69 19.49	14.85 15.02 15.14 14.72	0. 0. 0.
August	7. 15. 23. 31.	101 095 98 951 98 320 103 873	55 132 53 992 53 288 56 349	429 122 415 767 413 027 455 414	177 037 173 609 172 104 184 676	136 004 134 584 133 425 140 053	2 314 2 307 2 298 2 293	900 704 879 210 872 462 942 658	11.22 11.25 11.27 11.02	6.12 6.14 6.11 5.98	47.64 47.29 47.34 48.31	19.66 19.75 19.73 19.59	15.10 15.31 15.29 14.86	0. 0. 0.
September .	7. 15. 23. 30.	105 096 104 455 108 132 121 184	56 801 56 763 56 408 62 569	439 520 426 034 420 568 471 933	180 822 177 266 174 014 187 781	139 457 136 906 134 445 140 940	2 287 2 282 2 275 2 270	923 983 903 706 895 842 986 677	11.37 11.56 12.07 12.28	6.15 6.28 6.30 6.34	47.57 47.14 46.95 47.83	19.57 19.62 19.42 19.03	15.09 15.15 15.01 14.29	0.: 0.: 0.:
Oktober	7. 15. 23. 31.	112 430 116 385 118 370 127 180	59 876 60 255 60 331 64 471	449 234 431 244 428 732 471 199	175 782 174 321	138 894 135 191 132 917 138 161	2 266 2 258 2 253 2 250	944 641 921 115 916 924 988 979	11.90 12.64 12.91 12.86	6.34 6.54 6.58 6.52	47.56 46.82 46.76 47.64	19.26 19.08 19.01 18.78	14.70 14.68 14.50 13.97	0.: 0.: 0.:
November .	7. 15. 23. 30.	123 431 120 733 117 329 123 151	63 703 62 248 60 568 62 735	449 410 432 172 422 691 462 704	180 318 174 115 171 273 182 069	136 544 132 650 130 399 135 102	2 245 2 240 2 236 2 233	955 651 924 158 904 496 967 994	12.92 13.07 12.97 12.72	6.66 6.74 6.70 6.48	47.03 46.76 46.73 47.80	18.87 18.84 18.93 18.81	14.29 14.35 14.42 13.96	0.: 0.: 0.:
Dezember	7. 15. 23. 31.	122 360 127 646 137 146 156 853	60 785 61 545 66 524 72 759	447 765 437 273 471 299 494 758	179 382 175 319 185 489 192 394	135 845 134 843 140 262 143 100	2 229 2 227 2 225 2 223	948 366 938 853 1 002 945 1 062 087	12.90 13.60 13.67 14.77	6.41 6.55 6.63 6.85	47.22 46.58 46.99 46.58	18.91 18.67 18.50 18.12	14.32 14.36 13.99 13.47	0.: 0.: 0.:
Jabresdurchfe		1												
1930 1929 1928		106 747 92 331 86 825	56 592 53 995 51 309	423 412 409 457 391 571	174 157 172 169 167 430	130 796 125 191 118 249	2 325 2 567 2 946	894 029 855 710 818 330	11.94 10.79 10.61	6.33 6.31 6.27	47.36 47.85 47.85	19.48 20.12 20.46	14.63 14.63 14.45	0.

Deckung des

	Noten-		Metall	bestand		durch Me-	Übri	ge deckung	sfähige Anl	agen
	umlauf	Gold	Silber 1)	Zufammen	davon Gold im Inland	tall nicht gedeckter Noten- umlauf	Gold- devifen	Inland- porte- feuille	Lombard- vor- fchüffe	Zuſammer (Kol. 8—10)
				0. 0.	In 1 000	Franken			1	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Ende										
Januar	889 946	559 892	24 437	584 329	559 892	305 617	378 087	93 308	42 141	513 536
Februar	893 120	560 934	21 686	582 620	560 934	310 500	343 839	78 012	42 001	463 852
März	918 002	560 986	17 894	578 880	560 986	339 122	334 895	71 918	47 418	454 231
April	916 284	578 769	_	578 769	578 769	337 515	391 035	37 490	45 996	474 521
Mai	907 924	578 831	_	578 831	578 831	329 093	376 002	35 369	44 402	455 773
Juni	928 697	578 899	_	578 899	578 899	349 798	299 665	46 153	61 616	407 434
Juli	928 307	610 116	-	610 116	610 116	318 191	332 976	35 573	43 443	411 992
August	942 658	639 253	_	639 253	639 253	303 405	341 644	27 954	37 264	406 862
September	986 677	639 638		639 638	639 638	347 039	334 736	29 786	40 635	405 157
Oktober	988 979	664 499		664 499	639 579	324 480	353 971	32 516	3 9 779	426 266
November	967 994	672 002		672 002	640 618	295 992	335170	29 560	37 563	402 293
Dezember	1 062 087	712 922	_	712 922	640 216	349 165	343 511	94 725	53 366	491 602
Jahresdurchfchnitt:										
1930	894 029	607 250	5 553	612 803	597 557	281 226	347 164	48 401	42 217	437 782
1929	855 710	506 572	36 980	543 552	494 288	312 158	237 763	134 179	61 320	433 262
1928	818 330	450 254	56 224	506 478	446 552	311 852	216 683	152 384	62 769	431 836

Notenumlaufs 1930.

		Marge für die	Notenaus- gaberecht			g	eckun	D		
		Noten-	auf der	ırch	enumlaufs d	kung des Not	zentuale Decl	Proz		Gefamte
		ausgabe (Differenz zwischen Kolonne 2 und 19)	Bafis der Minimal- Metall- deckung von 40%²)	Gefamte Deckungs- aktiven (Kol. 12)	Gold- und Gold- devifen (Kol. 3u.8)	Gold im Inland (Kol. 6)	Gold allein (Kol. 3)	Metall (Kol. 5)	Über- deckung	Noten- deckung (Kol. 5 u. 11)
		Franken	In 1000			In Prozenten			Franken	. In 1000
	21	20	19	18	17	16	15	14	13	12
	Ende									
	Januar	570 876	1 460 822	123.36	105.39	62.91	62.91	65.65	207 919	1 097 865
	Februar	563 430	1 456 550	117.17	101.30	62.80	62.80	65.23	153 352	1 046 472
	März	529 198	1 447 200	112.53	97.59	61.10	61.10	63.05	115 109	1 033 111
	April	530 638	1 446 922	114.95	105.84	63.16	63.16	63.16	137 006	1 053 290
	Mai	539 153	1 447 077	113.95	105.16	63.75	63.75	63.75	126 680	1 034 604
	Juni	518.550	1 447 247	106.20	94.60	62.33	62.33	62.33	57 636	986 333
	Juli	596 983	1 525 290	110.10	101.59	65.72	65.72	65.72	93 801	1 022 108
	August	655 474	1 598 132	110.97	104.05	67.81	67.81	67.81	103 457	1 046 115
	September	612 418	1 599 095	105.89	98.75	64.82	64.82	64.82	58 118	1 044 795
	Oktober	609 968	1 598 947	110.29	102.98	64.67	67.19	67.19	101 786	1 090 765
	November	633 551	1 601 545	110.98	104.04	66.17	69.42	69.42	106 301	1 074 295
	Dezember	538 453	1 600 540	113.41	99.46	60.27	67.12	67.12	142 437	1 204 524
ınitt:	Jahresdurchfch									
	1930	599 863	1 493 892	117.51	106.75	66.83	67.92	68.54	156 556	050 585
	1929	503 170	1 358 880	114.15	86.98	57.76	59.19	63.52	121 104	976 814
	1928	447 865	1 266 195	114.66	81.49	54.56	55.02	61.89	119 984	938 314

²⁾ Berechnet bis 31. März 1930 auf Grund des Gold- und Silberbestandes (Kol. 5), nachher auf Grund des Goldbestandes im Inland (Kol. 6).

Giroverkehr 1930¹⁾.

	Aarau	Bafel	Bern	Genf	Laufanne	Lugano²)	Luzern	Neuen- burg	St. Gallen	Zürich	Total
				Za	hl der Post	en			•		
			·		<u> </u>	Gutschrifte	en				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Bareinzahlungen	696	5 449	2 108	5 826	1 536	430	4 123	807	2 487	10 732	341
Verrechnungen	3 820	8 351	12 997	4 976	3 996	1 359	7 841	4 441	7 524	24 896	
Platzübertragungen.	1 649		8 780	8 719	3 786	84	1 683	3 062	6 023	118 871	174 5
Fernübertragungen.	2 400	4 581	3 615	2 928	2 656	1 155	2 979	1 468	3 266	9 874	34 9
Total 1930	8 565	40 247	27 500	22 449	11 974	3 028	16 626	9 778	19 300	164 373	323 8
" 1929	8 824		25 806	23 088	11 519	1 833	14 659	9 782	19611	161 780	
		1				Laftschrift	ten		l	1	
Barabhebungen	708	4 860	2 301	2 821	1 590	563	2 637	2 949	2 663	5 523	26 6
Verrechnungen	3 387	7 024	9 317	2 696	3 324	816	6 951	3 208	5 027	23 171	64 9
Platzübertragungen.	1 649	21 866	8 780	8 719	3 786	84	1 683	3 062	6 023	118 871	174 5
Fernübertragungen.	891	2 610	4 305	2 275	1 955	1 072	2 171	869	1 994	9 641	27 7
	6.695	26.260	04.700		10.655	0.505	19.440	10.000	15.505	157.006	
Total 1930	6 635 7 523	36 360 39 743	24 703 23 812	16 511 16 725	10 655 10 274	$\begin{bmatrix} 2 & 535 \\ 1 & 486 \end{bmatrix}$	13 442 12 239	10 088 10 652	15 707 16 008	157 206 156 185	293 8 294 6
,, 1929	1 323	39 (43	25 612	10 /25	10 2 / 4	1 480	12 239	10 052	16 008	150 185	294 0
				Betrag	in 1000 F	ranken					
						Gutschrifte	en				
Bareinzahlungen	10 504	177 246	94 650	80 306	86 232	15 478	33 020	29 503	106 686	368 387	1 002 0
Verrechnungen	131 822	531 532	539 484	285 678	196 811	32 942	157 405	71 497	257 242	2 142 745	4 347 1
Platzübertragungen	67 131	1	477 426	1 722 050	201 884	2 403	39 582	70 272		24 505 276	
Fernübertragungen.	71 737	615 410	246 565	373 517	195 658	31 884	80 510	97 087	173 440	1 464 299	3 350 1
Total 1930	281 194	4 462 147	1 358 125	2 461 551	680 585	82 707	310 517	268 359	850 080	28 480 707	39 244 9
" 1929 · · · · ·		4 639 753	1 355 247	2 379 628	612 381	55 700	307 555			27 647 331	
						Laftfchrift	en			1	
Barabhebungen	71 636	308 955	229 965	190 718	115 781	29 334	81 492	96 703	176 724	863 937	2 165 2
Verrechnungen	89 204	375 446	350 913	153 036	200 530	20 351	113 332	44 669	202 558	1 817 990	3 368 0
Platzübertragungen	67 131	3 137 959	477 426	1 722 050	201 884	2 403	39 582	70 272		24 505 276	30 545 7
Fernübertragungen.	52 399	634 497	302 828	394 849	157 281	30 033	79 552	57 724		1 257 638	
	280 370	1 156 057		2 460 652		00 101	~	260.260	050 400	20 444 041	
Total 1930	320 638		1 361 132 1 348 843	2 460 653 2 376 030	675 476 612 654	82 121 53 878	313 958 306 568	269 368 330 181		28 444 841 27 632 140	39 203 4 38 516 8
"					!						
			Beltand der	Guthaben	der Giroku	nden in	1000 Frank	en		ı	
am 31. Dez. 1930	1 812	42 728	8 5 7 8	17 501	8 962	2 408	1 840	2 494	4 114	122 786	213 2
am 31. Dez. 1929	988	37 438	11 585	16 603	3 853	1 822	5 281	3 503	3 705	86 920	171 6
				Zahl	der Giroko	nten					
am 31.Dez. 1930	93	108	191	57	73	20	97	55	125	432	1 2
am 31. Dez. 1929	96	107	188	58	74	19	97	52	126	414	1 2
I) Die Umfötze	der Agentus	ren find in den	Umfatzzahlen	der vorgefetzte	n Bankstellen	mitenthalten.				<u> </u>	

Giroverkehr 1930.

(Fortsetzung)

			7	ahl der	Posten				Beträge		
	Jahr	Barzah- lungen	Ver- rech- nungen	Platz- über- tra- gungen	Über- tra- gungen von u. nach andern Bank- plätzen	Total	Bar- zahlungen	Ver- rechnungen	Platzüber- tragungen	Über- tragungen von und nach andern Bankplätzen	Total
							In Prozent	en			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Gutschriften	1929	10.55	25.95	53.51	9.99	100	2.62	15.39	74.91	7.08	100
	1930	10.56	24.77	53.89	10.78	100	2.55	11.08	77.83	8.54	100
Lastschriften	1929	9.12	23.73	58.05	9.10	100	5.46	12.76	74.97	6.81	100
	1930	9.06	22.09	59.39	9.46	100	5.52	8.59	77.92	7.97	100
Total	1929	9.86	24.89	55.69	9.56	100	4.04	14.07	74.94	6.95	100
	1930	9.85	23.49	56.51	10.15	100	4.04	9.84	77.87	8.25	100

Beilage Nr. 7.

Verkehr mit den Bundesverwaltungen 1930.

	Jahr	Barzah- lungen	Ver- rech- nungen	Platz- über- tra- gungen	Über- tra- gungen von u. nach andern Bank- plätzen	Total	Bar- zahlungen	Ver- rechnungen	Platzüber- tragungen	Über- tragungen von und nach andern Bankplätzen	Total
			Z	ahl der	Posten			Betra	g in 1 000 Fr	anken	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Gutschriften	1929 1930	159 797 164 046		1 670 2 521	1 943 1 831	172 459 177 28 3	2 453 211 2 560 312	697 241 815 237	2 497 115 3 263 016	152 934 189 418	5 800 501 6 827 983
Lastschriften	1929 1930		15 803 17 299	1 670 2 521	8 082 10 160	45 975 50 882	344 894 331 422	2 712 644 2 814 858	2 497 115 3 263 016	271 356 419 178	5 826 009 6 828 474
Total	1929 1930	180 217 184 948		3 340 5 042		218 434 228 165	2 798 105 2 891 734	3 409 885 3 630 095	4 994 230 6 526 032	424 290 608 596	11 626 510 13 656 457
						Proze	ntuale Verteil	ung			
Gutschriften	1929 1930	92.65 92.54	5.25 5.01	0.97	1.13 1.03	100 100	42.29 37.50	12.02 11.94	43.05 47.79	2.64 2.77	10 0 100
Lastschriften	1929 1930	44.42 41.08	34.37 34.00	3.63 4.95	17.58 19.97	100 100	5.92 4.85	46.56 41.22	42.86 47.79	4.66 6.14	100 100
Total	1929 1930	82.50 81.06	11.38 11.48	1.53 2.21	4.59 5.25	100 100	24.07 21.17	29 .33 26.58	42.95 47.79	3.65 4.46	100 100

Geschäftsverkehr der einzelnen Bankstellen 1930¹⁾.

Jahr	Aarau	Bafel	Bern	Genf	Laufanne	Lugano ²)	Luzern	Neuen- burg	St. Gallen	Zürich	Total
	1				In 10	000 Franken					
					Ka	llenumfatz					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1928 1929 1930	187 258 195 180 204 532	761 519 775 597 758 636	1 552 005 1 515 680 1 685 731	434 251 430 846 448 782	409 218 423 281 470 744	153 569 188 285	614 228 465 024 373 469	270 236 266 460 238 220	589 083 522 767 518 832	1 983 287 1 940 672 2 060 931	6 801 08 6 689 07 6 948 16
			Di	skontierung	gen von Sch	weizerwechſ	eln und Obl	igationen			
1928 1929 1930	32 622 26 246 11 720	312 848 204 699 72 075	127 320 ³) 134 813 ³) 103 987 ³)	72 163 58 388 23 266	44 616 31 877 6 450	7 216 4 827	62 304 53 213 29 683	41 408 38 040 25 449	82 316 76 824 29 354	381 323 406 945 93 152	1 156 92 1 038 26 399 96
					Devi	fenverkehr					
1928 1929 1930		_ _ _	Ξ,			 	<u> </u>	_ _ _		11 228 625 10 499 291 9 368 971	11 228 62 10 499 29 9 368 97
				N	eu gewährte	Lombardy	orfchüffe				
1928 1929 1930	40 606 53 338 21 752	107 149 71 981 30 021	86 033 91 621 90 321	68 847 68 378 43 608	30 859 37 500 38 371	21 323 13 098	90 961 67 220 49 469	27 254 34 473 14 185	76 864 98 671 44 529	153 125 168 216 104 226	681 69 712 72 449 58
					Gir	roverkehr					
1928 1929 1930	562 896 640 988 561 564	10 269 261 9 279 710 8 919 004	2 460 575 2 704 090 2 719 257	4 755 658	1 178 830 1 225 035 1 356 061	109 578 164 828	649 270 614 123 624 475	629 243 662 329 537 727	1 748 443 1 792 955 1 717 769	57 112 935 55 279 471 56 925 548	79 462 84 77 063 93 78 448 43
		1		Ver	kehr mit de	n Bundesve	rwaltungen				
1928 1929 1930		_	11 276 076 11 626 510 13 656 457	_	_	_			_	= =	11 276 03 11 626 51 13 656 45
					Verkehr	mit Depone	nten				
1928 1929 1930	1 746 1 563 2 560	11 747 11 451 12 396	126 406 97 342 228 771	12 988 13 850 19 584	7 866 4 064 5 348	 649 1 746	11 271 11 876 11 645	2 930 2 584 3 989	4 204 5 615 3 993	1 025 168 1 836 479 1 465 094	1 204 32 1 985 47 1 755 12
			-	Verkehr n	nit den Kom	refpondente	n in der Scl	hweiz			
1928 1929 1930	=	_	=	_	_	=	=	_		2 933 800 2 956 270 2 888 052	2 933 80 2 956 27 2 888 05
					Eingereich	te Inkallow	echfel				
1928 1929 1930	6 076 7 254 11 464	84 031 94 749 94 763	65 764 69 452 58 767	16 336 15 692 11 894	3 751 5 840 6 445	777 937	4 503 5 689 6 324	4 402 6 171 3 641	57 010 41 571 28 537	351 428 341 775 326 266	593 30 588 97 549 03
	1		Gefam	tumfatz in d	oppelter Au	frechnung (ohne Abrec	hnungsstelle	en)		
1928 1929 1930	1 619 012 1 780 440 1 589 468	15 695 306 14 358 792 13 403 55 7	30 667 738 31 547 012 34 817 220	7 321 402 7 170 484 7 267 402	3 326 898 3 507 274 3 747 400	666 302 906 667	3 395 910 2 819 630 2 447 745	1 900 608 1 894 446 1 533 598	4 858 736 4 923 762 4 354 079	90 928 970 89 925 560 88 592 077	159 714 58 158 593 70 158 659 21
				1	Jmfatz der	Abrechnung	sftellen			······································	
1928 1929 1930		4 927 075 4 093 028 3 890 008	208 657 240 437 211 427	4 583 087 4 471 639 4 204 737	203 196 191 875 187 996			134 277 ⁴) 138 859 ⁴) 99 013 ⁴)	276 834 249 934 206 777	4 414 519 4 375 766 3 786 018	14 747 64 13 761 53 12 585 97

Diskontofatz und Lombardzinsfuß feit Eröffnung der Bank.

	Disk	ontofatz	Lomba	ırdzinsfuß		Disk	ontofatz	Lomba	rdzinsfuß
Datum der Veränderung	%	Geltungs- dauer Tage	%	Geltungs- dauer Tage	Datum der Veränderung	%	Geltungs- dauer Tage	%	Geltungs- dauer Tage
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1907 20. Juni	$4^{1}/_{2}$	56	5	56	1914 22. Januar	4	28	$4^{1}/_{2}$	189
15. August	5	84	$5^{1}/_{2}$	84	19. Februar	$3^{1/2}$	161		
7. November	5 ¹ / ₂	70	6	70	30. Juli	$4^{1}/_{2}$	1	$5^{1}/_{2}$	1
7000 76 F	5	7	C1/	7	31. Juli	$5^{1/2}$	3	6	3
1908 16. Januar	_	7	$5^{1}/_{2}$		3. August · · · · ·	6	38	7	38
23. Januar	$4^{1}/_{2}$	28	5	28	10. September	5	113	6	14
20. Februar	4	28	$4^{1}/_{2}$	28	24. September	_		51/2	99
19. März	$3^{1}/_{2}$	322	4	441					
1909 4. Februar	3	252	_	_	1915 1. Januar	$4^{1}/_{2}$	1 371	5	1 280
3. Juni	_		31/2	133	1918 4. Juli	_	_	5 ¹ / ₂	91
14. Oktober	31/2	28	4	28	3. Oktober · · · · · ·	$5^{1}/_{2}$	322	6	917
11. November	4	56	41/2	56		0 / 2	322		
11. November	4	30	4-72	30	1919 21. August	5	595	_	
1910 6. Januar	$3^{1}/_{2}$	49	4	210					
24. Februar	3	161	_	_	19 2 1 7. April	$4^{1}/_{2}$	126	5 ¹ / ₂	126
4. August · · · · ·	31/2	49	$4^{1}/_{2}$	84	11. August	4	203	5	203
22. September	4	35	_		1922 2. März	$3^{1}/_{2}$	168	$4^{1}/_{2}$	168
27. Oktober	41/2	70	5	70	17. August	3	331	4	331
1911 5. Januar	4,	42	$4^1/_2$	42	1923 14. Juli	4	831	5	831
16. Februar	31/2	224	4	224					
28. September	4	350	$4^{1}/_{2}$	350	1925 22. Oktober	$3^{1}/_{2}$	1 624	$4^{1}/_{2}$	1 624
1912 12. September	$4^{1}/_{2}$	77	5	77	1930 3. April	3	98	4	98
-	5	259		25 9	10. Juli	$2^{1/2}$	1751)	31/2	175 ¹)
28. November	J	259	51/2	239					
1913 14. August	$4^{1/2}$	161	5	161			2		
·									=

Beilage Nr. 10. Tab. I.

Geschäftsentwicklung seit

Bestände am Jahresende.

		Metallbestand		Devi	(en		Inland	portefeuille		
Jahr	Gold	Silber 1)	Total	Total 2)	davon Gold- devifen 3)	Schweizer- wechfel	Obliga- tionen	Refkriptionen des Bundes ⁴) und der Bundesbahnen	Total	Lombard vorschüss
					In 1000 Fr	anken				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1907	75 483	5 861	81 344	27 683	_	77 870		_	77 870	2 710
1908	117 481	7 227	124 708	44 681	_	63 746		_	63 746	10 44
1909	123 944	14 413	138 357	48 187		111 044		_	111 044	14 70
1910	155 614	10 156	165 770	59 084	_	99 842		_	99 842	18 013
1911	160 667	9 188	169 855	24 650	_	130 439	6 964	_	137 403	16 82
1912	173 138	12 776	185 914	26 710	_	146 210	5 107	_	151 317	25 49
1913	169 955	20 836	190 791	42 318	_	99 953	9 417	_	109370	28 38
1914	237 936	24 913	262 849	34 408	_	114 724	8 249	58 000	180 973	19 55
1915	250 132	51 238	301 370	49 591	_	63 955	3 494	75 000	142 449	20 95
1916	344 998	52 454	397 452	63 269	_	56 268	4 527	123 000	183 795	22 14
1917	357 644	51 830	409 474	47 811	_	88 434	5 940	233 000	327 374	45 20
1918	414 719	58 412	473 131	70 562	_	249 835	6 490	312 000	568 325	40 89
1919	516 992	73 649	590 641	94 759	_	184 122	2 007	301 000	487 129	32 66
1920	542 903	121 571	664 474	25 444	_	167 093	5 802	280 000	452 895	36 63
1921	549 521	108 240	657 761	58 765	_	44 783	2 947	287 000	334 730	76 17
1922	535 146	103 865	639 011	74 052	_	33 902	1 966	325 000	360 868	62 21
1923	537 143	90 741	627 884	94 356	_	102 504	4 449	155 000	261 953	85 26
1924	505 916	87 175	593 091	193 271	_	81 232	5 683	78 000	164 915	70 83
1925	467 048	89 346	556 394	222 500	_	70 252	3 195	68 500	141 947	72 44
1926	471 761	72 800	544 561	221 990	_	91 657	5 549	83 100	180 306	60 60
1927	517 023	62 854	579 877	197 864		128 800	6 207	71 700	206 707	78 47
1928	533 028	45 794	578 822	258 570	253 803	157 132	6 779	53 900	217 811	82 91
1929	594 987	23 550	618 537	362 289	352 872	95 140	15 127	39 100	149 367	75 24
1930	712 922	_	712 922	353 404	343 511	86 729	7 996	_	94 725	53 36
	,									

Das Silber bildet bis 31. März 1930 einen gefetzlichen Teil des Metallbestandes. Hiebei sind die Fünffrankenstücke wie folgt eingerechnet: bis 31. März 1921 durchwegs zum Nennwert, vom 1. April 1921 bis 31. Dezember 1923 durchwegs zum Silbermarktpreis, nachber die schweizerischen zum Nennwert und die der andern Staaten der lateinischen Münzunion zum Silbermarktpreis.
 In den Jahren 1907 und 1908 Auslandwechsel allein; von 1909 bis 1927 Auslandwechsel und Sichtguthaben im Ausland zusammen.
 Vor 1928 nicht ausgeschieden.

Eröffnung der Bank.

Bestände am Jahresende.

	Bilanz-		Guthaben der		Deckung des Noten- umlaufs	Metallifch nicht		Eigene	Guthaben an Korrefpon-
Jahr	fumme	Deponenten	Bundes- verwaltungen	Girokunden	durch den Metall- beftand	gedeckter Noten- umlauf	Notenumlauf	Wert- fchriften	denten in der Schweiz ⁵)
		Franken	In 1000		%		0 Franken	In 100	
21	20	19	18	17	16	15	14	13	12
1907	243 762	580	5 701	19 508	51.09	77 876	159 220	3 811	10 520
1908	292 873	831	13 068	21 132	61.11	79 348	204 056	6 171	8 182
1909	386 027	1 449	39 569	29 404	52.91	123 159	261 516	10 837	28 449
1910	420 975	675	45 700	22 444	55.77	131 442	297 212	9 955	35 025
1911	419 338	924	23 798	24 631	53.96	144 901	314 756	16 457	18 925
1912	450 998	1 213	25 401	28 897	54.80	153 326	339 240	7 066	19 216
1913	429 858	967	30 625	27 421	60.79	123 030	313 821	6 377	16 093
1914	589 250	7 564	8 635	54 643	57.65	193 040	455 889	9 329	14 715
1915	608 681	7 397	14 283	61 030	64.72	164 239	465 609	8 099	28 951
1910	735 069	27 263	12 719	89 765	74.07	139 066	536 518	6 801	18 199
1917	908 666	7 139	42 618	88 952	58.30	292 829	702 303	7 295	18 048
1918	1 238 956	88 381	20 139	79 122	48.49	502 575	975 706	8 553	28 072
1919	1 298 171	41 488	18 672	120 696	57.00	445 482	1 036 123	6 638	36 149
1920	1 273 093	5 449	11 450	146 435	64.90	359 238	1 023 712	5 864	34 975
192	1 224 709	4 444	7 715	116 475	65.17	351 503	1 009 264	6 462	27 250
1922	1 224 348	5 738	10 961	147 447	65.44	337 415	976 426	9 754	18 862
192	1 166 446	10 407	12 989	80 011	63.94	354 074	981 958	8 553	29 973
1924	1 107 541	6 016	8 253	102 848	64.89	320 821	913 912	6 778	38 590
1925	1 075 136	6 254	4 677	113 229	63.53	319 396	875 790	6 584	34 362
1920	1 087 587	5 468	4 279	127 046	62.31	329 380	873 941	6 403	33 571
192	1 147 509	9 215	18 361	123 794	63.20	337 516	917 393	9 238	34 583
192	1 236 362	6 650	54 034	141 473	60.75	373 823	952 645	18 995	40 565
1929	1 288 945	7 071	28 527	171 698	61.90	380 648	999 185	5 439	40 175
1930	1 391 881	7 856	28 037	213 223	67.12	349 165	1 062 087	103 985	32 740

⁴) Von 1921 bis 1929 find die zinslofen Reskriptionen des Bundes inbegriffen, die der Bank zur Deckung der Differenz zwischen Metallwert und Nominalwert der in den Metallbestand einbezogenen Fünffrankenstücke der andern Staaten der ehmaligen lateinischen Münzunion übergeben worden sind.

⁵⁾ In den Jahren 1907 und 1908 mit Einschluß der Auslandkorrespondenten und der Sichtguthaben im Ausland und von 1909 bis 1927 mit Einschluß der Auslandguthabeu unter Weglassung der Sichtguthaben im Ausland.

Geschäftsentwicklung seit

Jahresdurchschnitte.

	N	1etallbeftand		Dev	rifen	lr	ılandportefeuille	,	Diskonto-	Lombard vor-
Jahr	Gold	Silber 1)	Total	Total 2)	davon Golddevifen ³)	Schweizer- wechfel	Obligationen	Total	fatz	fchüffe
				In 100	0 Franken				%	In 1000 F
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1907	52 158	6.262	58 420	19 041	_	36 721		36 721	4.93	55
1908	98 329	8 090	106 419	39 046	_	23 961	_ #	23 961	3.73	2 52
1909	121 492	15 209	136 701	49 620	_	41 665		41 665	3.22	4 41
1910	143 346	16 076	159 422	44 721	_	70 916	_	70 916	3.51	5 93
1911	158 521	14 790	173 311	56 078	_	60 482	5 640	66 122	3.70	7 03
1912	168 084	13 049	181 133	34 748	_	78 100	4 471	82 571	4.20	12 23
1913	170 457	23 155	193 612	48 677	_	57 849	2 334	60 183	4.81	15 68
1914	195 061	17 212	212 273	45 865		103 499	7 186	110 685	4.34	20 14
1915	241 529	47 744	289 273	35,065	_	108 612	3 526	112 138	4.50	16 86
1916	271 522	53 948	325 470	72 093	_	126 136	1 150	127 286	4.50	17 74
1917	344 648	52 689	397 337	52 706		170 648	902	171 550	4.50	28 30
1918	377 061	55 350	432 411	53 723	_	321 680	2 150	323 830	4.75	36 43
1919	451 532	64 811	516 343	62 139		418 179	1 559	419 738	5.32	38 74
1920	534 185	92 991	627 176	84 583	_	303 168	3 974	307 142	5.00	32 29
1921	544 219	122 701	666 920	26 469	_	308 452	1 946	310 398	4.44	41 89
1922	532 441	111 075	643 516	72 796		251 328	1 543	252 871	3.39	49 00
1923	531 545	100 004	631 549	79 269	_	254 206	4 350	258 556	3.47	49 0
1924	518 638	94 443	613 081	122 907	_	153 043	4 265	157 308	4.00	66 59
1925	485 707	89 411	575 118	211 796	-	87 305	1 997	89 302	3.90	48 50
1926	429 090	85 889	514 979	217 987	_	104 968	2.011	106 979	3.50	45 65
1927	450 484 -	69 271	519 755	205 080	_	131 884	5 068	136 952	3.50	48,6
1928	450 254	56 224	506 478	219 751	216 683	144 484	7 900	152 384	3.50	62 70
1929	506 572	36 980	543 552	248 569	237 763	125 641	8 538	134 179	3.50	61 33
1930	607 250	5 553	612 803	361 595	347 164	40 011	8 390	48 401	2.89	42 2

¹⁾ Das Silber bildet bis 31. März 1930 einen gesetzlichen Teil des Metallbestandes. Hiebei sind die Fünstrankenstücke wie folgt eingerechnet: bis 31. März 1921 durchwegs zum Nennwert, vom 1. April 1921 bis 31. Dezember 1923 durchwegs zum Silbermarktpreis, nachher die schweizerischen zum Nennwert und die der andern Staaten der lateinischen Münzunion zum Silbermarktpreis.

Eröffnung der Bank.

Jahresdurchschnitte.

Lombard-	Guthaben an Korrefpon-	Eigene		Metallifch nicht	Deckung des	•	Guthaben de	r	
fatz	denten in der Schweiz ()	Wert- fchriften	Notenumlauf	gedeckter Noten- umlauf	Notenumlaufs durch den Metallbestand	Giro- kunden	Bundes- ver- waltungen	Deponenten	Jahr
%		In 1000	Franken		%	I	a 1000 Franke	n	
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
5.43	9 575	3 188	88 866	30 446	65.74	15 303	9 400	1 033	190
4.23	8 518	9 013	145 870	39 451	72.95	13 587	10 600	1 227	190
3.89	6 324	8 025	191 428	54 727	71.41	17 526	18 196	1 271	190
4.30	28 829	12 205	241 422	82 000	66.03	15 072	42 988	1 836	191
4.20	22 437	12 509	253 573	80 262	68.35	16 261	40 810	1 619	191
4.70	10 862	11 114	269 340	88 207	67.25	16 371	25 391	1 356	191
5.31	11 151	9 254	272 359	78 747	71.09	15 766	28 469	728	191
5.13	10 446	11 685	335 137	122 864	63.33	34532	19 035	3 970	191
5.00	23 564	8 949	409 876	120 603	70.57	44 031	20 418	6 339	191
5.00	13 598	7 772	430 305	104835	75.63	94 885	15 838	8 054	191
5.00	13 441	7 55 9	535 815	138 478	74.15	80 880	19 921	10 263	191
5.37	17 631	9 672	733 145	300 734	58.98	71064	14 817	33 049	191
6.00	21 444	7 690	905 807	389 464	57.00	73 893	16 736	28 999	191
6.00	27 589	6 583	933 832	306 656	67.16	95 980	14 492	10 449	192
5.44	20 152	5 822	925 110	258 190	72.09	95 287	12 492	4 828	192
4.39	21 906	8 597	817 555	174 039	78.71	181 548	15 621	6 193	192
4.47	18 449	8 902	875 019	243 470	72.17	129 973	13 953	8 567	192
5.00	25 490	7 140	850 514	237 433	72.08	66 879	28 291	10 025	192
4.90	21 728	7 064	797 577	222 459	72.10	98 302	11 774	6 278	192
4.50	19 148	6 451	769 039	254 060	66.96	81 691	13 452	7 139	192
4.50	24 583	6 520	798 788	279 033	65.06	85 373	19 212	6 296	192
4.50	22 339	6 254	818 330	311 852	61.89	82 438	21 262	6 925	192
4.50	24 914	3 911	855 710	312 158	63.52	89 417	15 474	7 354	192
3.89	20 371	59 918	894 029	281 226	68.54	167 820	31 553	6 797	193

²⁾ In den Jahren 1907 und 1908 Auslandwechfel allein; von 1909 bis 1927 Auslandwechfel und Sichtguthaben im Ausland zusammen.

³⁾ Vor 1928 nicht ausgeschieden.

⁴⁾ In den Jahren 1907 und 1908 mit Einschluß der Auslandkorrespondenten und der Sichtguthaben im Ausland und von 1909 bis 1927 mit Einschluß der Auslandguthaben unter Weglassung der Sichtguthaben im Ausland.

Geschäftsentwicklung seit

Umfätze.

		Eingan	g von	Devifen-		Diskonto-	Einreichungen		Gewährte	Inkaffo-
Jahr	Kassenumsatz	Goldbarren	fremden Sorten	verkehr ¹)	Schweizer- wechfel	Obli- gationen	Ref kriptionen des Bundes und der Bundesbahnen	Total	Lombard- vorschüsse	verkehr Einreichunger
					In Million	en Frank	e n			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1907	1 819,5	12,0	1,5	124,4	317,7	-	_	317,7	13,4	64,5
1908	2 567,9	19,1	10,6	310,2	465,2	-	_	465,2	85,5	131,0
1909	2 890,5	4,7	13,6	337,4	569,4			569,4	113,6	286,5
1910	3 265,4	21,5	9,8	381,7	965,8		_	965,8	126,7	360,9
1911	3 548,0	10,8	9,5	364,8	903,0	12,4		915,4	127,9	399,4
1912	3 920,1	28,7	14,8	424,8	1 082,0	28,3	_	1 110,3	174,4	454,8
1913	3 798,2	17,5	17,3	472,3	956,9	27,3		984,2	215,1	483,3
1914	4 434,9	31,5	56,6	350,5	907,5	48,2	124,0	1 079,7	152,7	323,5
1915	3 649,1	0,8	36,1	430,6	484,1	22,5	444,0	950,6	94,1	276,5
1916	4 250,7	4,7	108,7	662,6	237,2	10,5	954,0	1 201,7	90,5	254,0
1917	4 479,0	23,2	9,5	513,8	336,9	12,5	1 392,0	1 741,4	175,4	266,3
1918	6 219,3	26,7	70,5	484,5	1 158,8	21,6	1 962,0	3 142,4	300,4	381,2
1919	5 690,1	34,1	44,0	740,2	1,384,0	11,4	2 365.0	3 760,4	275,8	420,6
1920	6 181,3	23,9	6,6	558,7	1 373,1	33,9	1 949,0	3 356,0	315,3	477,2
1921	5 964,1	35,6	52,0	428,8	516,1	15,2	1 884,0	2 415,3	262,7	371,8
1922	5 997,1	98,1	12,5	579,4	160,3	10,9	1 083,0	1 254,2	226,1	293,9
1923	5 818,9	_	5,7	584,2	476,2	27,7	1 419,0	1 922,9	341,9	358,4
1924	5 684,6	_	0,5	716,8	741,4	30,4	181,0	952,8	576,8	459,2
1925	6 314,6	117,7	2,7	1 098,6	292,1	11,8	174,4	478,3	317,4	433,0
1926	6 520,5	24,0	5,0	1 125,9	451,7	15,2	153,0	619,9	350,6	430,4
1927	7 056,5	13,0	210,9	1 199,3	828,7	30,5	93,0	952,2	470,4	488,9
1928	6 801,1	50,3	7,4	11 228,6	1 093,0	49,9	14,0	1 156,9	681,7	593,3
1929	6 689,1	75,4	15,5	10 499,3	957,9	56,4	24,0	1 038,3	712,7	589,0
1930	6 948,2	128,0	2,3	9 369,0	294,2	43,8	62,0	400,0	449,6	549,0

¹) In den Jahren 1907 bis 1927 ist nur der Betrag der diskontierten und angekauften Auslandwechfel angegeben; der Verkehr der Auslandkorrefpondenten ist bis 1927 im Umsatz der Korrespondentenrechnungen in der Schweiz (Kol. 12) inbegriffen.

Eröffnung der Bank.

Umfätze.

Umfatz auf Korrefpon- denten- rechnungen in der Schweiz ²)	Umfatz in eigenen Wert- fchriften	Giro- umfatz	Verkehr zwifchen Nationalbank- kunden und Poftcheck- Konten	Verkehr mit den Bundes- verwaltungen	Verkehr mit Depo- nenten	Auf die Bank ausgestellte General- mandate und Checks 3)	Gefamtumfatz in doppelter Aufrechnung exkl. Abrech- nungsftellen	Umfatz der Abrechnungs- ftellen	Jahr
			In:	Millionen Fran	ken				
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
1 143,2	6,4	5 019,5		367,0	5,5	_	15 876,2	2 133,7	1907
1 839,4	37,5	10 610,1	37,9	886,4	12,0	22,9	31 056,2	2 997,4	1908
1 819,1	44,0	13 683,3	178,1	1 411,8	23,5	48,6	37 578,2	3 483,7	1909
2 205,8	40,4	16 616,6	297,6	1 663,9	42,8	48,6	44 845,6	4 036,0	1910
2 553,6	46,5	17 480,0	364,8	1 997,1	45,4	34,5	47 493,6	4 305,0	1911
2 852,8	16,0	19 641,0	454,8	2 115,1	57,7	34,7	55 760,6	4 614,6	1912
2 982,7	12,4	18 799,0	487,1	2 238,5	51,9	31,9	54 962,4	5 471,6	1913
2 353,7	15,6	17 438,1	502,6	2 353,8	194,9	23,9	56 172,0	4 146,8	1914
2 785,7	5,6	18 920,7	575,2	3 933,7	197,7	31,1	59 920,6	3 923,7	1915
3 980,9	8,3	26 918,2	707,1	5 655,7	329,0	42,6	86 220,6	4 914,9	1916
3 784,5	6,8	28 891,5	962,2	7 217,3	405,5	68,8	103 332,4	5 793,2	1917
4 088,9	4,4	38 016,6	1 328,7	10 155,4	1 122,8	59,5	142 371,6	7 578,0	1918
5 481,0	2,9	43 616,2	1 361,5	12 381,5	856,6	41,6	159 069,8	9 664,3	1919
6 312,9	6,7	51 599,2	1 554,5	12 693,5	382,9	34,9	169 423,4	14 831,3	1920
4870,3	6,5	48 803,6	1 433,5	12 563,1	192,5	22,0	161 033,0	12 701,4	1921
4 712,9	7,4	46 262,0	1 368,9	10 601,1	311,6	26,0	121 686,4	10 281,2	1922
6 233,5	4,5	51 646,4	1 467,7	13 058,3	377,7	30,3	136 914,8	11 372,0	1923
7 274,2	4,0	57 981,2	1 652,5	10 874,4	494,3	22,2	130 707,2	13 128,4	1924
7 778,8	27,3	58 206,0	1 726,9	10 956,9	407,3	63,5	131 395,0	13 185,0	1925
6 405,5	7,3	63 755,5	1 707,0	10 280,9	436,2	55,5	133 765,6	13 617,9	1926
7 702,0	12,8	76 062,7	1 800,8	11 017,4	465,5	60,9	150 757,6	15 652,8	1927
2 933,8	72,5	79 462,8	1 951,0	11 276,1	1 204,3	66,4	159 714,6	14 747,6	1928
2 956,3	37,5	77 063,9	2 121,7	11 626,5	1 985,5	61,3	158 593,7	13 761,5	1929
2 888,1	309,0	78 448,4	2 204,5	13 656,5	1 755,1	142,2	158 659,2	12 586,0	1930

²) In den Jahren 1907 bis 1927 mit Einschluß des Verkehrs der Auslandkorrespondenten, ah 1928 nur Verkehr der Korrespondenten in der Schweiz.
³) Bis 1924 nur Generalmandate.

Beilage Nr. 10. Tab. IV.

Geschäftsentwicklung seit

Geschäftsergebnisse.

		Ertrag Inlandpor	g des tefeuilles	1	Aktivzinfen			Depot-		
	Ertrag der				da	von	Kommif-	gebühren, Schrank-	Paffiv-	Pomoté a control
Jahr	Devifen 1)	Total	davon Schweizer- wechfel	Total 2)	von Lombard- vor- ſcbüſſen	von Inland- korrefpon- denten ²)	fionen	fachmiete und Diverfes	zinfen	Bruttoertrag
					In 1000	Franken				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1907/08	1 560	1 979	1 977	1 283	117	528	27	133	473	4 509
1909	1 095	1 304	1 303	805	158	180	83	115	444	2 958
1910	1 270	2 502	2 490	1 809	247	1 068	31	46	1 415	4 243
1911	1 628	2 315	2 267	1673	302	847	43	85	1 313	4 431
1912	1 117	3 430	3 233	1 433	568	332	58	99	705	5 432
1913	1 849	2 994	2 868	1 680	830	390	67	111	841	5 860
1914	1 208	5 292	4 899	2 035	1 046	422	87	149	426	8 345
1915	÷ 478	5 458	5 278	2342	840	532	127	210	323	7 336
1916	1 862	5 874	5 811	2 810	920	1 046	134	819	288	11 211
1917	45	8 155	8 103	3 307	1 471	1 263	162	1 163	475	12 357
1918	492	10 660	10 547	4 169	2 106	1 214	228	1 245	25	16 769
1919	999	15 887	15 790	4 598	2 402	1 603	195	743	163	22 259
1920	3 996	11 696	11 492	6 548	1 956	4 067	270	556	187	22 879
1921	1 715	11 612	11 508	3 442	2 162	740	364	1 370	333	18 170
1922	4 058	4 492	4 423	3 890	2 070	1 167	526	1 153	497	13 622
1923	1 779	5 918	5 752	3 902	2 201	870	368	1 601	473	13 095
1924	232	3 606	3 421	5 423	3 323	1 374	246	1 219	867	9 859
1925	4 075	1 841	1 750	4 406	2 403	1 301	353	914	252	11 337
1926	4 833	2 419	2 346	3 590	2 064	1 080	247	750	267	11 572
1927	4 736	3 352	3 174	4 453	2 184	1 766	311	664	390	13 126
1928	5 222	4 240	3 965	3 792	2 821	476	252	719	468	13 757
1929	6 402	4 149	3 856	3 610	2 738	529	218	627	373	14 633
	7 591	1 658	1 394	3 499	1 675	448	397	675	778	13 042

In den Jahren 1907/08 bis 1927 nur Ertrag der Auslandwechfel.
 In den Jahren 1907/08 bis 1927 mit Einschluß der Zinsen von Auslandkorrespondenten.
 Inkl. Rückstellung von Fr. 2 500 000 für die eidg. Kriegssteuer.
 Inkl. Rückstellung von Fr. 1 500 000 für die eidg. Kriegssteuer (II. Rate) und von Fr. 300 000 für einen Transportversicherungssonds.

Eröffnung der Bank.

Geschäftsergebnisse.

Ver- waltungs- koften und Steuern Banknoten- anferti- gungskoften inkl. Rück- ftellungen hiefür		Goldbarren- und	Abschreibungen, Rückstell		Zuweifung		Zuweifung		Ab-	
	Barfchafts- importkoften fowie Rück- ftellungen und Verlufte auf Goldmünzen	auf Bankgebäuden und Mobiliar, ab- züglich Mehrerlös aus verkauften Liegenfchaften	im laufenden Gefchäft abzüglich Wiederein- gänge	an die Wohl- fahrtsein- richtungen	Rein- ertrag	an den Referve- fonds	Dividende	lieferung an die Eidg. Staats- kasse	Jahr	
	In 1000 Franken									
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
2 068	226	162	29	7	_	2 017	202	1 800	15	1907/08
1 399	151	8	22	43	20	1315	131	1 000	184	1909
1 307	151	69	95	77	20	2524	252	1 000	1 272	1910
1 355	225	68	91	87	30	2 5 7 5	257	1 000	1 318	1911
1 381	224	315	188	246	40	3 038	304	1 000	1 734	1912
1426	271	165	163	248	100	3 487	349	1 000	2 138	1913
1 572	503	25	292	621	60	5 272	500	1 000	3 772	1914
1 498	566	2	140	598	80	4 452	445	1 000	3 007	1915
1 571	628	_	1 001	231	350	7 430	500	1 000	5 930	1916
1844	501	_	1 195	419	440	7 958	500	1 000	6 458	1917
2 550	1 352	-	4 294	2 576	510	5 487	500	1 000	3 987	1918
3 577	454	_	6 924	2 861	1 000	7 443	500	1 000	5 943	1919
3 749	2 253		3 793	1 164	500	11 420	500	1 000	9 920	1920
6 215³)	1 000	_	1 379	÷ 48	500	9124	500	1 500	7 124	1921
3 885	500	_	1 069	40	500	7 628	500	1 500	5 628	1922
5 325 ⁴)	176		67	490	-	7 037	500	1 500	5 037	1923
3 630	521		÷ 642	÷ 7	_	6 357	500	1 500	4 357	1924
3 708	415		33	÷ 5	500	6 686	500	1 500	4 686	1925
3 8255)	665	244	112	÷ 22		6 748	500	1 500	4 748	1926
4 3976)	779	77	830	290	-	6 753	500	1 500	4 753	1927
4 466 ⁷)	278	178	1 682	255	_	6 898	559	1 500	4 839	1928
4 153	437	624	1 618	÷ 10	500	7 311	500	1 500	5 311	1929
3 873	705	35	1 323	÷ 3	_	7 109	500	1 500	5 109	1930
	-		÷							

⁵⁾ Inkl. Rückstellung von Fr. 300 000 für die eidg. Kriegssteuer (III. Rate).

⁶⁾ Inkl. Rückstellung von Fr. 500 000 für die eidg. Kriegssteuer (III. Rate) und von Fr. 300 000 für die Stempelabgabe auf den Aktien der Bank.
7) Inkl. Rückstellung von Fr. 262 500 für die Stempelabgabe auf den Aktien der Bank und von Fr. 635 000 Rückstellung für nicht versicherte Schadensfälle.

Tab. 1.

Abrechnungsstellen.

Monatsverkehr 1930.

	Bafel	Bern	Chaux-de- Fonds	Genf	Laufanne	Neuenburg	St. Gallen	Zürich	Total	
Zahl der eingereichten Stücke										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
Januar	19 778	6 088	3 964	25 036	7 662	1 116	5 226	77 252	146 12	
Februar	17 340	5 532	3 839	20 368	6 543	911	4 659	64 951	124 14	
März	18 456	5 803	3 837	21 136	7 370	1 041	4 993	69 754	132 39	
April	17 871	5 712	3 576	20 854	7 171	1 079	4 911	71 011	132 18	
Mai	18 095	6 235	3 654	21 853	7 331	1 000	5 218	73 691	137 0	
Juni	16 959	5 694	3 747	20 792	6 961	973	4 622	68 022	127 77	
Juli	18 366	6 286	3 672	23 270	7 756	1 010	4 936	73 352	138 64	
August	16 236	5 180	2 894	19 308	6 364	818	4 283	62 323	117 40	
September	17 979	6 035	3 602	20 872	7 944	1 068	4 326	65 255	127 08	
Oktober	20 157	6 022	3 581	21 771	7 809	1 133	4 407	71 179	136 08	
November	17 382	5 355	2 868	19 169	6 941	872	4 046	65 165	121 79	
Dezember	18 217	6 600	3 873	20 597	8 980	1 283	4 659	72 158	136 36	
Total 1930	216 836	70 542	43 107	255 026	88 832	12 304	56 286	834 113	1 577 0	
,, 1929	223 427	71 147	51 178	265 381	86 658	13 596	61 842	902 418	1 675 6	
,, 1928	234 719	68 013	48 152	269 998	85 001	14 520	66 074	974 763	1 761 24	
		Betra	ag der Einreid	chungen in 10	000 Franken					
Januar	374 170	20 793	6 904	415 655	18 744	3 409	19 451	372 657	1 231 78	
Februar	322 924	15 480	6 880	375 678	13 463	2 804	17 857	312 427	1 067 51	
März	371 203	20 325	6 157	387 323	15 916	2 525	19 781	342 372	1 165 60	
April	296 763	16 566	5 537	371 861	13 932	2 615	19 470	329 157	1 055 90	
Mai	335 196	18 615	6 003	367 221	15 582	2 410	18 159	313 897	1 077 08	
Juni	361 709	20 812	5 841	365 510	14 839	2 662	16 156	311 068	1 098 59	
Juli	316 971	18 032	5 605	382 170	16 832	2 342	17 434	328 533	1 087 91	
August	258 823	14 194	4 319	284 509	12 948	1 976	14 541	262 780	854 09	
September	296 463	16 994	5 561	290 850	17 001	2 320	16 678	285 924	931 79	
Oktober	343 842	16 598	5 215	324 351	16 925	2 838	15 246	325 031	1 050 04	
November	315 446	14 933	3 948	304 018	14 907	2 141	14 415	285 598	955 40	
Dezember	296 498	18 085	5 379	335 591	16 907	3 622	17 589	316 574	1 010 24	
Total 1930	3 890 008	211 427	67 349	4 204 737	187 996	31 664	206 777	3 786 018	12 585 97	
,, 1929	4 093 028	240 437	102 939	4 471 639	191 875	35 920	249 934	4 375 766	13 761 53	
,, 1928	4 927 075	208 657	101 951	4 583 087	203 196	32 326	276 834	4 414 519	14 747 64	

Tab. II.

Abrechnungsstellen.

Jahresverkehr 1930.

	Jahr	Bafel	Bern	Chaux-de- Fonds	Genf	Laufanne	Neuenburg	St. Gallen	Zürich	Total
			Za	hl der Mitgli	eder am 31.	Dezember				-
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	1928	21	15	6	18	9	5	11	10	95
Anzahl	1929	22	15	6	19	9	5	11	10	97
	1930	22	15	6	18	9	5	11	10	96
				Gef	amtverkehr					
	1000	4.097.075	200 657	101.051	4.502.007	902 106	20.206	976 924	4 414 510	1474764
In 1000 Fr.	1928 1929	4 927 075 4 093 028	208 657 240 437	101 951 102 939	4 583 087 4 471 639	203 196 191 875	32 326 35 920	276 834 249 934	4 414 519 4 375 766	14 747 64 13 761 53
III 1000 Fr.	1930	3 890 008	211 427	67 349	4 204 737	187 996	31 664	206 777	3 786 018	12 585 97
			davo	on durch Ko	mpenfation a	usgeglichen				
										11 40 6 00
T. 1000 E.	1928	3 843 927	115 322	61 545	3 963 904	125 864	17 566	136 225	3 221 934	11 486 28
In 1000 Fr.	1929 1930	3 056 134 2 932 685	120 284 117 273	66 542 44 820	3 843 483 3 562 903	113 381 124 295	17 419 16 421	123 866 111 574	3 143 507 2 797 523	10 484 61 9 707 49
	1930	2 932 003	111 213	44 820	5 302 903	124 293	10 421	111 374	2 191 323	9 107 49
In Prozenten des	1928	78.02	55.27	60.37	86.49	61.94	54.34	49.21	72.98	77.8
Gefamtverkehrs	1929	74.67	50.03	64.64	85.95	59.09	48.49	49.56	71.84	76.1
Ociamitycikchis	1930	75.39	55.47	66.55	84.74	66.12	51.86	53.96	73.89	77.1
				auf Giroko	nto gutgelch	rieben				
	1928	1 083 148	93 335	40 406	619 183	77 332	14 760	140 609	1 192 585	3 261 35
In 1000 Fr.	1929	1 036 894	120 153	36 397	628 156	78 494	18 501	126 068	1 232 259	3 276 92
	1930	957 323	94 154	22 5 29	641 834	63 701	15 243	95 203	988 495	2 878 48
	1928	21.98	44.73	39.63	13.51	38.06	45.66	50.79	27.02	22.1
In Prozenten des	1929	25.33	49.97	35.36	14.05	40.91	51.51	50.44	28.16	23.8
Gefamtverkehrs	1930	24.61	44.53	33.45	15.26	33.88	48.14	46.04	26.11	22.8
		1 .		Durchschnitt	licher Tages	verkehr				
	1000	16.154	(00	995	15.005	((0	100	908	14 427	48 30
In 1000 Fr.	1928 1929	16 154 13 464	682 786	335 340	15 027 14 709	668 631	106 118	908 825	14 347	48 30 45 22
111 1000 Fr.	1930	12 796	691	222	13 831	619	105	680	12 413	43 22 41 35
		<u> </u>	Durchschn	l ittlicher Betr	ag eines ein	gereichten S	tückes			,
	1928	20 991	3 068	2 117	16 975	2 391	2 226	4 190	4 529	8 37
In Franken	1929	18 319	3 379	2 011	16 850	2 214	2 642	4 041	4 849	8 21
	1930	17 940	2 997	1 562	16 487	2 116	2 573	3 674	4 539	7 98

Geldkurse für Sichtdevisen in der Schweiz.

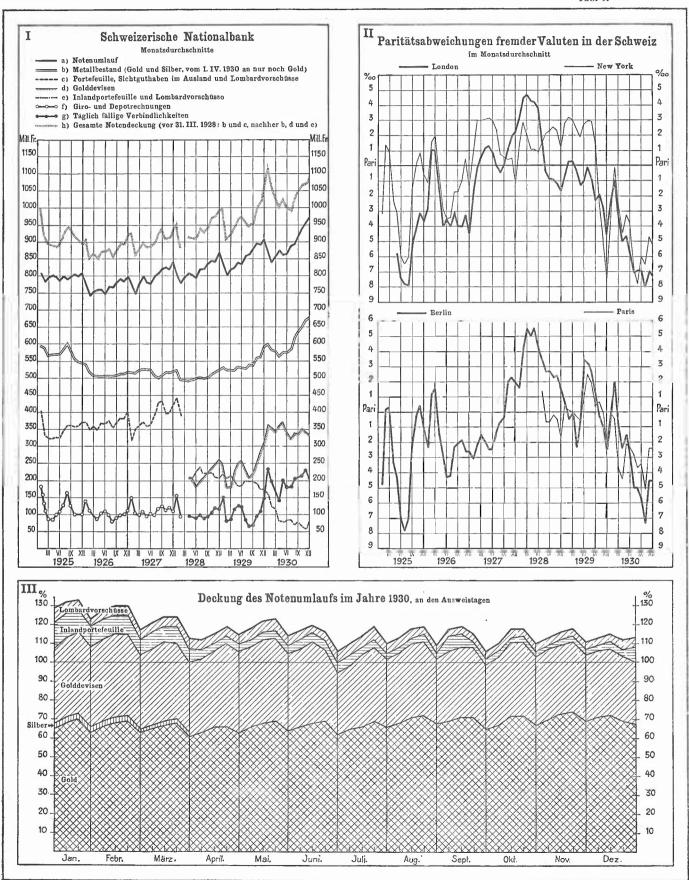
	1	1		1	1		<u> </u>			
	Paris	London	New York	Berlin	Mailand	Brüffel	Wien	Amsterdam	Madrid	Stockho
	für Fr. 100.—	für £ 1.—.—	für \$ 1.—	für RM 100	für L 100.—	für Belgas 100.—	für S 100.—	für Fl. 100	für Pes. 100.—	für Kr. 100
Jahr und Monat	Jetzige Parität in Schweizerfranken									
	20.3051)	25.22155	5.18262	123.457	27.2772)	72.062³)	72.9264)	208.32	100. —	138.88
			M	onatsdurchi	Chnitte					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1930						11				
Januar	20.31	25.162	5.168	123.41	27.04	72.02	72.70	207.89	67.26	138.7
Februar	20.29	25.198	5.182	123.71	27.13	72.18	72.93	207.83	65.64	139.0
März	20.23	25.136	5.169	123.31	27.07	72.04	72.80	207.29	63.31	138.7
April	20.22	25.094	5.160	123.15	27.04	72.02	72.72	207.39	64.31	138.7
Mai	20.26	25.106	5.166	123.28	27.08	72.08	72.85	207.80	63.06	138.6
Juni	20.26	25.083	5.163	123.12	27.04	72.03	72.82	207.53	60.61	138.5
Juli	20.25	25.043	5.147	122.84	26.96	71.93	72.70	207.08	59.04	138.3
August	20.23	25.047	5.142	122.84	26.93	71.90	72.68	207.17	55.94	138.2
September	20.24	25.048	5.152	122.75	26.98	71.86	72.75	207.55	55.19	138.4
Oktober	20.20	25.020	5.149	122.56	26.96	71.79	72.62	207.50	52.95	138-2
November	20.26	25.048	5.158	122.90	26.99	71.91	72.61	207.53	58.01	138.3
Dezember	20.26	25.037	5.155	122.91	27.00	71.98	72.57	207.56	55.35	138.3
		Höch	ıst- und Ties	Itkurfe und	Kurs am Ja	hresende				
1930										
Höchster Kurs	20.34 ¹ / ₄ 30. Januar u. 1. Februar	25.22 ¹ / ₄ 3. Februar	5.18 ¹ / ₂ 3. Februar	123.85 3. Februar	$27.16^{1}/_{2}$ 28. Februar	72.21 ¹ / ₄ 14. Februar	72.97 ¹ / ₂ 27., 28. Febr. u. 1. März	208-05 30. Januar	69. — 14. Januar	139.13 3. Februa
Tiefster Kurs	20.16 ³ / ₄ 14. Oktober	25.00 10.·16. Okt., 22. u. 23. Dez.	5.13 ¹⁵ / ₁₆ 11. August	122.27 ¹ / ₂ 14. Oktober	26.92 ¹ / ₄ 12. August	71.72 16. Oktober	$72.47^{1}/_{2}$ 2. Januar u. 22. Dezember	206.90 12. u. 14. Juli	49. — 16. Oktober	138-1 22., 23. u. Dezembe
Kurs am 31. Dezember	20.253/4	25.04 ³ / ₈	5.153/4	122.83	26.99 ¹ / ₂	72.011/4	72.571/2	207.60	54. —	138.2
			Ja	hresdurchío	hnitte					1
1930	20.25	25.084	5.159	123.06	27.02	71.98	72.73	207.51	59.97	138.5
1929	20.31	25.190	5.186	123.49	27.14	72.17	72.91	208.30	76.11	138.9
1928	20.36	25.265	5.192	123.88	27.29	72.32	73.10	208.83	86.14	139.1
1927	20.37	25.237	5.191	123.36	26.75	72.23	73.11	208.20	88.50	139.1
								İ		
1926	16.75	25.152	5.176	123.21	20.08	16.88	73.02	207.58	77.10	138.5

¹⁾ Seit 25. Juni 1928, vorher Fr. 100.— für 100 franzöfische Franken.

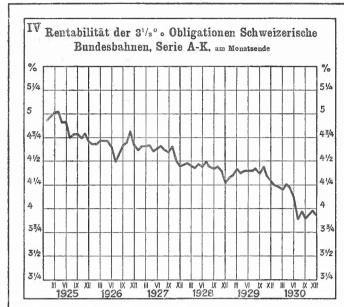
²⁾ Seit 22. Dezember 1927, vorher Fr. 100 .-- für 100 Lire.

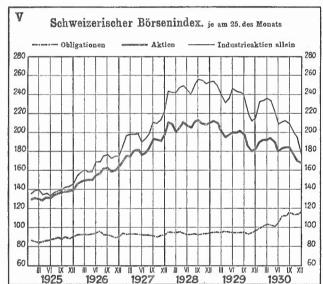
Seit 26. Oktober 1926, vorher Fr. 100.— für 100 belgische Franken.
 Seit 1. März 1925, vorher Fr. 105.014 für 100 österreichische Kronen.

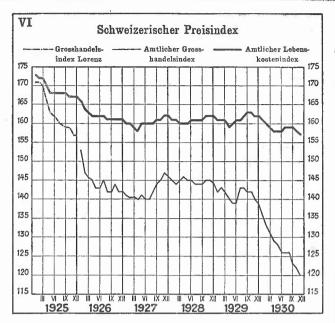
Tab. I.



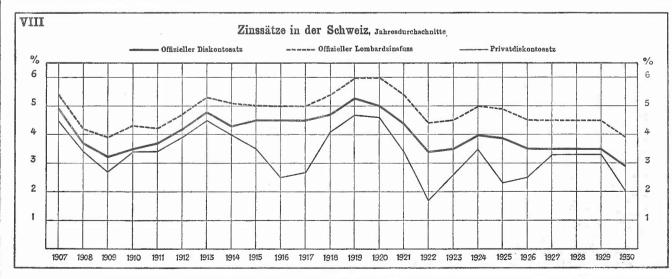
Tab. II.



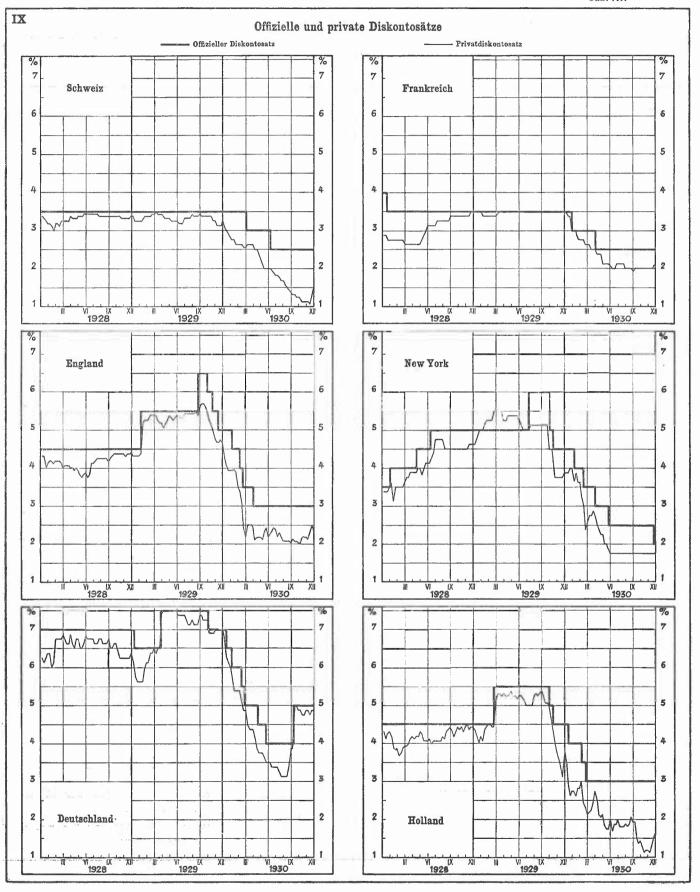








Tab. III.



Rayons und Bankstellen der Nationalbank.

Rayon	Umfchreibung des Rayons	Bankftellen				
Aarau	Kanton Aargau; die Bezirke Gösgen und Olten vom Kan- ton Solothurn.	Aarau	Zweiganftalt			
Bafel	Die Kantone Basel-Stadt und Basel-Land; die Bezirke Dorneck und Thierstein vom Kanton Solothurn und der Bezirk Lausen vom Kanton Bern.	Bafel Lieftal	Zweiganftalt Agentur, geführt von der Bafel- landfchaftlichen Kantonalbank			
Bern	Kanton Bern ohne die Bezirke Laufen und Freibergen; Kan- ton Freiburg; Kanton Solo- thurn ohne die Bezirke Dorn- eck, Gösgen, Olten u. Thier- ftein; Bezirk Avenches vom Kanton Waadt.	Bern Freiburg Solothurn	II. Departement des Direkto- riums Agentur, geführt von der Frei- burger Staatsbank Agentur, geführt von der Solo- thurner Kantonalbank			
Genf	Kanton Genf.	Genf	Zweiganftalt			
Laufanne	Kanton Waadt ohne den Bezirk Avenches; Kanton Wallis.	Laufanne Sitten	Zweiganftalt Agentur, geführt von der Wallifer Kantonalbank			
Lugano	Der Kanton Teffin und der Bezirk Moëfa vom Kanton Graubünden.	Lugano Bellinzona	Zweiganstalt Agentur, geführt von der Staats- bank des Kantons Tefsin			
Luzern	Die Kantone Luzern, Uri, Schwyz ohne die Bezirke Höfe, March und Einfiedeln, Unterwalden ob und nid dem Wald.	Luzern Altdorf Schwyz	Zweiganstalt Agentur, geführt von der Urner Kantonalbank Agentur, geführt von der Kantonalbank bank Schwyz			
Neuenburg	Kanton Neuenburg; der Bezirk Freibergen vom Kanton Bern.	Neuenburg La Chaux-de- Fonds	Zweiganftalt Eigene Agentur			
St. Gallen	Die Kantone St. Gallen, Thurgau, Appenzell IRh. und ARh.	St. Gallen Weinfelden Herifau	Zweiganstalt Agentur, geführt von der Thur- gauifchen Kantonalbank Agentur, geführt von der Appenzell- Außerrhodifchen Kantonalbank			
Zürich	Die Kantone Zürich, Schaffhausen, Glarus und Zug; die Bezirke Höfe, March und Einsiedeln vom Kanton Schwyz; Kanton Graubünden ohne den Bezirk Moësa.	Zürich Winterthur Chur Schaffhaufen Zug	I. und III. Departement des Direktoriums Eigene Agentur Agentur, geführt von der Graubündner Kantonalbank Agentur, geführt von der Schaffhaufer Kantonalbank Agentur, geführt von der Zuger			
		Zug	Kantonalbank			

Verzeichnis der Bank- und Nebenplätze.

Bankplätze find Ortschaften, auf denen die Nationalbank, sei es durch eigene Bankstellen (settgedruckte Ortschaften, z. B. Aarau, Basel), sei es durch von fremden Banken geführte Agenturen (kursivgedruckte Ortschaften, z. B. Altdorf, Bellinzona), sei es endlich durch fremde Banken in ihrer Eigenschaft als Korrespondenten (gewöhnlichgedruckte Ortschaften, z. B. Aadorf, Aarberg) vertreten ist,

Nebenplätze (mit einem * kenntlich gemacht) folche Ortfchaften, auf welchen für Rechnung der Nationalbank durch ihre Korrefpondenten das Inkaffo von Wechfeln und Checks beforgt wird.

Die Nationalbank nimmt gemäß ihren Geschäftsbedingungen Wechsel und Checks zum Diskonto und zum Einzug entgegen, wenn sie aus einem Bank- oder Nebenplatz zahlbar sind. Im Verkehr mit Bankplätzen hat sie serner einen kostenfreien Ein- und Auszahlungsdienst eingerichtet, über den ibre besondern Bestimmungen für den Giro- und den Einund Auszahlungsverkehr nähere Auskunst geben.

Aadorf Aara u Aarberg	Bellinzona *Berg b. Wittenbach (St. Bern [Gallen)	*Chailly s/Vevey *Chaindon Cham	Difentis Dombresson *Dongio
Aarburg	Berneck (St. Gallen)	*Champéry	Döttingen-Klingnau
Adelboden	*Bernhardzell	*Chardonne	Dübendorf
Affoltern a. Albis	*Bettlach	Château-d'Oex	Ebnat
Aigle	Bevaix	*Châtelard,Le(Montreux)	Echallens
Airolo	Bex	Châtel-St-Denis	Egnach-Neukirch
*Alchenflüh	Biasca	Chaux-de-Fonds, La	Einsiedeln
Allschwil	Biel	Chaux-du-Milieu, La	Elgg
Altdorf	Binningen	*Chêne, Le (Montreux)	Emmenbrücke
*Altishofen	Birsfelden	*Chernex	Engelberg
Altstätten (St. Gallen)	Bifchofszell	*Chexbres	*Ennetbaden
Altstetten (Zürich)	*Blonay	Chézard	Entlebuch
Amriswil	Boswil	*Chez-le Bart	Erlach
Andelfingen	Boudevilliers	Chiasso	Ermatingen
Appenzell	Boudry	*Chillon	Efchenbach (Luzern)
Arbon	*Boveresse	Chur	*Eschenbach (St. Gallen)
Arlesheim	Bremgarten (Aargau)	*Clarens (Montreux)	Efcholzmatt
Arofa	Brenets, Les	*Collonges (Montreux)	Estavayer
Arth	*Brent	Colombier	Fahrwangen
*Aefchi (Bern)	Breuleux, Les	*Corcelles	*Faido
*Attiswil	Brévine, La	*Cormondrèche	*Farnern
Au (St. Gallen)	Brienz	Cornaux (Neuenburg)	*Fenin
*Au (Zürich)	Brig	*Corseaux	Feuerthalen
Aubonne	*Brissago	*Corsier (Waadt)	Flawil
Auvernier	Brugg	Cossonay	Fleurier
Avenches	Brunnen	Côte-aux-Fées, La	Flums
Azmoos	*Buchs (Luzern)	*Cousset	Fontainemelon
Baar	Buchs (St. Gallen)	Couvet	Fontaines
Baden	Bülach	Cressier (Neuenburg)	Fraubrunnen
Balgach	Bulle	*Crêtes, Les (Waadt)	Frauenfeld
Balsthal	Bünzen	*Crin (Montreux)	Freiburg
Bafel	*Büren zum Hof	Cully	Frick
Bassecourt	Burgdorf	Dagmerfellen	Frutigen
*Bassets, Les (Waadt)	Bütschwil	Davos	Gais
*Bätterkinden	Buttes	Degersheim	Gams
*Baugy (Waadt)	*Buttisholz	Delémont	Gelterkinden
Bauma	*Capolago	Dielsdorf	Geneveyss/Coffrane, Les
Bayards, Les	*Castagnola	*Diepoldsau	Genf
*Bazenhaid	Cerneux-Péquignot	Dießenhofen	*Gerliswil
Beinwil a./See	Cernier	Dietikon (Zürich)	Gersau

*Giubiasco	Lausanne	Neuhaufen	Rüti (Zürich)
Glarus	*Laufen	Neukirch-Egnach	Sagne, La
*Glion	*Lauterbrunnen	Neu St. Johann	*Saicourt
*Goldach	*Lengnau (Bern)	*Nidau	Saignelégier
Goldau	Lenk i./S.	*Niederbipp	St-Aubin
*Gorgier	Lenzburg	*Niederdorf (Bafelland)	St-Blaise
Goffau (St. Gallen)	Leysin	*Niedergösgen	Ste-Croix
Grabs	Lichtenfteig	Niederuzwil	*St-Légier
*Grafenried	Liestal	Noiraigue	St-Maurice
*Grandchamp (Montreux)	Lignières	Noirmont	*St-Saphorin (Lavaux)
Grandson	Locarno	Nyon	St-Sulpice (Neuenburg)
Grenchen	Locle, Le	*Oberägeri	*Sâles (Montreux)
*Großdietwil	*Loveresse	*Oberbipp	Salvan
Großhöchftetten	Lugano	*Oberbüren (St. Gallen)	Samaden
Großwangen	*Lungern	Oberburg (Bern)	St. Gallen
Gftaad	Lutry	*Oberdießbach	St. Immer
*Häggenfchwil	Lützelflüh-Goldbach	Oberriet (St. Gallen)	St. Margrethen (St. Gal-
Hauts-Geneveys, Les	Luzern	*Oberuzwil	St. Moritz [len)
Heerbrugg	Lyss	Olten	*Sargans
Heiden	*Magadino	Orbe	Sarnen
*Henau	Maienfeld	Oerlikon	*Saules
Herisau	Malleray	Oron	Savagnier
Herzogenbuchfee	Malters	*Pallens	*Scanfs
Hinwil	Männedorf	*Paradiso	Schaffhausen
*Hirzel	*Marbach (St. Gallen)	Payerne	*Schalunen
Hochdorf	Martigny	*Pertit (Montreux)	Schmerikon
Horgen	*Massagno	Peseux	*Schmitter
*Horn	*Matten b. Interlaken	Pfäffikon (Schwyz)	Schöftland
*Hütten	Meilen	Pfäffikon (Zürich)	*Schönenberg (Zürich)
Huttwil	Meiringen	*Pfaffnau	Schönenwerd
Ilanz	Meifterfchwanden	*Planchamp (Montreux)	Schuls
Ins	Mels	*Planches,Les (Montreux)	*Schüpfen
Interlaken	Mendrisio	*Pontenet	Schüpfheim (Luzern)
*Jegenstorf	Menziken	Pontrefina	Schwyz
*Jona	Menzingen	Ponts-de-Martel, Les	Sempach
*Jongny	*Mézières (Waadt)	Pruntrut	Sempach-Station
Kalchofen (Hasle)	*Minusio	Prattcln	Sentier, Le
Kaltbrunn	Möhlin	Ragaz	*Sevelen
Kappel (St. Gallen)	Montana-Vermala	Rapperswil	Siders
*Kerns	Monthey	Rebftein	Siebnen
Kerzers	Montreux	*Reconvilier	Signau
Kirchberg (Bern)	Morges	Reichenburg	Sirnach
Kirchberg (St. Gallen)	Morfchach	Reiden	Siffach
Klingnau	Môtiers-Travers	Reinach	Sitten
Kloten	Moudon	Renens	*Solduno
*Konolfingen-Stalden	*Münchringen	*Reute (Appenzell)	Solothurn
Kreuzlingen	Münsingen	Rheineck	Sonceboz
Kriegftetten	Münfter (Bern)	Rheinfelden	*Sonzier s. Montreux
Kriens	Münfter (Luzern)	Richterswil	Spiez
*Kronbühl	*Muolen	Riehen	Stäfa
Küsnacht (Zürich)	*Muralto	*Rivaz	*Stalden (Konolfingen)
Küßnacht (Schwyz)	Murgenthal (Aargau)	*Roggwil (Thurgau)	Stans
Lachen	Muri (Aargau)	Rolle	Steckborn
Landeron, Le	Murten	Romanshorn	Steffisburg
Langenthal	Muttenz	Romont	Stein a. Rh.
Langnau (Bern)	Nebikon	Rorfchach	Steinen (Schwyz)
*Langnau (Luzern)	Neßlau	*Rouvenaz s/Montreux	Sumiswald
*Läufelfingen	Neuenburg	Rüegsaufchachen	Surfee
Laufen (Bern)	Neuenkirch	*Rumisberg	*Tafers (Freiburg)
Laufenburg	Neuenftadt	Ruswil	*Tarafp (Kurhaus)

Tavannes
*Tavel (Waadt)
Territet
*Tesserete
Teufen (Appens

Teufen (Appenzell) Thal (St. Gallen)

Thalwil
Thun
Thusis

*Tour-de-Peilz, La *Trait, Le, s/Montreux

Tramelan Travers Triengen *Trübbach Turbenthal

*Uffikon Unterägeri *Unterfeen
Uster
Uznach
Uzwil
Vallorbe
*Vernex-Montreux

*Verraye Verrières, Les Vevey

*Veytaux (Waadt)
*Viganello

*Vilars Villars sur Ollon

Visp Vorderthal

*Vuarennes, Les, s/Mon-

*Vulpera (Kurhaus)

Wädenswil Wald (Zürich) Waldenburg Waldkirch

Wallenftadt Wallifellen *Walzenhaufen Wangen a. A. *Wartau

Wattwil Weefen *Weinfelden* Wengen Wetzikon

*Widnau Wiedlisbach *Wikon

Wil (St. Gallen)

Willisau Wimmis Winterthur

Wittenbach (St. Gallen) Wohlen (Aargau)

Wohlen (Aarg *Wolfisberg Wolhufen Wollerau *Worb Yverdon *Zauggenried Zell (Luzern)

Zofingen
Zug
Zürich
Zurzach
Zweißimmen

Verzeichnis der Mitglieder der Bankbehörden und der Bankorgane

auf 31. Dezember 1930.

I. Präsidium der Generalversammlung.

Herr Dr. A. Sarafin, Bafel, Präfident,

Herr Ständerat A. Meßmer, St. Gallen, Vizepräßdent

II. Revisionskommission.

MITGLIEDER:

- Herr P. Benoit, gewesener Direktor der Caisse Cantonale d'Assurance Populaire, Neuenburg, Präsident.
 - .. J. R. Capadrutt, Direktor der Bank für Graubünden, Chur

(1 Mandat vakat.)

ERSATZMÄNNER:

- Herr Ständerat W. Amftalden, Präfident der Obwaldner Kantonalbank, Sarnen.
 - " J. Glarner-Egger, Sekretär der Glarner Handelskammer, Glarus.
 - " H. Mauchle, Direktor der St. Gallischen Creditanstalt St. Gallen.

III. Bankrat.

Die von der Generalverfammlung der Aktionäre gewählten 15 Mitglieder find mit einem Stern (*) bezeichnet.

- Herr Dr. A. Sarafin, in Firma A. Sarafin & Cie., Bafel, Präfident.
- .. Ständerat A. Meßmer, Kaufmann, St. Gallen, Vizepräfident.
- .. Nationalrat Dr. H. Affolter, Regierungsrat, Solothurn.
- . *L. Badan, Kaufmann, Genf.
- ., *Dr. J. Baumann, Ständerat, Präfident der Appenzell-Außerrhodischen Kantonalbank, Herisau.
- " H. Berfier, Direktor der Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne.
- .. Ed. Bordier, in Firma Bordier & Cie., Genf.
- ., *A. Clottu, Staatsrat, Neuenburg.
- *L. Daguet, Delegierter des Verwaltungsrates der Chemischen Düngerfabrik Freiburg, Präsident der Freiburger Staatsbank, Freiburg.
- ., M. Dettling, Präfident der Kantonalbank Schwyz, Schwyz.
- ., *A. Dubuis, alt Staatsrat, Lausanne.
- ., J. H. Frey, Kaufmann, Zürich.
- " E. L. Gaudard, Advokat, Vevey.
- . A. Gianella, Direktor der Schweizerischen Bankgesellschaft, Locarno.
- .. Nationalrat G. Gnägi, Landwirt, Schwadernau (Bern).
- " R. de Haller, Delegierter des Verwaltungsrates der Bafler Handelsbank, Genf.
- ", *L. Hunger, Kaufmann, Vizepräßdent des Bankrates der Graubündner Kantonalbank, Chur.
- " E. Hürlimann, Delegierter des Verwaltungsrates der Schweizerischen Rückversieherungs - Gesellschaft, Zürich.
- "*Dr. H. Kurz, Mitglied des Verwaltungsrates der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich.
- " Prof, Dr. E. Laur, Direktor des Schweizerischen Bauernverbandes, Brugg.

- Herr O. Leibundgut, in Firma Leibundgut & Co., Bern.
 - " Nationalrat Dr. E. Mäder, Regierungsrat, St. Gallen.
 - " Ständerat A. Moriaud, Staatsrat, Genf.
 - Dr. J. Nofeda, Fürfprecher, Mitglied des Verwaltungsrates der Banca dello Stato del Cantone Ticino, Vacallo.
 - " *H. Obrecht, Präfident des Bankrates der Solothurner Kantonalbank, Solothurn.
 - ., H. Pfyffer, Präfident des Bankrates der Luzerner Kantonalbank, Luzern.
 - " *W. Preiswerk-Imhoff, Präfident des Verwaltungsrates der Preiswerk Söhne Aktiengesellschaft, Basel.
 - " M. Savoye, Präfident des Verwaltungsrates der Uhrenfabrik des Longines, Francillon & Co. S. A., St. Imier.
 - " Dr. G. Schaller, Fürfprecher, Luzern.
 - " Dr. P. Scherrer, Advokat, Präfident des Bankrates der Basler Kantonalbank, Bafel.
 - " M. Schmidt, alt Regierungsrat, Aarau.
 - " Dr. H. Seiler, Direktor der Société des Hôtels Seiler à Zermatt, Zermatt.
 - " W. Stauffacher, Mitglied der Direktion der Chemischen Fabrik vormals Sandoz A.-G., Basel.
 - "*Regierungsrat A. Stauffer, Bern.
 - "*Nationalrat Dr. A. von Streng, Präfident der Thurgauischen Kantonalbank, Emmishofen.
 - "*Dr. H. Sulzer, Delegierter des Verwaltungsrates der Gebrüder Sulzer A.-G., Winterthur.
 - "Nationalrat Dr. H. Tschumi, Präsident des Schweiz. Gewerbeverbandes, Bern.
 - " Dr. O. von Waldkirch, Präfident des Verwaltungsrates der Eidgenöftischen Bank A.-G., Zürich.
 - " *F. Wilhelm, alt Bankier, La Chaux-de-Fonds.
- (1 Mandat vakat.)

IV. Bankausschuß.

MITGLIEDER:

Herr Dr. A. Sarafin, Bafel, Präfident von Amtes wegen.

- " A. Meßmer, St. Gallen, Vizepräfident von Amtes wegen.
- .. Ed. Bordier, Genf.
- ., E. Hürlimann, Zürich.
- ., Dr. G. Schaller, Luzern.
- .. F. Wilhelm, La Chaux-de-Fonds.

(1 Mandat vakat.)

ERSATZMÄNNER:

- Herr H. Bersier, Lausanne.
 - " H. Obrecht, Solothurn.
 - . Dr. O. von Waldkirch, Zürich.

V. Lokalkomitees.

AARAU.

- Herr J. Meyer-Märky, Direktor der Lagerhäuler der Zentralfehweiz, Aarau, Vorsitzender.
 - " A. Oehler-Waßmer, Präfident des Verwaltungsrates der Eifen- und Stahlwerke Oehler & Co. A.-G., Aarau, Stellvertreter des Vorfitzenden.
 - .. H. von Arx-Gresly, Olten.

BASEL.

- Herr Dr. A. Sarafin, in Firma A. Sarafin & Cie., Bafel, Vorfitzender.
 - .. Lindenmeyer-Seiler, Färbereiinduftrieller, Bafel.
 - " W. Preiswerk-Imhoff, Präfident des Verwaltungsrates der Preiswerk Söhne Aktiengefellschaft, Basel.

BERN.

- Herr O. Leibundgut, in Firma Leibundgut & Cie., Bern. Vorsitzender.
 - ., Joh. Knuchel, Kaufmann, Bern, Stellvertreter des Vorfitzenden.
 - , H. Kindler, in Firma Kindler & Co., Bern.

GENF.

- Herr Ed. Bordier, in Firma Bordier & Co., Genf, Vorsitzender.
 - " L. Badan, Kaufmann, Genf, Stellvertreter des Vorfitzenden.
 - " F. F. Kursner, in Firma F. Kursner & J. Dubuisson in Liq., Genf.
 - " Jean Lombard, in Firma Lombard, Odier & Cie., Genf.

LAUSANNE.

- Herr G. Bovon, Direktor des Crédit du Léman, Vevey, Vorsitzender.
 - " A. Manuel, in Firma Manuel & Cie., Lausanne, Stellvertreter des Vorlitzenden.
 - " H. Bersier, Direktor der Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne.

LUGANO.

- Herr G. Greco, Kaufmann, Lugano, Vorfitzender.
 - " Dr. J. Nofeda, Fürfprecher, Vacallo, Stellvertreter des Vorsitzenden.
 - , W. Simona, Induftrieller, Locarno.

LUZERN.

- Herr Dr. G. Schaller, Luzern, Vorsitzender.
 - " K. E. von Vivis, in Firma von Vivis & Cie., Luzern, Stellvertreter des Vorfitzenden.
 - " J. Willmann, Kaufmann, Luzern.

NEUENBURG.

- Herr F. Wilhelm, alt Bankier, La Chaux-de-Fonds, Vorfitzender.
 - " E. Borel, Uhrenfabrikant, Neuenburg, Stellvertreter des Vorlitzenden.
 - " H. Haefliger, in Firma Haefliger & Kaefer S. A., Neuenburg.
 - , A. Mosimann, Uhrensabrikant, La Chaux-de-Fonds.

ST. GALLEN.

- Herr A. Meßmer, Kaufmann, St. Gallen, Vorfitzender.
 - Th. Brunnfchweiler, in Firma Salzmann & Co., St. Gallen, Stellvertreter des Vorsitzenden.
 - O. Diethelm-Ruth, in Firma Schufter & Co., St. Gallen.

ZÜRICH.

- Herr E. Scheller-Erni, in Firma Emil Scheller & Co. A.-G., Zürich, Vorsitzender.
 - , A. Streuli-Keller, in Firma A. Streuli & Co., Zürich, Stellvertreter des Vorfitzenden.
 - " A. Ammann, Direktor der A.-G. Danzas & Co., Zürich.
 - " E. Isler, Direktor der Geßner & Co. A.-G., Zürich.

VI. Direktorium.

Präfident: Herr Dr. G. Bachmann, Zürich.

Vizepräfident: Herr Ch. Schnyder von Wartenfee, Bern. Mitglied des Direktoriums: Herr E. Weber, Zürich.

Generalfekretär: Herr M. Schwab, Zürich.

Stellvertreter des Generalfekretärs: Herr Dr. E. Ackermann. Bern.

Departemente des Direktoriums.

I. UND III. DEPARTEMENT IN ZÜRICH.

Vorsteher des I. Departements: Herr Dr. G. Bachmann, Präfident des Direktoriums.

Vorsteher des III. Departements: Herr E. Weber, Mitglied des Direktoriums.

Stellvertreter des Departementsvorstehers: Herren A. Hirs und C. Steiger, Direktoren.

Stellvertreter des Departementsvorstehers: Herr F. Schnorf, Direktor.

Prokuristen: Herren A. Bachmann, Ch. Bertschinger, W. Breitenmoser, F. Enz, A. Henny, E. Mosimann, H. Obrist, H. Schneebeli, R. Unkauf, A. Weilenmann, A. Weinmann,

H. Werder und M. Zangger.

Handlungsbevollmächtigte: Herren P. Bachmann, W. Beuttner, P. Bollmann, W. de Boor, P. Gairing, G. Hasler, F. Merkli, E. Mürner und H. Räber

AGENTUR WINTERTHUR.

Prokuriften: Herren H. Graf und M. Triner. Handlungsbevollmächtigter: Herr H. Bucher.

II. DEPARTEMENT IN BERN.

Departementsvorsteher: Herr Ch. Schnyder von Wartensee, Vizepräsident des Direktoriums.

Stellvertreter des Departementsvorstehers: Herren G. Gasner und P. Rosfy, Direktoren.

Prokuriften: Herren Dr. E. Ackermann, E. Blumer, K. Bornhaufer, J. Brühlmann, J. Brunner, A. Ehm, A. Fuchs, Ch. Grosjean, W. Kobelt, H. Lanz, E. Oler, E. Problt, J. Rich

und K. Röthlisberger.

Handlungsbevollmächtigte: Herren A. Frischknecht, O. Gerber und F. Wenger.

VII. Lokaldirektionen.

ZWEIGANSTALT AARAU.

Lokaldirektion: Herr E. Trachsler, Direktor. Prokuristen: Herren A. Küng und E. Vögeli. Handlungsbevollmächtigter: Herr A. Steinmann.

ZWEIGANSTALT BASEL.

Lokaldirektion: Herr F. Scheuner, Direktor.

Prokuristen: Herren F. Feuerbacher und B. Fisch.

Handlungsbevollmächtigte: Herren U. Burry, A. Probst, J. Wirth und E. Wüthrich.

ZWEIGANSTALT GENF.

Lokaldirektion: Herr M. Compagnon, Direktor.

Prokuriften: Herren Ch. Beaujon, E. Le Coultre, J. F. Heß, G. Pfifter und F. Privat.

Handlungsbevollmächtigte: Herren Ch. Mazour und Chs. Vuichoud.

ZWEIGANSTALT LAUSANNE.

Lokaldirektion: Herr Ed. Grillet, Direktor.

Prokuristen: Herren Ph. Béguin, R. Béroud und J. Payer.

Handlungsbevollmächtigter: Herr A. Michod.

ZWEIGANSTALT LUGANO.

Lokaldirektion: Herr Dr. Raim. Roffi, Direktor. Prokuristen: Herren R. Barbay und H. Weiß.

ZWEIGANSTALT LUZERN.

Lokaldirektion: Herr J. J. Kiener, Direktor.

Prokuriften: Herren W. Güdel, K. Reimann, A. Ruf und H. Sigrift.

Handlungsbevollmächtigter: Herr A. Pajarola.

ZWEIGANSTALT NEUENBURG.

(MIT AGENTUR IN LA CHAUX-DE-FONDS.)

Lokaldirektion: Herr G. Benoit, Direktor.

Herr E. Kraft, Subdirektor (in La Chaux-de-Fonds). Prokuriften: Herren A. Berger, Ch. Jequier und M. Matthey.

Handlungsbevollmächtigte: Herren A. Pittet und E. Thomet.

AGENTUR LA CHAUX-DE-FONDS.

Prokuristen: Herren E. Strittmatter und R. Brandt.

ZWEIGANSALT ST. GALLEN.

Lokaldirektion: Herr W. Walfer, Direktor.

Prokuristen: Herren E. Enz, M. Keller, E. Meier und E.

Zellweger.

Handlungsbevollmächtigte: Herren E. Lüscher und R. Schlegel.